Ink. den 29 Mart. Föredr. den 1 April 1801.

712.

Vördsamt Memorial.

Enligit Kongl: Finska Hushålls Sällskapets vördade anmodan, uti Bref af d. 1. Novbr: förledit åhr, har jag om Midfasto Söndagen d. 15. Martz i denna månaden, vid offentelig Kyrko-Stämma, i denna Wichtis Sokns Kyrka, under ett kort tal, tilldelt gamla Drängen Johan Sjöström, för långwarig och trogen tienst, i 27. åhr, hos d:ne Innehafware af Irjala Gård, nu mera aff: Ryttmästaren h:r Clas Adam Munck, och nu warande Ägaren af samma Gård, h:r Majoren och Ridd: h:r Clas Johan Munck, det Silfver Hatt-band Kongl: Hushålls-Sällskapet, under förstnämnde dag behagat honom förära, och sedan mig

behagit tillsända.

Dräng: Fogden å förutnämnde Irjala Gård Johan Hirn, har för sjuklighet wid detta tillfälle ej kunnat wara närvarande, hwarföre jag – osäker om hans vederfaende, oaktadt hans = frånwaro, likwäl ej kunnat underlåta, at denne gång offenteligen förklara Kongl: Hushålls sällskapets nöije däröfwer, at han warit en ibland de första af Allmogen, som här å orten låtit ympa kopporne på 2ne af sina egne Barn; hwilket jag härigenom får äran Kongl: Finska Hushålls=sällskapet, i ödmjukhet wid handen gifwa.

Vichtis Sockn och Vanjerfvi Gård d: 16: Mars 1804.

A: Linder.

Högädle Herr Lagman, ~~och~~
~~[illegible]~~

Då jag nogsamt funnet at Min beskrifning öfver Loppis Socken, för Bristande kunskaper hos mig ej blifvit så fullständig som den bordt vara, har jag för den lilla möda jag hafvit med dess författande, ansedt mig tillräckeligen belönt då Kongl. Finska Hushålls Sällskapet med välbehag ansett detta arbete; jag kan således intet annat än högeligen vara smickrad af det prof Kongl. Finska Hushålls Sällskapet gifvit mig af det nöje hvarmed min beskrifning öfver Loppis Socken blifvit emottagen, medelst tillsändandet af en belönings Medaille, hvilken jag i dessa dagar emottagit och för hvilket prof af Kongl. Finska Hushålls Sällskapets godhet jag härmedelst får aflägga ödmuk tacksägelse; samt tillika försäkra det jag med den fullkomligaste agtning har äran vara

Kongl. Finska Hushålls Sällskapets

ödmjukaste tienare
Magnus Wilhelm von Törne

Kormo d. 9. Martii
1801.

Högädle Herr Lagman, ~~och~~ —
~~[illegible]~~

Till följe, af Herr Lagmans, å Kongl: finska Hushållnings Sällskapets wägnar, under den 1. November nästlidet år 1800. til mig aflåtne, Högtärade skrifwelse, som mig den 6. förwekne Martii i Åbo tillstäld blef, tillika med den förgyllda Silfwer Bägaren, om Tiugu Lods wigt, Kongl: Hushållnings Sällskapet tillagt innehafwaren

5.

...e helsa
...emnes
...g, sedan
...Sokne:
...o dan
...ett til
...belö:
...ings
...tjenst
...mail
...arier.
Simon
...by, både
... den ene för
25: och den andre för 28: års tjenst.
Sådant har jag förderfskild Kongl: finska Hushållnings sällskapet underrätta bordt. Uskela Prästegård den 12: Maji 1801.

Jacob Mallén
Prost och Kyrkoherde.

ren af Rautiala Rusthåll i Wesilax Sok
Samuel Henrichsson för förrättad fa
hus Byggnad af Gråsten; har jag
wid offentelig Sockne stämma uti
Wesilax Kyrka den 29. Martii Pal
Söndag, å Sällskapets wägnar till
Samuel Rautiala öfwerlämnad, efte
förut hållit och till ämnet lämpel
git tal, och får således om wärkställ
ligheten den äran lemna Sällska
pet wördsam underrättelse.

Med all Högagtning framhärdar
at wara

Högädle Herr Lagmannens ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~

Lempälä den 9. Aprill 1801.

Ödmiuka tjenare
C. A. Granfelt

5.

helsa
lennes
ay, sedt
Sokne.
adan
ett til
belö:
ingso:
tjenstro
mael
aria.
Simon
by, både
i denne Ulfsela Sokn. den ene för
25: och den andre för 28: års tjenst.
Sådant har jag fördenskull Kongl.
finska Hushållnings Sällskapet in-
berätta bordt. Ulfsela Prästegård
den 12: Maji 1801.

Jacob Mallén
Pro tem. Kyrkoherde.

Ödmjukaste Memorial!

5.

Hindrad af en vacklande helsa har jag icke för, än den 14. dennes eller Christi Himmelsfärds dag, fådt mig i tillfälle, at uti allmän Sokne-stämma jemlikt ärade anmodan för den 10. sistl. Martii, med ett till ämnet lämpadt tal utdela de belöningar Kongl. Finska Hushållnings-sällskapet tillagdt för trogne tjenste Inspectoren å Kaalis gård Samuel Gran och Ladugårds pigan Maria Johansdotter tjenande hos Husthållaren Simon Johansson Larsi i Kairola by, båda i denna Uskela Sokn. Den ena för 25. och den andra för 28. års tjenst. Sådant har jag fördenskull Kongl. finska Hushållnings-sällskapet underrätta bordt. Uskela Prästegård den 16: Maji 1801.

Jacob Mallén.
Prost och Kyrkoherde.

föredr. den 1 Julii

794.

6.

19

Memorial

Ink. och föredr. den 1 Jun.

778.

5.

Högädle Herr Lagman.

Enligt anmodan af det kongl. Finska Hushålls Sällskapet blef, efter föregången Kungjörelse, det premium bestående af Tijo RDr, hvarmed Sällskapet behagat ihugkomma Bonden uti Purmojervi By och Kortesjervi Capell Simon Andersson

Första, för dess berömliga bemödande, at på fle[ra]
af allmogens barn hafva ympat koppor,
honom tillstäldt d. 1 Martii sistl. efter slut[ad]
Gudstjenst uti Kortesjervi kyrka och dess fö[r]
samlings öfvervaro, vid hvilket tillfälle, m[ed]
ett korrt tal förestälts den aktning, som e[n]
välgörande medborgare förtjenar och det
nöje han innom sig njuter af sitt värdiga
förhållande, hvarjemte de närvarande up-
muntrades til losliga och nyttiga företag —
samt trohet emot Konung och fosterbygd. —
Sluteligen afsjöngos 4 och 5 verserne af Ps. 360 —
uti finska Psalmboken. —

Med oaflåtelig högaktning har äran fram-
lefva

Högädle Herr Lagman[s]

Pedersöö d. 28 april
1801.

ödmjuke tjenare
E. Brunnius.

Præs. den 1 Julii

794.

6. 19

Memorial

Upl. fredr. den 1 Julii

194.

6.

Memorial!

Efter Kongl. Hushållnings Sällskapets anmodan har jag sistledne Tingst dag i Storkyro Sokns Moderkyrka vid allmän Sokne Stämma tillställt Skattebonden Matts Simonsson Marko och dagen derpå i Kurikka Capell kyrka af Ilmola Sokn, likaledes, Nemndemannen Gabriel Sammelsson Luoppa de belönings medailler i Silfver, hvarmed Kongl. Hushållnings Sällskapet dem behagat hedra, at bäras i knapphålet,

hvilket jag bordt Kongl. Hushållnings Sällskapet ödmiukast tillkännagifva och får tillika den äran nämna, at desse idoge landtmän med lifligaste erkänsla och tillfredsställelse emottagit detta utmärkta vedermåle af Kongl. Hushållnings Sällskapets med hela ortens bifall, lemnade uppmärksamhet å deras driftiga och kostsamma bemödande at gagna och leda andre til nyttiga företag.

Med högaktning har jag äran at vara

Kongl. Hushållnings Sällskapets

ödmiukaste Tienare
M. Wärnhiörringer

Vasa d. 5. Junii 1801.

---

lo. den 13 Julii 1801. 804. 7.

Ödmjukt Memorial!

Till följe af Kongl. Finska Hushålls Sällskapets anmodan, uti skrifvelse af den 1. näst vikne Maji, har jag varit sinnad at til Landbonden Johan Mattsson Ingenttsby, under Prästkulla Gård i Tenala Sokn, på utslakat sätt öfverlämna

den belönings Medaille, Sällskapet tilkänt han Mattsson för verkställd Skoltehus byggnad.

Men häruti har mött mig den svårigheten, at Johan Mattsson låtit förklara, det han icke ansåge sig förtjent af Kongl. Finska Hushålls Sällskapets honom ämnade belöning; i hvilket afseende han ock, nöjd med den tilfredsställelsen at genom sin åtgärd hafva bekommit sig sitt husbondefolks välvilja, undanbett sig at behöfva emottaga Medaillen, hvilken jag ock för sådan orsak får äran at härhos återsända. Nygård den 29 Junii 1801.

Gust. Sammholm

ik. d. 14 Julii 1801. 806. 10. 13. 16.

Ödmiukaste Memorial.

Uppå Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets

ik. d 13 Julii 1801. H:fors den 11. Julii 1801. 8.

805

Högädle Herr Assessor.

Bonden Johan Matssons Modestie och medfödda timiditet at stå blanck uti en Offentelig Sockne stämma vållade, at han undanbad sig emottagandet af K. Finska Hushålls Sällskapets honom gunstigt tillagde belöning. Jag har uppå hans anmodan framfört hos Sällskapets ombud Herr Häradshöfdingen Samholm dess Tjenares fulla erkänsla och tacksägelse för K. Hushålls Sällskapets ynnest. För at ändå procurera honom en förtjent avantage som gör mindre uppseende, anser jag å vederbörlig ort

den belönings Medaille, Sällskapet … han Mattsson för verkställd Kontursbyggn…

Men härvid har mött mig den sällsamheten, at Johan Mattsson låtit förklara, det han icke ansåge sig förtjent af Kongl. Finska …

anmäla honom till befrielse från vissa personella Krono utskylder, enligit 1757 års förordning: … hvilken ändå de handlingar jag förledne vinter haft äran at till herr Assessoren afsända voro mig nödige, och hvarföre jag om deras hitsändande får den äran at anhålla. —

Ännu en sak. Förledne Vintras sökte jag herr Cammar Rådet Winter för at afbörda 2 Rdr afgift till Hushålls sällskapet eller 6 Rdr men som han ej var hemma, lämnade jag dem till Dess Broder. Jag skulle önska få veta om de blifvit afhämtade till Cammar Rådet. Förlåt det besvär herr Assessoren genom at detta tillskyndas. Om vägarne ligga åt Bråsktulla trackten, där jag merendels vistas

…ik. d. 14 Julii 1801.

806.

10. 13. 16.

Ödmjukaste Memorial.

Uppå Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets

9.

Förbehåller jag mig den äran, at se en gammal Bekantskap för Tai och bekant inom mine väggar. Emellertid och altid har jag den äran at med fullkomligaste högaktning framhärda

Högädle herr Assessorens

Ödmjuke tjenare

Lars Jägerhorn

den belönings Medaille, Sällskapet tilkänt
han Mattsson för verkställd Hemmans byggn
Men härvid har mött mig den sällsam-
heten, at Johan Mattsson låtit förklara, det
han icke ansåge sig förtjent af Kongl. Finska

Åbo

Konungens Tro Tjenare och Högädle Herr Wallenius

Ödmjukaste Memorial.

Uppå Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets
gunstiga anmodan af d. 22 Decemb. sistl.
har jag den 24 Junii sistl. uti Sjkajoki
sokns Moderkyrka efter slutad Gudstjenst
tilställt, Skattebönderne Eric Mattsson
Kangas och Nämnde Man Isaac Johans-
son Mattila, hvar sitt Exemplar af den

lönings
med —
laren
Hus-
samt
som —

Den Heders belöning, Medaillen af
at Desse hafva Kongl. Finska Hus-
hållnings Sällskapet tillagt Krangas
och Sawolain för 18 års troget
och berömligt tjenst vid gästgifveriet i
Järvinen i Wanaja Sochn af

Ed.
Erik
war
at för
uti offen
Bjerno
i all

belönings Medaille, med hvilken Selsk-
ked, hvarmed Kongl. M:t för jordbruk
och Gårds byggnad, behagat Dem ihåg-
komma. Församlingen var talrik och
uppmärksam, och De belönte, syntes af
sin dederfama heder vara känslofulle
och tacksamme, hvilket jag härmed
får äran till Kongl. Finsk. Hush. Sällskap
i djupaste ödmjukhet inberätta. Uleåborg
d. 30 Junii 1801.

A. [illegible]

Åbo

Konungens 11.
Tro Tjenare och Assessor
Högädle Herr
Wallenius

Den hedrande belöning, Erhållen af
af Dess [illegible] Kongl. Finska Hus-
hållnings Sällskapet [illegible]
Olof Savolain [illegible] 18 års [illegible]
[illegible] vid jordbruket [illegible]
[illegible] i [illegible]

...lnings,
...med —
...laren
...Hus=
... samt
...som —

...ål.
Erifval=
...wa... —
...at för
...uti offen
Bjerno
...ti i all

Åbo

11.

Konungens Tro Tjenare och Assessor
Högädle Herr
J. Wallenius

Ink. den 14 Sept. 1801.   856.   13.   16.

Högädle Herr Assessor.

...skillnings,
...a med—
...läsaren
...lle Hus=
...and, samt
..., som—

...all.
...Ärifval—
...avarne—
...) at för
... uti offen
Bjerno—
...weet i all

Ink. d. 2 Sept. 1801.   854   11.

Högädle Herr Lagman och Riddare—
Högtärade Riddare af Kongl. Maj:ts
Nordstjerne orden.

Den [illegible] [illegible] [illegible] at
at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] —
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] för 18 års [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] i många [illegible] af

Tit. den 14 Sept. 1801. 856. 13. 16.

[illegible] d. 16. i denna Au-
gusti månad, uppå Högvälborne Rid-
skaps [illegible] uti [illegible]
[illegible]
i [illegible] att icke
[illegible] och [illegible]
[illegible] Savolax [illegible]
ter. [illegible] i [illegible]
[illegible] af Lieutenanten [illegible]
Herman von Burghausen [illegible]
[illegible]
[illegible] med Savolax
[illegible]
[illegible] i [illegible]
[illegible] med [illegible]
[illegible], att [illegible]
[illegible] som [illegible] contenue-
rar, samt [illegible] mig [illegible]

Högädle Herr Assessor.

O[illegible] ...shållnings,
...a med –
...läsaren
...lle Hus=
...nt, samt
...l, som –
...ål
...Skrifval=
...warelse=
...et för
uti offen..
Bjerno–
...ent i ..

12.

commission verkställa.

Jag innesluter mig uti Herr Lag-
mannens vänligen grace och med
vördnad framhärdar

Högwälborne Herr Lagmannens Vice
Landshöfdingens och Riddarens af
Kongl. Nordstjerne orden

ödmjuke
tjenare
O. H. Fabritius

Domargården d. 20. aug.
1801.

Åbo

Högädle Herr Assessor.

På anmodan ~~[illegible]~~ af Kongl. Finska Hushållnings, har jag i offentelig Socken stämma med — vanlig Högtidlighet, tillställt Glasblåsaren Peter Nykander den medaille Hus= håls Sälskapet Honom tillerkänt, samt fäst den samma i knapphålet, som —

Hushållnings Sälskapets anmodan har jag Pingst dagen den 24 sistledne maj uti Koskis Capell kyrka och i en talrik församlings närvaro med vanlig ceremonie tillställt

ål
Skrifwal=
warwar=
vt för
uti offen
Bjerno
wetti i all

skedde i Sommeri Moderkyrka d. 6 inne
varande September: Detta har jag trott
mig Herr Assessorns tillkänna gifva, på
det Kongl: Hushåls Sällskapet måtte
erhålla den åskade underrättelsen.
Framhärdar beständigt.

Högädle Herr Assessorns

Lachtis d: 10. September ödmiuke tjenare
1801./ Rael Pont

Hushållnings Sällskapets an modan
har jag Pingst dagen den 24 sistledne
maij uti Porkis Capell kyrka och
i en talrik församlings närvaro
med vanlig ceremonie tillställt

Skrifval-
waraa-
et för
uti offau
Bjerno-
veeti i all

Ank. den 6 Oct. 1801. föredr. den 15.

875.

15. 16.

Ödmjukt Memorial!

Ank. den 11 Aug. föredr. den 15.

833.

14.

Memorial

Till fullgörande af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets anmodan har jag Tingsdagen den 24 sistledne maj uti Korkis Capell Kyrka och i en talrik församlings närvaro med vanlig ceremonie tillställt

---

ngs Säll=
aflatne
ti offentelig
tillställa
ård, Simon

Säll.
Skrifval=
varvall=
at för
uti offen=
Bjerno
...i all

Ank. den 6 Oct. 1801. föredr. den 15.

875.

15. 16.

Ödmjukt Memorial!

Bonden Carl Ericsson Nickilä från Etoila By, den förgyllta Silfver Bägare, Sällskapet honom tilldelat för källare och fähus byggnad af sten. Sarvaste ... och Salo d. 26 juli 1801

C. F. Weltzer ... off

...ngs Säll=
aflatne
...te Offenteliga
...tillställa
...ard, Simon

...äll.
...Erifaral=
...awarae=
...och för
...uti offen...
Bjerno
...i all

Ank. den 6 Oct. 1801. föredr. den 15.

875.

Ödmjukt Memorial!

I anledning af Kongl. Finska Hushållnings Säll=skapets till mig under d: 1. sistledne May aflåtne Bref, med anmodan att å Dess vägnar uti Offentelig Sokne stämma, för flere Års Trogen Tjenst, tillställa Drängsogden å Nykyrkio Sokens Prästegård, Simon

Säll=skapets anmodan, uti Skrifvel=sen, af den 1. Maii innevarande år, har jag, med at för tilfället lämpadt tal, uti offentelig Sokne Stämma, i Björnö Soknes Moder Kyrka förmant all

Johansson ett Hattband af Silfver; har sådant af mig under d: 27. September som var 17. Söndagen efter Tref: till Alla Delar blifvit värkställt, med ett till ämnet lämpeligt Tal, hvilket jag härmed får den äran Kongl. Swenska Hushållnings Sällskapet tillkänna gifva.

Hallå Gård d: 2. October 1801.

J. Wijork.

[illegible] Säll-
skapets anmodan, uti skrifvel-
sen, af den 1. Maii innevarande
år, har jag, med et för
tilfället lämpadt tal, uti offen-
telig Sokne Stämma, i Bjerno
Sokns Moder Kyrka framti i [illegible]

886.

Memorial:

Uppå Kongl. Hushållnings Sällskapets anmodan, uti skrifwelsen, af den 1. Maii innewarande år, har jag, med at för tillfället lämpade tal, uti offentelig Sokne Stämma i Bjerno Sokns Moder Kyrka, samt i an

talrik församlings närvaro
den 4:da i denna månad, ef-
ter slutad Gudstjenst, tilställa
drängen Johan Jacobsson, tjä-
nande å Päris gård i sagda
Sokn, det Silfwer Hattband
som Kongl. Hushållnings Sällskapet
tilerkänt honom, för sällsyn
trohet och flit samt insigt
i ängsupodling och byggnader
hwarmed han utmärkt sig
under den tid af nitton
år, som han warit i tjenst
hos Bruks Inspectoren Petter
Forsbom. Hwilket jag får
hörsammast Kongl. Hushållnings
Sällskapet inberätta.
Bjerno den 12:te October 1801.

G: Thomaeus

[..]k. d. 1 Julii. Fag: d: 28:de Junii 1800.

507. 20. 22.

Hög ädle Herr Assessor!

[..]ik. den 22 Sept. 1800. Föredr. den 1 October. 1800. 19.

560.

Högädle Herr Assessor!

Föredr. den 15 Jan. 1801. 643. 17.

Till Det Kongl. Finska Hushålls Sällskapet

Härmedelst får jag äran, i ödminkhet tillkenna gifva, det jag under d. 28 sistl. December uti allmen Sokne stämma, på Sällskapets anmodan tillstält Drengen Eric Eliäson ifrån Wäxär, det Silfwer Hattband, som under d. 1. nästwekne November för 20 års trogen tjenst på ett och samma ställe honom af Sällskapet tillerkendt blifwit. Wid hwilket tillfälle den närwarande allmogen uti ett lämpeligit Tal underrättades, om Sällskapets ädla afsigt och föremål, hwarföre det sig samman satt, och med gemensama krafter så nitfullt werkar, nemligen: At medelst en förbätrad Hushållning upphielpa Fosterbygden ifrån des närwarande ödesmål, fattigdom och elände, till den sällhet och wälmåga, som detta Lands widsträckta Landamären och rika naturs Förmåner gifwa ofta ett önskat tillfälle at med ett bättre bruk och odling i likhet med andra Länder en gång kunna hoppas

Ränteri församlings närvaro
den 4da i denna månad, ef-
ter slutad Gudstjenst, tillstäl-
drängen, Johan Jacobsson, tjä-
nande å Päris gård i sagda
Socn, det Tolfvan Com. … hans …

och ennu, om annors Sällskapets mogna Råd och
Des medlemmars wackra efterdömen följas.
Ja om ike Landets barn, des arbets Flock och Rask
ungdom hädan efter (: som de härtils för ofed hap
taga sin hand,: i förtid från plogen, utan bruk
den med sammas flit, i ständighet och trohet, som
Eric Eliasson, hwilken förty gjordt sig wärdig Säll-
skapets och hwar aedelig med borgares aktning och
kärlek, samt denna belöning m. m. Hwilken bör
upmuntra Eder at följa des wärdiga exempel, på
arbetsamhetens, flitens och ståndaktighetens wäg; som
ike allenast tillskyndar eder sama pris och aktning
af menniskior, utan leder eder äfwen till det nå
och den Lön som Eder förehålles ofwan efter af
Guds kallelse i Christo Jesu, nemligen at af den
Himmelska Husbonden på Räkenskaps Dagen
få höra dessa ljufwa ord: Du gode och trogne tjenare
Ofwer en ringa ting hafwer du warit trogen. Si jag will
sätta Dig öfwer mycket. Gack i Din Herras glädie.

Karis Prästegd. d. 7. Jan. 1801.

Gadding
P. et P.

…d. 1 Julii

Tag. d. 28de Junii 1800

508.

20. 22.

Hög ädle Herr Assessor!

…k. den 22 Sept. 1800. Fördr. den 1 October. 1800.

19.

560.

Högädle Herr Assessor!

talrik församlings närwaro
den 4:de i denna Månad, ef-
ter slutad Guds tjenst, tillstäl-
drängen, Johan Jacobsson, tjä-
nande å Täris gård i Sagida
Sokn, det Silfwer Medalj [illegible]

[illegible] d. 1 Julii.

Dag. d. 28:de Junii 1800.

507.

20. 22.

Hög ädle Herr Assessor!

Ink. den 22 Sept. 1800. Föredr. den 1 October. 1800.

19.

560.

Högädle Herr Assessor!

Ink. d. 22 Mart. 1801. Föredr. den 1 Apr.

18.

711.

Högädle Herr Lagman;

Tjenstligen Högstärade Herr Lagmannen
i Kongl. Hushållnings Sällskapet.

Enligt Kongl. Hushållnings Sällskapets
till mig aflåtne högtärade Skrifwelse
af den 1 sistl. November, har jag d. 15:de
nästförwichne Februarii, efter föregången
Publication ifrån Predikstolen, i Hansjervi
Capellförsamlings talrika närwaro, efter slu-
tad Gudstjenst, öfwerlemnat, den af Kongl.
Hushållnings Sällskapet, till mig sände
Belönings medaillen, åt Nybyggaren

...ö. sistledne
...uksägelse
...lända de
...r ditt
...lkapel
...g gifva
...g arga

talrik församlings närvaro
den 4de i denna Månad, ef-
ter slutad Gudstjenst, tillstäld
drängen Johan Jacobsson, tjä-
nande å Päris gård i Sagda-
lale, det Silfver ...

Anders Ericsson Mäkelä ifrån Torhola by,
i Hausjärvi Capell.
Efter att Land Rätt ungående denna nådiga
Förhållningarne i Hushållningen på denna or-
ten, uppmuntrade Församlingens Leda-
möter till Gudsfruktan, dygd, redlighet,
och måttelighet; och sedan en trogen Förbön
skedt för vår milde Konungs, Konungahusets,
och Landets välgång, afsjöngs verserne
6te och 7de af Sista Psalmen No 131.
Jag är med all vördnad,
Högädle Herr Lagmans,
samt
Samtelige Högtvördande Herrar Leda-
möternes,

ödmjukaste tjenare
Daniel Horn.

Janackala den 4
Martii 1801.

d. 1 Julii
Jag: d. 28de Junii 1800
507. 20. 22.

Hög ädle Herr Assessor!

... den 22 Sept. 1800. Förd. den 1 October. 1800. 19.
560

Högädle Herr Assessor!

Kalviks församlings närvaro
den 4:de i denna Månad, ef-
ter slutad Gudstjenst, tillstäl-
drängen, Johan Jacobsson, tjä-
nande å Påris gård i samma
Socken, det Silfwer Hattband

[illegible] d. 1 Julii.

Fag: d: 28:de Junii 1800. 20. 22.

507.

Hög ädle Herr Assessor!

[illegible] den 22 Sept. 1800. Föredr. den 1 October. 1800. 19.

560.

Högädle Herr Assessor!

För Herr Assessorens ärade skrifvelse af den 20. sistlidne Augusti får jag ärare aflägga min ödmjuka tacksägelse och tillika förmohn at här innelyckt öfversända de fem Riksdaler som skola utgöra priset för det Hattband som Kongl. Finska Hushålls Sällskapet på min begjäran behagadt såsom belöning gifva åt min Dräng Olof Sawolain för dess mångåriga

Lalrile församlings närvaro
4da

trogna tjänst, Jag anhåller ödmjukast at Herr Assessoren å mina vägnar behagar inför Kongl: Hushålls Sällskapet aflägga min Vördnadsfulla och ödmjukaste tacksägelse för det Högvälbemälte Sällskap fått mig i tillfälle at på ett utmärkt sätt belöna en gammal tjänare för dess (här i landet sällsynta) långvariga trogna tjänst.—
Visserligen hade det varit af mig en oanständig begäran at utgiften till anskaffningen af detta Silfver Hatt skulle af Kongl: Hushålls Sällskapets medel bestridas, så mycket mera obillig som den allmänna misswäxt som hotar och til en del redan drabbadt detta land, torde kunna oftare nämnde Kongl: Hushålls Sällskap tillfälle at på ett mera gagnande sätt använda de medel som till landthushållningens upphjelpande i Finland kunde vara at tillgå.
Med fullkomlig Högacktning får Jag äran at framlefwa

Högädle Herr Assessorens

Tavinuni d. 8 September 1809.

ödmjukaste Tjenare
H. v. Burghausen

d. 1 Julii

507. Fag: d: 28de Junii 1800

20. 22.

Högädle Herr Assessor!

Aulrik förseelings närvaro

d. 1 Julii

Fag: d: 28de Junii 1800.

507. 20. 22.

Hög ädle Herr Assessor!

Estimerade brefvet af d: 24de får jag här, med äran besvara, önskar föga hoppe at det inkomma kan till önskad dag.

De skäl och orsaker hvarföre Sällskapet vill substituera en Medaillon i stället för H: S: Jetton, till den recommenderade Hustruns vördar jag, och antoger gjerna för min del, Supplicerandes Ödmjukligen at kedjan dertil blir så lång, at den går ett à 2ne hvarf kring om halsen, och sedan nog lång, at Medaillen hänger på sjelfva bröstet: Den blir af Sällskapet förgyldt.

Men som så många Andre låtit
Vacc. ympsa — och vidare i hvart anhelan
derom, så har jag trodt med den An-
så foliatia, at de som i våras låto ymp-
komma at derom lätta — och tror detta
vara nog i denna Sockn — samt har
at hoppas — att få Koppympningen
i gång — Nästa vår tordo samma
likaså i hvarie Sockn, då ympningen
där skall tillställas. Utber mig den
obligeance, at betalningarne af
Hr Assessorn värckställas: da dessen
prunt skall insändas — Har Äran
felicitera Sällskapet till dess Secret-

och mig at hafva äran vara Dess
Skattdragare vid Demonst: Concur-
utbetalande. Med fullkomlig
har Äran framlefva

Hög Ädle Herr Assessorns

Ödmjuke tjenare
J. Wisinger

hustrun heter
Eva Norberg, född Ström.

Uppå Kongl. Finska Hushålls Sällskapets anmodan, har jag, efter 14 dars förut skedd kungörelse i Karis St. Moderkyrka, d. 16. sistl.ne Decbr, tilställt Bonden Johan Andersson Bredvik den silfverbägare honom blifvit förärad, för visst utmärkt flit vid Jordbruket, många betydeliga upodlingar, trägårds anläggning, och en arbar lefnad, hvartil ~~hvilcka~~ den församlade talrika Allmogen tillika uppmuntrades genom ett kort tal om de fördelar och den agtning, flit och idoghet vid jordbruket, ofelbart medföra, och hvarföre Kongl. Hushålls Sällskapet önskar få utmärka flere ibland det hedervärda Bonda ståndet, som göra sig ~~Dess~~ förtjente af Dess uppmärksamhet. Åbo d. 1. Jan. 1799.

Maansinder

71. 28.

Högädle Herr Professor og Riddare af Kongl. Nordstierna

44 27.

Högädle och Widtberömde Herr Professor samt Riddare af Kongl. Nordstjerne Orden

[illegible]k. d. 17 Nov. 1801. 25. 23.

Högädle Herr Doctor och Assessor.

Så snart Kongliga Finska Hushållnings-Sällskapets Skrifwelse af 1 Maji, jämte den Bonden Henric Soro tilerkände, Silfskeden om 6 lods wigt, wid förledne månads slut genom Hr Candidaten Salberg kom mig tilhanda; blef nämde Hedersbelöning i offentelig Sokne Stäm-

71. 28. 30

Högädle Herr Professor och Riddare af Kongl. Nordstierna

44 27.

Högädle och Widtberömde Herr Professor samt Riddare af Kongl. Nordstjerne Orden

24.

ma d. 8 dennes af mig, efter et ti-
tilfället lämpeligit tal, berörde
Henric Soro ifrån Lawia: by ti-
ställd, hwilken, så wäl straxt
kyrkan som sedan han på P-
stegården spisat middag me-
ståndspersonerne i Soknen, bad
om sin ödmjukaste tacksäg-
se för den heder hwarmed
Kongl. Sällskapet behagat h-
gna honom. Hwilket hän-
nom, på begäran bordt gif-
tilkänna.

För öfrigt har äran at m-
högaktning förblifwa

Högädle Herr Doctorns och Assessor-

Mouhijärwi
d. 14 Nov. 1801.

ödmjuke tjena-
Elias Lag-

71. 28. 30.

H:

Högädle Herr Professor og Riddare af Kongl. Nordstierne Orden

44 27.

Högädle och Widtberömde Herr Professor samt Riddare af Kongl. Nordstjerne Orden

36. Borgå d. 1 Dec: 1801. 25.

Högädle Herr Assessor!

Jag får nu i ödmjukhet underrätta, det jag erhållit ej mindre Kongl. Finska H. S. skrifwelse af d. 2. sidst. år än äfwen Herr Assessorens af d. 23. s. a., att hwad deruti innan blifwit begärt skall af mig efterkommas och äro de jemte förstde skrifwelse insände 166 R:r 24 S: upptagne i Kl. F. H. S. räkning. Hwad de förmyckit insändt blifwit skall återsändas de första lägenhet sker. Jag

Kongl. Maj:tts
Tro Tjenare och Assessor
Högädle Herr Doctor Johan
Fredric Wallenius

Åbo.

borde nu directe upvakta H. H. H. S. med B[illegible]
och aflägga min ödmjukaste tacksägelse
för den utmärkta benägenhet Sällskapet be-
hagat bevisa mig, i det Sällskapet gunst-
benägit öfverlemnat mig ett exemplar [illegible]
i tilsven af Ahlmanska Fatten; men mi[illegible]
feler ord, att rätt uttrycka min fullkom-
meliga erkänsla; och jag supplicerar de[illegible]
Herr Assessoren ville göra det å mine
vägnar.

Till Herr Hofs Secreteraren Ahrensblad
och Academiæ Cancellers Secreteraren [illegible]
har jag redan öfverlemnat de för de[illegible]
anordnade Exemplar af s.d. Fatten hvars
benägitfsen af dem sjelfva redan torde va[illegible]
inkommen. Med fullkommelig högaktning
har jag äran vara

Högädle Herr Assessorens

ödmjukaste t[illegible]

[illegible] Gunne[illegible]

Til hr Asse. Jonas Wallenius

Högädle Herr Professor och Riddare af Kongl. Nordstierne

Högädle och Widtberömde Herr Professor samt Riddare af Kongl. Nordstierne Orden

74

Til
Herr Assessor Wallenius
Åbo

71. 28.

Högädle Herr Professor og Riddare af Kongl. Nordstierne

44 27.

Högädle och Widtberömde Herr Professor samt
Riddare af Kongl. Nordstjerne Orden

Med den känslofulla högagtning, som altid väckes af ädla företaganden har Consistorium Academicum erhållet underrättelse om Kongl. Finska hushållnings sällskapets omtanke, at igenom en Jetton bibehålla hogkomsten af framledne Herr Assessor Ahlmans frikostighet emot det Allmänna.

Och då Kongl. Hushållnings Sällskapet behagat till denna Academiens Myntsamling däraf öfversända et exem-

ſtar, ſom redan kommit Academien tilhanda, njut

Academien den dubbla förnöjelse, at förvara minnes mån

af en agtningsvärd Medborgare, och tillika äga et ve

vitne af Kongl. Hushållnings Sällskapets nitfulla bemö

de, at utmärcka förtjensten och igenom verkande up

muntringar bereda allmän välmåga.

I desse Consistorii Academici tänkesätt behagad

Herr Professoren och Riddaren igenkänna den vördsa

ma tacksamhet, hvilken jag å Consistorii Academici v

nar anhåller, at Herr Professorn och Riddaren täckes t

Kongl. Hushållnings Sällskapet förklara.

Med oafläteliga högagtning framlefver

Högädle och Widtberömde Herr Professoren och Riddaren

ödmjuke tjenare

L. P. Munthe

Kongl. Acad. n. s. Rec

C. J. Wåh

Lund d. 23 Nov. 1801.

Herr Prof. och Ridd. Forsman [?]

Högädle Herr Professor och Riddare af kongl. Nordstierne Orden

Högädle Herr Professor og Riddare af Kongl. Nordstierne Orden;

Så och

Samtelige Herrer Ledamöter uti Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet!

Med besvarandet af det Bref, hvarmed Kongl. Hushållnings Sällskapet under 9:e sistl. Nov. behagat hedra mig, har jag dröjt, in til dess jag sådant med någon tilfredsställelse kunde fullgöra.

Assessoren Ekeman, [illegible] blifvit denne Kongl. Academiens Mynt och Medaille Cabinet förärad.

Denna gåfvan, som äfven nu blifvit uplemnad, har Consistorium Academicum

Jag får nu den äran berätta, at Sällskapets
Höge Beskyddare, Wår Nådige Konungen, med
sänderles Nådigt wälbehag emottagit den Me-
daille i guld, som Sällskapet låtit prägla
öfwer Des förtjente Ledamot Framledne Asses-
sor Ahlman. Widare är jag nu i tilfälle
lemna den underrättelse, at Konungen med Nå-
digt nöje ansedt Sällskapets underdåniga Be-
tänkande om bästa sättet til Potatoes wäx-
tens upmuntrande i Finland, samt det sam-
ma i alla delar Nådigst bifallit. Jag är
försedd med den däröm utgående Nådiga
Kungörelses utfärdande: Ofsom angelägit
at den äfwen trycker på Finska Språket:
jag af en eller annan i Finska Språket kunnog

hållit den upplysning, at de Finska öfwersättningar,
som här gjöras, af sällan skola med brister vara be-
swärade; Så ärnar jag taga mig den friheten öf-
wersända samma Kungörelse til Sällskapet med
wänlig begjäran, at Sällskapet wille hafwa den
möda utse någon i Finska Språket mägtig Man,
som den samma på Finska öfwersätter, hwarefter
jag om Des tryckning skulle låta besörja.
Sällskapet tänker vara öfwertygad, at jag ej
genom afståndet skiljs från den äran at delta-
ga i Sällskapets altid mogna öfwerläggningar
och nyttiga beslut, dess täflar med hwar och en i
det varmaste bit och den uprigtigaste åhoga, at,
så vidt min förmåga sträcker sig, befrämja och
bidraga til Finska Hushållningens uphjelpande,
hwilket stora ändamål säkrast winnes genom

Assessoren Ahlman, [illegible] Skif-
wit denna Kongl. Academiens Mynt och Me-
daille Cabinet förärad.

Denna gåfwa, som äfwen nu blifwit
uplämnad; har Consistorium Academicum

Sällskapets städse nyttiga företags understödjande.
Jag är ock i tillfälle at försäkra, det Sällskapet
äger den ypperliga tillfredsställelse at njuta
Der Höge Beskyddarens utmärkta nåd och Jag
Med fullkomligaste högaktning har jag den
äran framlefva

Högädle Herr Professorns och Riddarens

samt

Det Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets

Ödmjuke tjenare
M. Rosenblad

Stockholm d. 29. Dec.
1801.

Högvälborne, Högvördige, Välborne, Högvör-
wördige, Högädle samt Ädle och Höglärde
Herrar Ledamöter i Kongl. Finska Hushåll-
nings Sällskapet.

Uti skrifvelse af den 8de sistlidne No-
vember har Kongl. Finska Hushållnings Säll-
skapet begärt underrättelse af Consistorium Academi-
cum om et af den Jetton, som Kongl. Hushållnings
Sällskapet låtit prägla öfver framl. Herr
Assessoren Ahlman, ett exemplar i Silfver blif-
vit denna Kongl. Academiens Mynt och Me-
daille Cabinet förärad.

Denna gåfva, som äfven nu blifvit
erhållit anlemnad; har Consistorium Academicum

med så mycket större fägnad emottagit, som Consistorium Academicum uti den samma får förnya både minnet af en förtjent medborgare och att förnyade vedermälen Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets om denna Academie fortfarande välmening, då Consistorium Academicum alltid med erkänsla och tacksamhet värderar.

Framhärdar med största högaktning

Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets

På Consistorii Academici vägnar

ödmjukaste tjänare

Eric Göthlin
Kongl. Acad. n. v. Rector

Carl Bergström

Upsala den 14. December 1801.

Til Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet.

Ödmjukt Memorial.

Den Belönings Medaille i Silfwer, hwarmed Kongl. Sällskapet behagat ihogkomma Skatte=Hemmans Åboen Matts Mattsson Handla i från

Kauka By inom Pyhämaa Soken blef den 20 December 1801 eller Fjerde Söndagen i Adventet, i offentlig Soknestämma uti Rhodais Moder kyrka med et lämpeligt Tal Honom tilställd, under en talrik Folk samt Efterwaro.

Laitala Prestegård den 20 Januari 1802.

Johan Hellingb

Ödmjukt Memorial

Högwälborne Herr President Riddare och Commendeur af Kongl. Nordstjerne Orden.

Det Högwälloflige Kongl. Finska Hushålls Sällskapet

Enligt Högstärade Skrifwelse, daterad den 14 Maji förl. år, har jag med wördnad inhändigat först den 15 December förl. framsända, jemte en Silfwer Medalie med den wid åtföljande Silfwer Bad

Kauka By inom Pyhämaa Socken
blef den 20 December 1801 eller Fjerde
Söndagen i Adventet, i offentlig
Sockne stämma uti Rhodais Moder-
kyrka med et lämpeligt Tal Honom

Ödmjukt Memorial

hafwa vid en Kongl. [illegible] Dagens om 20de
af hwilken jag till allerödmjukaste följe tje-
den fama at Bonden Mårten Henriksson
Hitinen, i Wirdois Capell Församling den 1sta Ja-
nuari hit efter slutad Gudstjenst i en tala-
församlingens närwaro, och den hedrade at
Nybyggaren Johan Johansson [illegible]
nu i Kuru Capell Församling den 6te Januari.
wid båda dessa tillfällen hölt Capellanen et läm-
peligt tal, och uppmuntrade den närwarande
Allmogen at följa dessa belönta Mäns idog-
lagda flit och idoghet.

Wid första tillfället innfunno sig närwaran-
de Herrskapet och en del af [illegible] Allmo-
gen hos Herr Capellanen Langhielm, och wid and-
ra hos Herr Lieutenanten [illegible]
hwarwid det Höga Kongl. [illegible] hälsor
och det Högwälloft. Kongl. Finska Hushålls
Sällskapets Skålar [illegible]

önskan för det Höga Kongl. [illegible] fort-
farande wälgång, [illegible] för det
Kongl. Finska Hushålls Sällskapet [illegible]
wälmåga.

Detta får jag i djupaste ödmjukhet Hög-
wälborne Herr Presidenten Riddaren och
Commendeuren, samt det Högwälloft. Kongl.
Finska Hushålls Sällskapet i djupaste öd-
mjukhet tillkänna gifwa, med djup wördnad fram-
härdar
Högwälborne Herr Presidentens Ridda-
rens och Commendeurens
samt det
Högwälloft. Kongl. Finska Hushålls Sällskapets

Allerödmjukaste
tjenare
Altstrell

Peikola i Ruovesi
Socken d. 21 Januari
1802.

Kauka By inom Pyhämaa Socken
blef den 20 December 1801 eller Fjerde
Söndagen i Adventet, i offentlig
Sockne stämma uti Rhodais Moder
kyrka med et lämpeligt Tal Honom

Ödmjukt Memorial

Flere prof af Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapets wändade omdöme öfver en vida
enkla och nämnande skrifter, har jag
ofta tillförene rönt: men i synnerhet
har jag alldeles mot förmodan åtnjutit
et nytt vedermäle af den 1. sidstledne
September, då Kongl. Finska Hushållnings

[illegible] Jons:
dotter ifrån Lahnus Storgård i Esbo Socken blefwo wigde,

Sällskapet beslutit förära mig Dess män-
värdigt vackra, gedrägade belöning Meda[illegible]
i Silfver: Ehuru jag icke sielf kan räk[illegible]
mina skrifter för annat än rena välme[illegible]
ning, bör jag dock uptaga et så wärda[illegible]
och Upplyst Sällskaps beslut för fullvali[illegible]
Denna Medaille skall ock förwara til
et wärdigt minne för mig och mina eft[illegible]
kommande, at fastplanta troget mat k[illegible]
ning och sammanhållet, en löfwärd uph[illegible]
ning til wälstånd, at med omtanka och
skaffa det nödwändigaste i en wäl ska[illegible]
gärdning, nyttia det så mattaligen
at kristen fällas talas, undwika alla
onådiga twister, at fred och minuter[illegible]
ökar hällsan och wälmågan, at ofre
afwänd och egennytta skadan dem båda.
Wärmanö och Wallenstad d: 12 februar. 180[illegible]

Jean Lillienberg

[illegible] och [illegible] Anna Maja Jons:
dotter ifrån Lahnus Storgård i Esbo [illegible]

Ödmjukaste Memorial

Det silfver Halsband med derpåhängande Medaillon
och tjenlig påskrift Kongl. Finska Hushålls Sällska=
pet behagat för 25 års oafbrutna trogna tjenst hos
et och samma Herrskap tilerkänna Anna Maija Jöns=
dotter ifrån Lahnus Storgård i Esbo socken, blef mig,

i anledning af Kongl. Sällskapets tillsägel-
sen, Anna Maija Jönsd:r under iagttagande af
vanlig Högtidlighet tillställd i Esbo Kyrka d. 2.
1801; hvilket jag härmedelst har ärnat tillkänna
gifva: med den tilläggning, at Hennes Husb:
Herr Krigs Commissarien Collin särskildt begåfvat
Anna Maija med en bred gull ring, hvilken han
mig vid samma tillfälle hade öfverlämnat.
Hvarefter en talrik samling af så wäl un-
ga som äldre Herrskaper å Lahnus Storgård med en
dags måltid undfägnades, och Anna Maija för-
ärades med at sitta vid bordet. Högtidlighe-
ten slutades med oskyldig glädje under dans och Ju-
lekar långt in på natten.

Esbo Prestgård d: 15. febr: 1802. J. Tamelander

Til Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet i Åb

Ödmiukt Memorial

Till följe af Kongliga Finska Hushållnings Säll-
skapets bref daterat den 2. Novemb. förledit år, har
jag i offentelig sockenstämma den 25. sistlidne
april i Salo Kapell kyrka af Uskela Socken, med-

Hushållnings Sällskapets räkning
tillefvererade 12. st: garn haspelar
har Jag låtit utdela såsom modeller
til allmogens eftersyn neml. 1o. för
Cajana härad til Landsfiscalen
Alexander Schroderus 2o. för Limingo
Sokns öfre tract til Skatte Bonden
och Nämndeman Lars Tyskä 3o. för
Sykajoki Sokns öfre del til Bonden
Michel Wuolus 4o. för nedre delen
af sama Sokn til Länsman Calamnius

et till ännu lämpeligit tal, tillställt drängarne
Johan Abrahamsson från Huela Korgårds kustg[illegible]
och Petter Hansson från Hakortaro kustgård, hv-
dera det Silfver hattband Kongl: Finska Hushåll-
nings sällskapet dem beviljat för trogen och lång-
varig tjenst vid Jordbruket å et och samma [illegible]
hvilket jag i ödmjukhet härmed får tillkän-
gifva. Uskela den 1. maj 1802.

Erinna Willebrand

Esbo Hr

Til Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo

38.b.

Hushållnings Sällskapets räkning
tillsänderade 12 st: garn hasplar-
har jag låtit utdela såsom modeller
til allmogens eftersyn neml. 1o för
Cajana härad til Landsfiscalen
Alexander Schroderus 2o för Limingo
Sokns öfre trakt til Skatte Bonden
och Nämndeman Lars Tyskå 3o för
Sykajoki Sokns öfre del til Bonden
Michel Wuolus 4o för nedre delen
af sama Sokn til Länsman Calamnius

Esbo Hr

Til Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet; ..

38.b.

Det avverteras att circa 30. Tunnor Potateter [illegible] 6. à 8. Tunnor blef [illegible] accorderade och [illegible] [illegible] till Herr [illegible] Cajana härad [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] ordinaert [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

P. Holmberg

Embets Memorial.

De af herr Häradshöfdingen och Ordinarie Landtmätaren Holmbom för Kongl: Finska Hushållnings Sällskapets räkning hitlefvererade 12: st: garn hasplar har Jag låtet utdela såsom modeller til allmogens eftersyn neml: 1o: för Cajana härad til Landsfiscalen Alexander Schroderus 2o: för Limingo Sokns öfre tract til Skatte Bonden och Nämndeman Lars Tyskä 3o: för Sykajoki Sokns öfre del til Bonden Michel Wuolus 4o: för nedre delen af sama Sokn til Länsman Calamnius

[illegible]tafalls
[illegible]nnast följt
[illegible] Lands
[illegible]i detta år
[illegible]nämnde
[illegible] Sällskapet
[illegible]nglingar
[illegible]äring bestånd
[illegible]llnings
Tomm[illegible]
[illegible] införd
[illegible] af
[illegible] Ervärdigad

Esbo 7/4

5:o för Salo Sokn til herr Assessoren
och Krono Befallningsman Bergbom
6:o för Calajoki Sokn til herr kyrko-
herden Simelius 7:o för öfre delen til
Länsman Boman 8:o för Carlö
Sokn til herr kyrkoherden Cajan[illegible]
9:o för Uleå Sokn til herr Probsten
Mikovius 10:o för Iyo Sokn til kyrko-
herden Frosterus 11:o för Muhos Sokn
til H:r Kyrkoherden Appelgren
och 12:o för Pudasjerfvi til herr kyrko-
herden Frosterus. Uleåborgs
Lands Cancellie d. 14 Maji 1802.
Under H:r Landshöfdingens och Riddaren A:
Meinanders frånvaro.
På Landshöfd: Embetets wägnar
C. Holmberg Carl E. Tul[illegible]

Til Ho[illegible]

38.b.

Det avertera[s] att circa 30. Tunnor
Potateter ~~[illegible]~~ 6. d:o Tunnor blef
wil accorderade [illegible]
[illegible] til Herr [illegible] Cajana [illegible]
[illegible] på [illegible] 2 vinter [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
C. Holmberg

[illegible]

38.a.

...totalets
...[illegible]

Esbo 7

Dr

Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet 1

Åbo

Til Ko

38.b.

Det avrteras at circa 30. Tunnor potateter [illegible] 6. Dr Tunnan blef wil accorderade [illegible] [illegible] Herr [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Holmberg

Af i djup ödmjukhet närlagde Sockenstämmo Protocolls
utdrag, lärer Kongl. Hushållnings Sällskapet gunstigast
inhämta, at och på hwad sätt jag fått fullkomna Kongl.
Sällskapets wördade föreskrift, gifwa den 1 Maj detta år
ungwände Kronobonden, och Nämndemannen, i undernämnde
Socknes Ohikonmäki by Michel Pesoins och dess Sytkonbarn
Jacob, Petter och Carl Pesoins, samt blinda ynglingen
i samma Socknes Ahvenhalmi by Johan Pöllänens behörig-
en med de belöningar, hwilka Kongl. Hushållnings-
Sällskapet haft den benägenhet at dem tilldömma.
Jag bör icke försumma detta glada tillfälle, at inför
Kongl. Sällskapet betyga min wördnadsfullaste och
ödmjukaste tacksamhet, för det jag blifwit bewärdigad

Esbo …

Till Hon…

Tjenst

Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet —

Åbo

Ödmjukaste Memorial.

Och i djup ödmjukhet närlagde Sockenstämmo Protocolls utdrag, lärer Kongl. Hushållnings Sällskapet gunstbenäget intaga, att och på hvad sätt jag sökt efterkomma Kongl. Sällskapets värdade föreskrift, gifven den 1 Maj detta år, angående Kronobonden, och Nämndemannen, i undernämnde Socknes Ohikonmäki by Michel Pehoin och des Styfsöner Jacob, Petter och Carl Pehoin, samt blinde ynglingen i samma Socknes Ahvenhalmi by Johan Pälläins behändrande med de belöningar, hvilka Kongl. Hushållnings-Sällskapet haft den benägenhet att dem tilldömma. Jag bör icke försumma detta glada tillfälle, att inför Kongl. Sällskapet betyga min vördnadsfullaste och ödmjukaste tacksamhet, för det jag blifvit bevärdigad

med [illegible] ringa ändamål i et [illegible] Samhälle, för de högynnsamaste afseende Kongl. Hushållnings Sällskapet wärdigats hafva å mitt wälmenta förslag om [illegible] Sockenbors utmärkande genom belöningar, och för den mig widerfarit at få wara Kongl. Sällskapets Ombud wid samma belöningars utdelande. Tillika har jag den ära med ödmjukaste tacksamhet återsända de Sju (7) [illegible] 16 [illegible] som blifwit utlagde wid [illegible] af den Johan Pöllänen nådigast tilldelade Bibel. Återsänder jag mera det wara enligt med min pligt, at göra anhållan om införandet i Åbo- och Swenska Tidningarne af Kongl. Hushållnings Sällskapets i förenämnde måtto [illegible] Sockens [illegible] gemt, samt sökt med all min möjeliga flit upmuntra de Inwånare till idoghet, dygd och redbarlighet, samt [illegible] förslag. — [illegible] Sockens Prestgård den 26:te Julii 1802.

[illegible signature]

Till Kongl. Hushållnings-Sällskapet i Åbo.

Utdrag ur Protocollet, hållit på allmän Sockne-stämma med [illegible] Församling i Kyrko-Stugan den 25:te Julii 1802.

§. 1. Sedan det förtroende [illegible] för detta år wordet [illegible] bekantgjordt medelst [illegible], som [illegible] i Kyrkan, så wäl Krono-bonden i [illegible] [illegible] by [illegible] Michel Henricsson [illegible], och de [illegible] Jacob [illegible] och Carl Adamssöner [illegible], at emottaga de belönings medaljer, som de blifwit [illegible] i [illegible] by Johan Pöllänen, till nådigaste af den [illegible] Bibel, hwarmed Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet [illegible] at behedra de förre för [illegible] och förwärfwad skicklighet i [illegible], den sistnämnde åter, för [illegible] flit at i [illegible] och [illegible] handleda deras Socknebors ungdom; om hwilka [illegible] belöningars utdelande på allmän Sockenstämma, [illegible] Kongl. Sällskapet [illegible] förordat, i [illegible] Ordförandes afsluten wordne skrifwelse af den 1:a Maj innewarande år. [illegible] Sockens [illegible] medelst [illegible], och förenämnde Johan Pöllänen erhöll i egen händer Bibeln, hwarwid Ordföranden, i en kort förestellning, upmuntrade icke allenast [illegible] at fortfara och fördubbla sig i det goda som [illegible] dem [illegible] nådigaste bifall,

utan

utan att samteliga i en [illegible] närwarande
Socknemän, att winlägga sig om de medborgeliga och
Christeliga dygder, som egenteligen för utaf warande af
dem, tillika tillskyndar hwar man af stads och ge-
nighet, underhållande, rätt wist dömmande [illegible]
wälbehag. [illegible], en uppmuntrande stråle af
[illegible] lyus, hwilket Kongl. Finska Hushållnings Säll-
skapet med [illegible] omsorg söker utsprida öfwer
wår sockenbygd, skall med warmaste wälsignelse
tillönskningar öfwer Konunga-Huset, alle wår öfwer-
det Kongl. Hushållnings Sällskapet, hela Finska [illegible]
[illegible], och denne Socknens inwånare. [illegible]
och Dess [illegible].

[illegible]
[illegible]

Den Medaille med tillhängande Silfverked som Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet uti recommenderad [illegible] den 1 sistledne Maij behagat låta mig den 6 förledne Julii tillsändas för at som Hedersbelöning till-ställa [illegible] Adam Gröön, [illegible]

2.

om Söndagen den 25. Julii, så fästade jag, efter Kongl. Finska Hushålls Sällskapets anmodan, under et til ämnet lämpeligt Tal, den Heders-Belönings Medaille, med der tillhörande Silfver-

i Hauho Sockens kyrko-bij, har i Bemälte
Sockens kyrka och i Sockne Boernas öfver-
varo på vanligt sätt och med all upbyggelig
betygelse i går af mig blifwit Verkställd
hvilket allt med framförande af Edra
Herrars ödmiukaste tacksamhet och [illegible]
ska jag nu få äran vid handen gifwa
och derjemte försäkra om den fullkomli-
gaste högagtning hvarmed jag har den
äran alltid wara

Det Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapets

Tavastehus och [illegible]
den 9. Augusti
1802.

ödmiuke tjenare
[illegible]

2.

[illegible] a,
om Söndagen den 25. Julij, så fästade jag,
efter Kongl: Finska Hushålls Sällskapets —
anmodan, under tit annat lämpeligt Tal, den
Belönings Medaille, med der tillhörande Silfwer=

Ödmjukt Rapport

I anledning af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets ärade Skrifvelse under den 2 November förledit år, hvil-
ket likväl icke kom mig til handa förr än d. 11 sistl. Julii

Högvälborne herr General Major och Commendeur af Kongl. Maj:ts Svärds Orden

Wid Sorkum Hemman, i Hellsinge Sockens Kyrka, om Söndagen den 25. Julij, så fästade jag, efter Kongl. Finska Hushålls Sällskapets anmodan, under ett till ämnet lämpeligt Tal, den Belönings Medaille, med der tillhörande Silfver=

hed, i knapphet på ümnetjapname af Polyn
Rusthåll i Malmby af Sagde församling,
kyrkovärden Johan Andre Åberg, som fö
upodling af sin andel, i den så kallade Sätt
mässan, hos Högbemälte Sällskap, kommi
i åtanka till Belöning; hvilket jag had
med fått äran herr General Majoren och
Commendanten, om förloppet tilkänna gifv
samt härjämte bilägga Rusthållarens Åbergs
fullkomligaste och tillgjörlaste orkundla, för en f
dan utmärkt är tecken —

Med vördnad har äran framhärda —

Högvälborne herr General Majorens och Commendantens

Ödmjukaste tjänare

Helsinge den 1. Augusti
1802.

H. V. Rotkirch

Ödmjuk Rapport

I anledning af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets
ärade Skrifvelse under den 2 November förledit år, hvil
ket likväl icke kom mig til handa förr än d. 11 sistl. Juli

Ödmjuk Rapport

I anledning af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets ärade Skrifvelse under den 2 November förledit år, hvilket likväl icke kom mig till handa förr än d. 11 sistl. Julii och hvaruti mig uppdrages at å Sällskapets vägnar utdela de Heders Belöninger Kongl. Finsk. Hushållnings Sällskapet tilärkänt förra gårdsfogden Hagström och Dess hustru Anna Daniels Dotter för deras långvariga och Trogna tjenster hvartil Hans Excellence för Detta Riks Rådet m. m. Grefve Riddarstolpe, som deras förra Husbonde dem anmält och kostnaden förskjutit; föranstaltade jag det Allmän Sockne stämma blef utlyst at hållas i Saltviks Sokne Kyrka d. 22 Aug. hvarvid församlingen underrättads om ändamålet för at Dess talrikare sammanträda. Men som jag under en angelägen resa ifrån hvilken jag aftonen förut hemkom hade ådragit mig en svår förkylning som satte

Enligt Kongl. Finska hushålls Sällskapets anmodan uti ärad skrifwelse af den 1. sistledne Maij, är den heders belöning, bestående af ett Silfwer Hattband med tjenlig påskrift, som Kongl. Finska hushålls sällskapet tillagt drängen Hindric Ruotsalainen för 26 års trogen tienst wid jordbruket å Idensalmi Sokns Prästg

mig ur tilstånd at sjelf öfver vara Acten dagen därpå, så
nödgades jag Skrifteligen anmoda Kyrkoherden i församl.
Herr Probsten Sjös at i mitt ställe som af laga förfall
hindrad Utdelningen förrätta. Detta blef ock wärkställt
med vanlig Högtidelighet, vid hvilket tilfälle Herr Pro-
sten uti ett rätt Tal uppmuntrat församlingen, som nu
för andra gången fick erfara Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapets uppmärksamhet och wälwilja för flit och Idog-
[het]
at Prisa och Wärda Wår Allernådigste Konung som af
landsfaderlig Omhet för Dess Trogne Undersåtare, gifvit
Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet rättighet at under
Dess Höga Beskydd samlas för at med sine vidsträckte in-
sigter och kunskaper så i landthushållningen som flere [fäder-]
fosterlandets upphjelpande Nyttige arbetsgrenar ej allenast
sprida upplysning til mindre kunnige utan ock at [med]
sin klokhet prisa deras förtjenster som böra komma i å-
tanka til Heders Belöningar för vackra företag Trohet
och flit, och til dem få utdela motsvarande Belöningar.
Och sedan Hagström och Dess Hustru mottagit Dessa [Dem] tillerkände
Heders tecken och med dem blifvit begrogdde, Gafs [de]

en lämpelig förmaning at fortfara uti flit och arbetsam-
het hvarigenom äfven andra uppmuntrades til efterfölgd
men i synnerhet Anmantes hela församlingen at ej
allenast beflita sig om Åkerbrukets upphjelpande och för-
kofran genom egen flit och kännedom, utan fast mer
hafva uppmärksamhet på de underrättelser och lärdom.
samt efterfölgd af hvad genom Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapets Skrifter ofantingen redan blifvit meddelade eller hädanefter
torde utkomma. Efter förmaning til Gudsfrugten och
förkofran i Dygd och goda Seder Slutades Acten med Psalmen
377 verserne 12 och 13.

Om detta blifvit wärkstält efter Sällskapets önskan
Skulle det vara mig likaså kärt som min Högsta åstundan
altid är at få vara innesluten uti Kongl. Finska
Hushållnings Sällskapets Ynnest och Bevågenhet.

Castelholm d. 2 September 1802.

H. Müllern

Enligt Kongl. Finska hushålls Sällskapets anmodan
uti ärad skrifwelse af den 1. sistledne Maij, är den[na]
ders belöning, bestående af ett Silfwer Hattband med
tjenlig påskrift, som Kongl. Finska hushålls Sällskapet
tillagt drängen Hindrei Ruotsalainen för 26 års trogen
tienst wid jordbruket å Idensalmi Sockens Prästg[ård]

Ödmjukt Memorial

Enligt Kongl. Finska hushålls Sällskapets anmodan
uti ärad skrifwelse af den 1. sistledne Maij, är den fö-
ders belöning, bestående af ett Silfwer Hattband med
tjenlig påskrift, som Kongl. Finska hushålls Sällskapet
tiltagt drängen Hindric Ruotsalainen för 26 års trogen
tienst wid jordbruket å Idensalmi Sochns Präste

gård hos Kontracts Prosten och Ledamoten af Kongl. Nordstjerne Orden Herr Doctor Johan Lagus, bemälte Hindric Rudzalain, vid almänn Sokne Stämma uti Idensalmi Sokns Moder Kyrka, den 8: dennes uti ansenlig myckenhets af Församlingens Ledamöter närwaro; med wanlig högtidelighet, af mig tillstäldt. Hwilket jag härigenom får ähran Kongl. Finska Hushålls Sällskapet i Ödmiukhet berätta. Ritoniemi den 10: Augusti 1802.

Emanuel Joseph Zidén

P. d. 14 Sept. 1802.

Ijsala den 7 September 1802.

46.

Wälädle Herr Assessor!

Efter slutad Gudstjenst vid allmän Sokne Stämma den 5 dennes, tillstälde jag Drängen Jacob Jacobsson, med tjenlig Ceremonie och till tillfället lämpeligt tal, det Silfver Hattband Kongl. Finska Hushålnings Sällskapet honom förärt för trogen och långvarig tjenst. Med ödmiuk vördnad har jag äran förblifva

Wälädle Herr Assessorns

ödmiuke tjenare

J. H. Wink

...ae Asju, ...ee Raga: ...s Orden; ...erao vör, ...uvilsöa, ...af Kongl: ...Dam Kongl: ...Pastorn ...Dan af ...ufkrift: ...Dan, i ...ön klm ...Dat ...miß, ...ungkm,

...hvilka hushållningen och dess nyttiga Hushålls-anstalter i Orten; och Kongl. Maj:t uti Nådigt Bref af den 12. nästföl: Junii anbefallt Kongl. Kammar-Collegium, att låta prägla en sådan Medaille och sådan sända den till Kongl. Finska Hushållnings-Sällskapet, att hvilket Kongl. Maj:t i Nåder uppdragit, att

gård h...
Nordfj...
Hindri...
uti Ta...
uti an...
ter narn...
Hwilk...
hushåll...
den 10.

...al Adju,
...re Raga;
...s Orten;
...ärewör,
...wälfärd-
...af Kongl.
...dan Kongl.
...Pastoren
...dan af
...skrift:
...dan, i
...inkten
...det
...wiß,
...ungten,
[illegible] förwarnings-förwaringen och an-
dra nyttiga hushålls-anstalter i Orten;
och Kongl. Maj:t uti Nådigt Bref af den
12. nästföl: Junii anbefallt Kongl. Kammar-
Collegium, att låta prägla en sådan Me-
daille och sedan sända den till Kongl.
Swenska Hushållnings-Sällskapet, at hwil-
ket Kongl. Maj:t i nåder uppdragit, att

Till Professoren
Wälädla Herr J. F. Wallenius
i Åbo

Wälborne Herr General Major, General Adju-
tant, Öfwerste för Björneborgs Infanterie Rege-
mente och Commendeur af Kongl. Swärds Orden;
Du och Wälborne, Ädla och Högaktade, Ärewör-
dige och Höglärde samt Ärlige och Wälför-
ståndiga Herrar och Ledamöter af Kongl.
Finska Hushållnings Sällskapet. Sedan Kongl.
Maij:t i Nåder beslutit, att tilldela Vice Pastoren
Magister C. H. Forsman i Björno Socken af
Åbo Län, en Medaille af Guld med ansskrift:
„Illis quorum meruere labores," under [illegible], i
anseende till den Christeliga och utmärkta
omwårdnad för sina åhörare, under det
Socknen öfwergångna sistlidna swåra miss-
wäxt-år, samt berömliga omsorger,
att införa Potatoes-planteringen och an-
dra nyttiga Hushålls-anstalter i Orten;
och Kongl. Maij:t uti Nådigt Bref af den
12. nästförl. Junii anbefalt Kongl. Kammar-
Collegium, att låta prägla en sådan Me-
daille och sedan sända den till Kongl.
Finska Hushållnings-Sällskapet, åt hwil-
ket Kongl. Maij:t i Nåder uppdragit, att

Kyrkoherden Forsman Medaillen; Då har Kongl. Colle-
gium skolat Kongl. Swenska Hushållnings Sällskapet,
att samma Medaille härjemte tillhanda sända,
som icke lärer underlåta, att besörja Me-
daillen till Vice Pastoren öfwerlämnad, i likhet
med hwad Kongl. Maj:t derom i nåder för-
ordnat; och Kongl. Collegium befaller Herr
General Majoren, General Adjutanten, Of-
versten och Commendeuren, samt Kongl. Swen-
ska Hushållnings Sällskapet Gud Allsmägtig.
Stockholm den 27. Julii 1802.

På Underdåniga Kall och Embetets wägnar.

O. V. Lagerheim — M. Wanberg — [illegible]

C. Rosén — [illegible] — Johan Branting

Joh. Antman

Anmält.
Till Kongl. Swenska Hushållnings Sällskapet, med en Guld-Medaille för Vice Pastoren C. H. Forsman i Bjerno Socken af Åbo Län.

Ink. d. 5 Okt. 1802.

275. Björkboda Bruk d. 30. Sept. 1802. 50.

Högädle Herr Assessor och Kongl. Hushålls Sällskapets Secreterare,

---

Ink. d. 27 Sept. 1802. 267. 49.

Till
Höglofliga Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapet

Ödmjukast.

Den Medalj, med medföljande tillförordnings
bref, hwarmed Kongl. Sällskapet nådigt
behagat hedra Bonden Petter Ahrenius
i denna församling, har jag haft äran
at emottaga; hwilken och till ädelsta
bästa utdelad af Kongl. Sällskapets högt-

tilsända Försman Medaillen; Den har Kongl: Colle-
gium skolat Kongl: Swenska Hushållnings Sällskapet,
att samma Medaille hädanefter tilsända sådana,
som icke kunna underrätta, att berörda Me-
daille till Vice Pastoren öfwerlemnad, i likhet

wördnadsfulla Skrifvelse dat. d. 1 maji detta år,
wid allmänna Sockenstämman d. 5 Junii af
[illegible] med all den hög-
tidlighet som möjelig warit, och efter at
för ändamålet lämpeligt tal, i an-
ledning af Apostl. Gärn. 20 Cap. verserne 17, 18
blef fästad i knapphålet på berörda
Ahrenius. Detta har jag hos Kongl:
Sällskapet uti djupaste ödmjukhet om-
nämna bordt; framhärdande med ö-
dmjuk wördnad
Högloflige Kongl. Swenska Hushållnings Sällskapets
ödmjuke tjenare

Anm. alle Kon Pasto

Mensdalen [?] d. 8 Sept.
1802

Emanuel Berner

ik. d. 5 Okt. 1802.

275. Björkboda Bruk d. 30: Septbr 1802 50.

Högädle Herr Assessor och Kongl. Hushålls Sällskapets Secreterare,

tilsänder Förarman Medaillen; Men har Kongl. Colle-
gium skolat Kongl. Svenska Hushållnings Sällskapet,
at samma Medaille hvarjes tilhandanstandes,
som icke kunna underrätta, att densamma Me-
daille vore Vice Pastoren öfverlämnad, i likhet

O.7.

Anmod...
alle Kon...
Past...

k.d. 5 Okt. 1802.

275 / Björkboda Bruk d. 30: Septbr 1802. 50.

Högädle Herr Assessor och Kongl. Hushålls Sällskapets Secreterare,

I anledning af Kongl. Hushålls Sällskapets Skrifvelse dat. d. 1. Maji, som doch ej förr än i medlet af sistledne Augusti månad kom mig tilhanda, med anmodan til mig att tilställa Drängen Johan Johansson från Bergsnäs Östergårds Rusthåll i denna socken, det Silfver Hatt-band, som honom af Kongl. Hushålls Sällskapet blifvit tilerkändt, för trogen och oafbruten tjenst å nämde Rusthåll i 29 års tid; får jag äran Herr Assessoren underrätta; att jag sistledne Söndags d. 26. dennes, hade nöjet fullgöra denna Kongl. Hushålls Sällskapets för mig angenäma Commission; då efter slutad Gudstjenst i Wästanfjerds kapells kyrka i en talrikt församlad Allmoges närvaro, Hattbandet med

värde med 35 Riksdaler 16 sk. ...
förr än efteråt af Herr Auditören Edmans den 1 Febr. 1800 ingifne Pro Memoria och dess sjunde punkt inhämtat, att Grönberg, kort före Assessoren Ahlmans död, redan undfått den honom i Testamentet tillerkände Silfverbägaren.

Denna Pro Memoria, som ett och två tredjedels år varit i händerne på Sällskapets Ombudsman,

vantiga Ceremonier Johan Johansson til ställe
och hvarvid jag afven haddet tillfälle i att kort tal
uppmuntra den närvarande församlingens ungdom,
att genom att noga iaktagande af sina pligter som
tjenare, hvarom de i korthet upplystes; och aflägga[nde]
af några bland denna Sokns tjenstehjon, i synner
het, inrisade fel och missbruk, framdeles göra sig
förtjente af en lika belöning från Kongl. Hushålls
Sällskapet, och medborgares allmänna agtning.
Med Högaktning framlefver

Högädle Herr Assessorens

ödmjuke tjenare
Wolter Petersen

Ödmjukt Memorial

Med anledning af Ahlmanska Testamentet, men det oaktadt på oriktig grund, och utan mitt förvållande, har jag kommit att inleda Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet; eller rättare Ahlmanska fonden, i en onödig kostnad.

Testamentet tillägger i 10de punkten åt Drängfogden Thomas Grönberg en förgyld silfverbägare om 32 lods vigt; och detta förordnande är uti det sednare Testamentariska ~~författningen~~ förordningen af den 4 Oktober 1799 icke återkalladt, ehuru en dylik återkallelse då skedde af 2ne andra legater.

Sällskapet har emellertid utbetalt Bägarens värde med 35 Riksdaler 18 sk. och jag har icke förr än efteråt af Herr Auditören Edmans den 1 Febr. 1800 ingifne Pro Memoria och dess sjunde punkt inhämtat; att Grönberg, kort före Assessoren Ahlmans död, redan undfått den honom i Testamentet tillerkände Silfverbägaren.

Denna Pro Memoria, som ett och två tredjedels år varit i händerne på Sällskapets Ombudsman,

för Ahlmanska arenderne, Herr Assessoren Bonsdorf
har emellertid hunnit falla mig, likasom Sällskapets
öfrige Ledamöter, ur minnet, helst Sällskapets Protoko
om innehållet af Pro Memorians 7de punkt ingen
ting förmäler.

Sällskapet torde emellertid vara i någon för-
lägenhet med Bägaren. Den vore lätt använd till
belöning för någon betydligare uppodling; men den
största Bägare Sällskapet hittills i sådana fall ut
gifvit, har vägt endast 24 lod, då deremot denna
håller $11\frac{7}{8}$ lod mera.

I alla fall återstå blott 2ne utvägar att emple
yera den: den ena att utgifva den, vid yppande
tillfälle, åt någon förtjent jordbrukare, den andr
att omgöra den till mindre belönings piecer, i hvi
ket händelse Sällskapets förlust på arbetslönen
likväl lärer blifva, enligt hvad Guldsmeden i det
nogaste kan gå in på, circa Åtta Rikssdaler. —
~~någon tid~~, om denna förlust skall drabba Säll
skapets egen, eller Ahlmanska fonden? Åbo d.
15 Oktober 1802.

J. Wallenius.

Vördsamt Memorial!

Till vördsamt följe af Kongl. Hushålls Sällska
pets högt ärade Skrifvelse, har jag Michaëli-
sdagen d: 3 dennes, efter en: åtta dagar för-
ut pålyst: Sockenstämma, uti en talrijk för
samlings närvaro; — samnadt namde —

Mannen och Skatte Bonden i Kiimin-
socken, Johan Thomasson Kangastalo,
Den Medaille Kongl. Hushålls Sällskapet
behagadt honom tildela för dess gjorde Up-
odlingar — Denna Medaillen fäster
vid knappshålet: Uppläses ett Tal, om
Nyttan och Nödvändigheten, att skiöta sit
åkerbruk, hvarom hvi ända hufvud sak.

Kiiminki d: 15 October 1802.

Gust: von Knorring.

Ödmjukt Memorial

Föranledning af Kongl. Finska Hus-
hållnings Sällskapets Högtära-
Bref d. 1. sidstl. Maji, har jag
i ödmjukhet, [illegible]
för H:r [illegible] i Uleå [illegible]
[illegible] Gården [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Matts [illegible]

Till ödmjukaste följe af Kongl: Finska
Hushålls Sällskapets, den 1: November
sistledit år, till mig aflåtna Högtä-
rade skrifvelse, som den 10: förledne
Julii, undfick, har jag, efter i dag
slutad Tings predikan härstädes, uti
den till nybyggnadt församlade Tings
Allmogens åhörande, jemte ett tal

* för sten-
sjöd brygg
wuelle

Den Heders Medaille hvar-
jemte D: Ö: Öhman till-
erkändt är mig tre-
svindt: att den Sven med-
... tacksamhet
... dat gina ...
... förbättra
... Uleaborg d:
8 Octob: 1802 —

O. Holmb

Till ödmjukaste följe utaf Kongl: Kansli
Collegii Wällofl. ..., den 2: November
sistledit år, till mig afläten Högtä-
rande skrifwelse, som den 10: förledne
Julii, ankommit, har jag, efter i dag
slutad Tingsförrättning härstädes, uti
den till anslaget församlade Tings
Allmogens öfwerwaro, ... att till

Ödmjukt Memorial!

Till ödmjukaste följe af Kongl. Kansliet
Högvälborne [illegible], den 2. November
sistledit år, till mig aflåtna Högstä=
ende Skrifvelse, som den 10: förwichne
Julii, meddeladt, hwar jag, efter i dag
slutad Tingspredikan härstädes, uti
den till [illegible] församlade Tings
Allmogens åhörande, jemte att till

numera tämmeligen hål, tillstädt drängarne Johan Johansson från Huijala hemman i Kukoisby uti Kuhmois Capell, samt Eric Gustafsson från Kempilä hemman i Auttoby och denna Padasjoki Socken, det Silfwer Gehäng, som Kongl. Swenska Hushålls Sällskapet, för den förstnämnde 34 och den sednare 18 års trogen och ständig tjenst, denna benäget bewilljat, hwilken hederbelöningen de emottagit med full ödmjukaste erkänsla och tacksamhet för Kongl. Swenska Hushålls Sällskapets fortfarande oafbrutna omsorg, att uppmuntra och belöna werdelig förtjenst, ibland denna wår Swenska Landtbygd.

Padasjoki Sockens Tingsstad, Torrittu, den 19 October 1802.

A. E. Ankenholtz

Till Kongl. Swenska Hushålls Sällskapet i Åbo

[illegible]

Ödmjukaste Memorial

I följd af Kongl. Hushållnings Sällskapets högläf-
liga skrifwelse, har jag i går, efter förut [illegible] Sockne-
stämma, till Bondehustrun Lisa Johansdotter ifrån
Alakylä by, i Nousis Moderkyrka, öfwerlemnat
de Sju R:dr, som Kongl. Hushållnings Sällskapet, henne
förärat, för det hon med [illegible], sedan
Julii månad år 1801. [illegible] sig
sin gamla sjukliga man och 2ne Barn, utan
att hon till denna sin nytta? warit än högst
3:dje del [illegible], Hwarwid jag gjorde att
till ämnet lämpeligt tal och [illegible]-

gen, med [illegible]
en talrik Allmoges närwaro, Ha-
nom, af undertecknad tillställd.
Nousis den 2. Januarii 1803.

[illegible]

tillskyndte åhörarena att afslöjga gamla
fädernas samt fördomar, och widtaga, i de
mål, som Kongl. Hushållnings Sällskapet funnit
nyttigt att allmänt kundgjöra, hwad Kongl.
Hushållnings Sällskapet förreskrifwit, såsom bi-
drande till deras sanna bästa, hwarigenom
Kongl. Hushållnings Sällskapets [illegible] ama-
[illegible], ofwerde mödan och kostnader icke fö-
löst skulle bortgå, utan winna de påsyftade
ändamål, nämligen Hemmansbyggarenas bä-
förmånaga.

Odensvi d. 7. Januari 18[03]

Carl Ephr. Carpelan

Memorial.

Ödmjukt anmodan, blef Igår, eller
Nyårsdagen, efter sluten Guds-
tjenst, den Heders-Belöning, En
Bägare af 24. Lods vigt, som
Kongl. Hushållnings Sällskapet, för-
ärat Nybyggaren: Jacob Tavetka
eller [illegible], för Hans ovan-
liga flit och skicklighet i Hushållnin-
gen, med wanlig Högtidlighet, i
en talrik Allmoges närwaro, Ho-
nom, af undertecknad tillställd.

Muhos den 2. Januarii 1803.

G. K. Hjelmgrén

tillstyrkte åhörarne att utplåna gamla
sedvanor samt fördomar, och inbillningar, i de
mål, som Kongl. Hushållnings Sällskapet funnit
nyttigt att allmänt kundgöra, hvarå Kongl.
Hushållnings Sällskapet förr skrifvit, såsom [illegible]

[illegible]

...den 1 Febr. 1803.   176.   58. 59.

2

Ödmjukt Memorial

57

3.7

tillstyrkte åhörarne att afläggja gamla
seder och fördomar, och widtaga, i de
mål, som Kongl. Hushållnings Sällskapet funnit
nyttigt att allmänt kundgöra, hwad Kongl.
Hushållnings Sällskapet föreskrifwit, såsom ...

Till
Kongl. Hus=
hållnings Sällskapet
i
Åbo

Ödmjukt Memorial

Enligt Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets anmodan, får jag härmed den äran tillkänna gifwa: At det Silfverhattband hwarmed Kongl. Sällskapet behagat hedra drängen Mikel Mattsson för 28 års trogen och skicklig tjenst å Mallila hemman i Turfunpera By af denna Socken; blef, sistledne andra Dag Jul efter slutad Gudstjenst i Wirmo Moderkyrka, honom

mig; enligt Kongl. Sällskapets anmodan i wördad Skrifwelse af den 1. November 1802, den 13 sistl. eller Tredje Söndagen i Advent, wid hållen allmän Sockenstämma i en talrik Församlings närwaro så af Respective Ståndspersoner som Allmoge,

Michel Mattsson Tillolelt, med behö-
rig högtidelighet i hela församlingens
närvaro. Hvarjemte, uti ett till allmän-
gens bebrep lämpadt Tal, (om de förmoner
den agtning tjenstehjon njuta i vårt fädern-
land framför i andra länder) den tjenande
ungdomen i synnerhet uppmuntrades at genom
ståndagtig trohet och flit, bereda sig ett til-
fredsställande vittnesbörd innom sig sjelf
at förtjena sig heder och agtning af sina
medborgare. Wirmå Prästgård den
13.de Januarii 1803.

Jacob Fr. Gadolin

mågsmanligit Kongl. = Wettsstingets uamo-
den i wårdand skrifwelse af den 1. November
1802, den 13 hujus eller Tredje Söndagen
i Advent, wid hållen allmän Gudstjenst
uo i en talrik församlings närvaro så
af Respective Ståndspersoner som Allmoga,

Underdånigste Memorial.

Den hedrande belöning af 2:ne förgyllda Silfwerbägare, om 16 lod hwardera, som Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet, under den 1. sistl. November beslutat, tillägga Bönderne Johan Simonsson Sand=backa och Johan Jacobsson Jarwa under Wanjärvi Gård i denna Wihtis Socken, blef af mig, enligit Kongl. Sällskapets anmodan i vördsam skrifwelse af den 1. November 1802, den 13 hujus eller Tredje Söndagen i Fastan, wid hållen Allmän Sockenstäm=mo i en talrik Församlings närwaro så af Respective Stånds=personer som Allmoge,

nödvändiga Ceremonier nämnde Torpare tål[illegible], med att för tillfället lämpadt [illegible] tal öfver Predik: B:ok: 6: 7. samt med uppmuntran til åhörarne: att igenom en beständig flit och sparsamhet göra sig förtjente så af Kongl: Sällskapets [illegible] och [illegible] belöning, som hvarje redlig och tänkande Medborgares aktning och förtroende. Texten och Akten slöts med sång af N:o 3[illegible] i Swenska Psalmboken, hvilket nu jag härigenom får til Kongl: Sällskapet ödmjukast inberätta.

Framhärdar med djup vördnad

Kongl: Finska Hushållnings Sällskapets

ödmjukaste tjenare
A.W. Suderus

Wihtis Prestgård
d. 15 Martii 1803.

Ödmjukt Memorial.

I anledning af Kongl. finska Hushållnings Sällskapets anmodan, har jag Marie dagen den 25: dennes med vanlig högtidlighet uti Haliko moderkyrka i en mycken talrik Församlings närvaro tillställt Drängen Erik Simonsson på [illegible] gård, det Silfrer Hattband, hvarmed han för 25 års trogen tjenst blifvit belönt. Uskela Prestegård den 30. Martii 1803.

Joh. Mallén.

Allerödmjukaste Memorial

Jag har altid med vördnad och tacksam-
het erkänt den acktning Kongl. Finska
Hushållnings-Sällskapet behagat visa,

då jag ansets wärdig, at få deltaga uti Dess
rõmål. Min tilfredsställelse är därföre,
mycket större, då jag uti Höglåfliga Säll
pets Bref af den 15de sistledne Januari,
min ringa möda, med nöje och erk
la emottagas, och til vedermäle dära
hedras med ett exemplar af Ahlman
jettonen: ett minnesmärke af den n
tiga patriotismen. Jag får för så myn
ynnest, med djupaste vördnad aflägg
min aldraödmjukaste tacksägelse.

Borgå d. 7. Maji. 1803. Johan Borgströ

Ödmjukt Memorial!

Efter Borgå Läns Hushållnings Sällskaps
anmodan, blefwo de 2ne Hattband af Silfwer,
som Sällskapet behagat tilldöma Drängarne
Peter Jansson och Johan Andersson,
af hwilka den förre i 47. år, och den se
nare i 28. år, med berömmelig trohet, flit
och skicklighet tjänt å Tommarnäs frälse
Hemman i denna Orimattila Sokn, bemälte
Drängar vid allmän Sockne Stämma
den 8. uti Maji, uti en talrik församling
öfwerwaro med ett kort tal af mig öfwer
lemnade, samt med utmärkt glädje, er
känsla och wördnad emottagne; Hwarefter

så wäl närwarande Ståndspersoner, som …
teliga Frälsets undahafwande med middags
måltid och annan wälplägning af Th
Öfwerste Lieutenanten och Riddaren Lå
genskjöld, som Husbonde, undfägnade
på bemälte Sommarnäs Gård.

Hwilket jag till Kongl. Finska
Hushållnings Sällskapet får den är[e]
att inberätta, och tillika härhos öfwersä[nder]
min årliga afgift med 3 Riksdaler
i R. G. Sedlar.

Rinkagård den 14 Maji 1803.

[illegible]

På anmodan af Kongl: Finska Hushållnings=
Sällskapet, Blef af underskrifwen efter
slutad Gudstjenst i Lempälä kyrka Palm=
Söndagen den 3die innewarande April 1803,
Den Hedersbelöning, bestående i en Halsked
af Silfwer, som Kongl: Finska Hushållnings
Sällskapet den 1. November år 1802, tillagt
Pigan Lisa Johans Dotter för 21. års skick=
lig, oförtruten och trogen tjenst å Lempälä
Sokens Prestegård, i allmän Sockne-stäm=
ma med wanlig högtidlighet henne till=
ställd, som jag nu får den äran til Säll=
skapet wördsamst inberätta.
Lastusgård d. 29. April 1803.

J. A. Granfelt.

Ödmjukaste Memorial.

Den förgyllda Silfwerbägare om 16 lods
wigt, hwarmed Kongl. Finska Hushåll-
nings Sällskapet belönat Torparen
Henric Henricsson Ahola för des nedlag-
da berömwärda arbete å Ahola torp un-
der Trjala gård i dennes Wihtis Socken, bebo-
dd af Aholas husbonde, Öfwerste Lieu-

tenanten och Riddaren af Kongl: Wasa Orden välborne herr Claes Johan Munck, har jag, enligt Kongl: Sällskapets wördade Skrifwelse af den 1. November 1802, den 17. sistl: April eller första Söndagen efter Påsk, vid då hållen allmän Sockenstämma honom Henric Henrsson Ahola med wanliga Ceremonier tillställt, hwarvid hölls ett til ämnet lämpadt tal öfwer Prov: 10. Cap: 4 v: och slöts denna förrättning med sång ur Finska Psalmboken No 29, hwilket jag härigenom til Kongl: Sällskapet får ödmjukast inberätta.

Framhärdar i djupaste ödmjukhet

Kongl: Finska Hushållnings Sällskapets

Wihtis Prästegård d. 1. Junii 1803.

allerödmjukaste tjenare

A. W. Sudenius.

Ad. d. 29 Junii 1803

310.

Ödmjukaste Memorial!

Uti högvördadt Bref, af den 15. nästledne Februarii, som den 27. April inhändigades, har Högloft: Kongl: Finska Hushållnings-Sällskapet höggunstigt behagat hedra mig med DESS Belönings Medalj, för min insände Beskrifning öfver Liminga Sokn.

Under erkänsla af oförmögenhet, at utföra alle de ämnen deruti borde utredas och afhandlas, har jag dock, under tillagande ålder och försvagade krafter, företagit och fullföljt denne Beskrifning, efter den ringa kännedom jag äger, uti de fläste hit hörande stycken, i den menlösa tanckan: at något —

vore bättre än intet, då mig vitterligen,
ingen sådan förut finnes, eller är af någon
annan påtänkt; Men min egen kärlek
har aldrig smickrat mig med hopp om
Belöning, eller det mångfalt hedrande om
döme, hvarmed Högloft: Kongl: Finska Hus
hållnings Sällskapet höggunstigt behagat
detta lilla arbete bevärdiga.

Ju mera oväntadt detta är, desto stö
re blifver min förbindelse, at vörda
Högloft: Kongl: Sällskapets ynnest; Hvar
före jag nu får min vördnads fulla tack
sägelse äfven ödmjukast nedlägga.

Unnar Gud mig lifs tid och krafter
torde jag ännu få Högloft: Kongl: Hus
hållnings Sällskapets upplysta granskning
underställa något ämne, til vedermäle
af nit och åhoga, at, i mon af min li
förmåga, vara Högloft: Kongl: Hushåll
nings Sällskapet och det almänna nytti

Vid detta tilfället får jag ödmjukast ti
lägga: at enligt höggunstig skrifvelse af de
1. Julii 1801. äro mine Ledamots afgi
-ter, genom de beställte och expedierade
Garn-hasplarne för Uleåborgs Län, be
talte til October månads slut samma
/. och nu får jag här innelykt insända

Liminga den 6. Febr. 1803.

Riks daler, för det förra och nu löpande
Året, til den 1. nästkommande November.

Jag innesluter mig uti Högloft: Kongl:
Hushållnings Sällskapets fortfarande höga
ynnest, samt framhärdar med all vördnad

Högloft: Kongl: Finska Hushållnings Sällskapets

Ödmjukaste
tienare
Henr: Holmbom

Aller Ödmjukaste Memorial!

Att det Hattband af Silfver, som Högloflige
Kongl. Hushålls Sällskapet tillagt Drängen
Matts Simonsson Lennala, för 30 års trogen

flitig och skicklig tjenst hos en och samma Hu
bonde på Bennala Hemman i Töyssä By af Ilmola
Sochen, blifvit honom tilldömd, med wanlig h
tidlighet uti Töyssä Kapell Kyrka efter s
tad Gudstjenst, om Midsommars dagen den 24 sis
Junii, det åligger mig efter befallning Högl.
Kongl. Hushålls Sällskapet allerödmjukast
tilkänna gifwa.

Et exemplar af Ahlmanska Jettonen i
ver har jag ock erhållit. — För detta vä
mål af Högloflige Kongl. Hushålls Sällskapet
ynnest, hwaruti jag sätter et så stort wärde,
hwaraf jag ganska litet warit i tilfälle
mig förtjent, får jag allerödmjukast f
klara min högsta tacksamhet och erkän
denna mig bewista wälwilja skall säkert lif
inom en inskränkt werkningskrets,
omärkeliga bemödanden, at gagna. —

För innewarande Års Andra Qwartal
medföljer härjämte wanligt Utdrag af
meteorologiska observationer uti Ilmola
Sokn, jämte några anmärkningar om
derleken, så widt den haft någon verk
på Landthushållningen, samt i andre äm
hwarom Högloflige Kongl. Hushålls Sällskapet
äskat underrättelser af Dess Correspond
ter i Landsorterna. Ilmola den 4. Julii

Canelle

Kongl. Finska hushåls Sälskapet får jag här-
med vördsamligen till känna gifwa, att de he-
ders belöningar drängen Johan Stenström och
Ladugårds pigan Brita Anders dotter å Solo-
nemi gård samt dräng sågden Johan Hindricksson
å Prästegården, i Lojo Sokn för långliga
och trogna tienster den förstnemde uti 25:
den andra uti 21. och den 3:die uti 16 år, blifwit
tillärkände, äro i dag efter Kongl. Sälskapets
föreskrift uti bref af d. 2 Maji sistl. som jag
jämte heders belöningarne d. 10. i denna månad
[illegible]

Högwördigste Herr Doctor och Biskop samt
Pro-Cancellair!

I anledning af Herr Doctorens och Biskopens
å det Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets
wägnar til mig aflåtna Höggunstiga Skrif-
welse af den 1. November sistledit år, som den
27. Martii näst wärden blef af mig inhändigad,

Medailler
... Herr
... Bon-
... Jacob
... d. 9. —
... Bud-
... Kommu
... Herren
... alla

flitig och skicklig tjenst hos en och samma Hu[s]-
bonde på Pennala Hemman i Töysä by af Kuorta[ne]
socken, blifvit honom tilldeladt, med vanlig hög-
tidlighet uti Töysä Kapell Kyrka efter slu-
tad Gudstjenst, om Midsommarsdagen den 24 sistl.
Junii, det åligger mig efter befallning Högl.
Kongl. Hushålls Sällskapet allerödmjukast
tillkänna gifva.

Et exemplar af Ahlmanska jettonen i ?-
ver har jag ock erhållit. – För detta vä[lvilliga]
mål af Högloffl. Kongl. Hushålls Sällska-

Kongl. Finska hushålls Sällskapet får jag här-
med vördsamligen tillkänna gifva, att de he-
ders belöningar drängen Johan Stenström och
Ladugårds pigan Brita Anders dotter å Solo-
nemi gård samt dräng Jungen Johan Hindricksson
å Prästegården, i Lojo Sokn för långliga
och trogna tienster den förstnemde uti 25:
den andra uti 21. och den 3:e uti 16 år, blifvit
tillärkände, äro i dag efter Kongl. Sällskapets
föreskrift uti brefvet af d. 2 Maj sistl. som jag
jämte heders belöningarne d. 10: i denna månad
[illegible]

69.

har jag de, derjämte medföljande tvenne b[la]-
wa halsbänder med vidhängande Medaljoner
uti talrika hållne församlingens närvaro
och under anständiga till ämnet hörande ta[l]
tilldelt Bonde hustrun Britha Olofs dotter
Pakela, uti Alavieska – samt Pigorna Grethe
Thome dotter Ahola och Susanna Anders dot-
ter Myllyla uti Hapajärfvi Capell lydande
af denne Calajoki Sokn; efter slutade Guds-
tjenster, nemligen förenämnde den 8:de i nä-
ledne Maij, eller tredje söndagen
efter Påsk, och de tvenne sednare
den 19:de i samma månad, eller Christi
Himmelsfärds dag; hvilket jag här-
medelst hos Herr Doctorn och Rid-

gan bort i ödmjukhet anmäler. Och jag
framhärdar städse med vördnad
Högvördige Herr Doctorns och Riddarens
samt Pro-Cancellairens

Calajoki den 20:de
Junii 1803.

ödmjukaste tjenare
Diedr. Wilh. Fineman

Medailler
vad Gu=
b och 4 Bon-
Don ?
ieg d 9.
Gud=
tvenne
den Herren
alla

flitig och skicklig tjenst hos en och samma Hu[illegible]
bonde på Bennala Hemman i Töysä By af Kuorta[illegible]
Socken, blifwit honom tilldeldt, med wanlig h[illegible]
tidlighet uti Töysä Kapell Kyrka efter s[illegible]
tad Gudstjenst, om Midsommarsdagen den 24 sist[illegible]
Junii, det åligger mig efter befallning Hög[illegible]
Kongl. Hushålls Sällskapets allerödmjukast[illegible]
tillkänna gifwa.

Et exemplar af Ahlmanska Jettonen i [illegible]
ver har jag ock erhållit. – För detta [illegible]
måle af Högloflige Kongl. H[illegible]

Kongl: Finska hushåls Sällskapet får jag härmed wördsamligen tillkänna gifwa, att de hedersbelöningar drängen Johan Stenström och Ladugårds pigan Stina Anders dotter å Solonemi gård samt dräng fogden Johan Hindriksson å Prästegården, i Lojo Sokn för långliga och trogna tienster den förstnemde uti 25: den andra uti 21. och den 3:e uti 16 år, blifwit tillärkände, äro i dag efter Kongl: Sällskapets föreskrift uti bref af d: 2 maj sistl: som jag jämte hedersbelöningarne d. 10: i denna månad in händigade, högtideligen efter slutad gudstienst i Lojo Kyrcka dem tildelte med ett till ämnet lämpeligit tal; och får jag den äran öfwerlämna till Kongl: Sällskapets afgörande om föranstaltning, om denna förrättning efter wanligheten skall uti tidningarne införas till almänhetens kundskap.
Lojo d: 21. Augusti 1807.

Ahlman

[illegible] Medailler [illegible] med Guu[illegible] [illegible] Bonden Johan Jacobsson; och dess Son Jacob Johansson Königsbeck, har jag d. 9. i denna månad efter slutad Guds-tienst uti allmän Församlingens i Jimola Öfwer tillstält at dem samma med och för tillfället ändamålet lämpligt tal.

Memorial

Då mig tillsände 2ne belönings Medailler
i Silfver, nemnde att å med gån=
gande Silfver Kiädjor, hwaraf [illegible] Bon=
den Johan Jacobsson; och dess Bon Jacob
Johansson Königsbeck, har jag d. 9.
i denna månad efter slutad Guds=
tienst uti allmän Sockne Stämma
i Jomala Dem tillstält at dem genom
dessa med akt för tillfället [illegible]
[illegible] tal.

Tillika har jag sökt, den för Eleverne [illegible]
Kongl. Hushållnings Sällskapet i ända-
mål att än widare bibehålla och
utsprida deras nyttiga kunskaper
uti jern förädlingen, utlofwat, att
de, så framt de antagne och under-
wisa några till samma grader fär-
digade och skicklige Elever, skola för hwarje
af de samma först undfå ett premium
af 20 R:d, så snart dylik en i sänder
på egen hand aflägga dylika prof
af sin skicklighet.

Johan och Jacob Königsbeck försäkra
och bekräfta att hwarefter som hwar-
till nyttiga lärlingar på sin werk-
stad, hwarifrån flera smeder utgå
och blifwit spridda i Socknarne häromkring,
[illegible] ytterligare tillika att de äro så
som hafwa skilla och kännedom [illegible]
den finare jern förädlingen förå-
nat med de egenskaper att inga på
eller de graden, de arbetat sig till;

ibland 5. Söner som Johan har, är blott
en som, utom den äldsta sonen, ingalunda på
det finare arbeta, och håller på att sän-
da 2:ne främmande lärlingar öfwa sig
på wärckstäderna: För öfrigit försäk-
rade Königsbeck att uti wtt hwad
på honom ankommer uppfylla Kongl.
Finska Hushållnings Sällskapets ön-
skan. Wasa d. 14. October 1803.

Abr:m Falander

Ink. den 23 Okt. 1803.

Högloflige Kongl. [illegible]

Det [illegible] af Kongl. [illegible] [illegible] behagat [illegible], jag [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] under den hitskickade Sept.; [illegible], af Kongl. [illegible] Högtwärdade Skrifwelse af den 15. Januarii detta åhr, [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

medföljande Exemplar af [illegible] Ahlmanska Jettonen i Silfver, hvarmed mig i största förbindelse med ödmjukaste tacksägelse derföre, [illegible] det ringa arbete jag [illegible] vid [illegible] om Raumo Stad [illegible], och öfriga [illegible], samt [illegible] hushållning [illegible] Kongl. Hushålls Sällskapets [illegible] tillika som ledamot, af att [illegible] som [illegible] tid [illegible] [illegible] blifvit [illegible] till [illegible] [illegible] [illegible] till [illegible] liggar till [illegible] i [illegible].

[illegible] jag med [illegible] tacksägelse [illegible] min [illegible] förbunden, [illegible] jag mig, vid min [illegible] utgående lefnad [illegible] blifvit att [illegible] ledamöter [illegible] till [illegible], [illegible] jag [illegible] med djup vördnad [illegible] Kongl. Finska Hushålls Sällskapet

underdånigste
tjenare
[illegible]

[illegible] den 10 October
1803

Aller Ödmjukaste Memorial.

Uti högvördigt recommenderat bref af den 15 sistledne Januari hade jag herrn i Augusti månad bekomma ett exemplar af Ahlmanska Jettonen i silfver, såsom en ädelmodig gåfva mig tillskickad af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet. Jag emottagen den samma med djupaste vördnad, under det jag erkänner mig nog oförtjent därtill, och får herrn härmedelst aflägga min aldraödmjukaste tacksägelse därföre. Viitasaari d. 19 September 1803.

Joh: Boxström

Efter fjorton dagar förut [illegible] Densamma, hvar, på Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets anmodan, jag den 23: i denna månad, efter till ämnadt längsta tal,

hvar Studerande [illegible],
hvarföre jag ock framdeles med djup vördnad
Högloft: Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets

underdånigste
tjenare
[illegible signature]

[illegible] den 10 October
1803

Wördsamt Memorial.

Den mig tillsände Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets Belönings Medale i Silfver, att tillställas Skatte Bonden [illegible] … Sokn … härstädes … Potates … Allmän … efter … Stånds … språket … med … blif … i till …

Högädle Herr Assessor och Medicinae Doctor, Medicinae Adjunct och Botanices Demonstrator, Ledamot af Kongl. Patriotiska Sällskapet, samt Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets Secreterare

Uti förleden dagar [illegible] Deras samma, som Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets [illegible] månaden, jag den 23:e i denna månad, efter till [illegible] tal,

… [illegible] … [illegible] … Potates … Stånds … [illegible] … [illegible] … Sällskapets … [illegible]

… [illegible]
… d. Åbo.

i Tyrvis Sockens Wesikyrka, till Drängarna Matts Mattsson från Vinula Ekehäll i Liuhala by och Thomas Mattsson från Willi Hamman i Wehmais by och Sockn, de mig i Höghärade bref tillsända 2ne Silfwer Medaljer, hwilka Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet till belöning för dem och uppmuntran för andra, behagat dem tillägga för långwariga och trogna tjenster hwardera på sina ställen: hwilket jag får ärna härigenom anbefatta jemte i all wördnad och högaktning framhärdar att wara

Höglärde Herr Professorens och Medicinae Doctorens

ödmiukaste tjenare
Hendrik Sandstedt

Katara i Tyrvis Sockn
den 27. October 1803.

Her Studer…
Hwar förr ja…
Högakt: …

…den 10 Oct.
1803

den 17 Dec. 1803. 59 76. 1.

Wördsamt Memorial.

Den mig tillsända Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets Belönings Medaille i Silfwer, att tillställas Skatte Bonden …

… härstädes
… Potates
… allmän –
… efter –
… som stunds
… språket
…) med-
… blif-
… till-

… Åbo.

Utdel. Belöning

Wördsamt Memorial.

Den mig tillsände Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets Belönings Medale i Silfver, att tillställas Skatte Bonden Johan Eskilsson Tuppuri i Hirvikoska by af Mäntsäla Sokn och Nylands Läsn, som framför andra af Allmogen härstädes utmärkt sig genom en utwidgad och mera sorgfällig Potates Plantering, har vid en 14. dagar förut på lyst Allmän Sokne Stämma, Söndagen d. 25. sistl. September efter slutad Gudstienst inte en talrik Allmoges så väl som Stånds personers närvaro och efter ett af mig på Finska Språket hållit Tal, (vilket jag härjämte har äran insända) med all den högtidlighet som varit möjlig och lämplig blifvit åfvan nämde Skatte Bonde Joh: Eskilsson Tuppuri till-

…tämän kunnioitettavan Seurakunnan asu-
kaisista, kehoitukseksi, tätä tarpellista viljan
…mmalla ahkerudella ja toimellisudella,
…ina edespäin kasvattamaan. Tämän Medaljan
…r Kuningallinen Suomalainen Huonen Halli-
…uxen Seura lähättänyt minulle, ja pyytänyt
…ninua, Seurakunnan läsnä ollesa, K.S.H.H.S.
…nuolesta, andamon, tällen edellä mainitullen
…Talonpojallen kunjallisellen ja toimellisellen —

…ställd Silfwer
Medaljen, som berömd
utwidgad potates
…nadt bevänd och Islands
…r genom i anledn
…a Skrifft, hvilken
…unings Hushålls
…den igenom. Jag har
Maji 1804.

J. Wänman

…Hushålls Sällskapet i Åbo.

…Lovisa … den 10. …
1803

ståld och påsatt, som under mycken heder och fö-
nöjande tillfredsställelse af alla närvarande, emot-
sin belöning med tacksamhetens varmaste känslor,
bad mig till Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet f-
föra, som orden lydde sin tacksägelse och försäkr-
at både genom ytterligare flit och uppmärksamhet i alla Bonde yrken och
sitt stånd hedrande lefnadssätt all sin tid visa sin t-
samhet för den ära honom af Kongl. Finska Hus-
nings Sällskapet vederfarits: hvilket jag härigenom
har äran Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet inber-
Mäntsälägård d. 14. November 1803.

Carl A. Mollerward.

Her Thåder
Hemar Jöns jä
Wåglaf. [illegible]

Udsöpte [illegible] 10.
1803

[illegible]
tämän kunnioitettavan Seurakunnan asu-
kaisista, Kehoitweksi, tätä tarpellista viljan
[illegible]rimmalla ahkerudella ja toimellisudella,
[t]ämä edespäin kasvattamaan. Tämän Medaljan
on Kuningallinen Suomalainen Huonen Halli-
tuxen Seura lähättänyt minulle, ja pyytänyt
minua, Seurakunnan läsnä ollesa. K.S.H.H.S.
puolesta, andamon; tällen edellämainitullen
Talonpojallen kunjallisellen ja toimellisellen —

[illegible]ebland oss Öfwerwar-
Medaljen, som warande
utwidgad potatoes
[illegible]nadt bruk och [illegible]
[illegible] gång med i [illegible]
[illegible] Bruk, [illegible]
[illegible] Öfwerhet
[illegible]
Maji 1804.

F. Wirman

[illegible] Åbo.

neidän maasamme ej ole aina, ja lijoitengin
niinä vuosina koska huonombi tulo on, ulot=
tuwainen Suomen asuwaisten ylöspitämisexi;
sentähden on tarpellinen ajatella jongun –
muun syötäwäxi kelpawaisen aineen pälle.
Potatit owat aiwan sowiliat ruaxi; ja ne jotka
owat oppinet näitä viljelmän, näkewät itse
'en hyödytyxen, kuin neiden kaswataminen –
myötänsä tuo, ja löytäwät siitä kehoitwxen
näitä juuria kaswattamaan. Mutta niinkuin
näiden hyödyllisten juurien kaswattaminen,
Suomen masa, ej ole wielä niin korkialle –
nousnut, kuin niiden hyödytys waatiwan näkyy,
niin on kuningallinen Suomalainen huonen Hal-
lituxen Seura neuwollansa ja waroituxillansa py-
tänyt mielyttä Suomen kansaa surimbaan ah-
kerutteen niiden kaswattamisesa. Koettelemminen
[illegible]

...moical!

Tal hållet uti Menzälä Sohns Allmanna
Sokne Stämma d. 25. Sept. 1803.

Ennen tätä on jo tietä annettu, sy, minkä tähden
tämän kunnioitettawan Seurakunnan jäsenet –
owat tygö sanotut tähän tilaan tänäpäiwänä koosa
oleman, nimittäin: Kuningallinen Somalainen
Huonen Hallituxen Seura on lahjoittanut Ta=
lonpojallen Kunniallisselle Joh: Eskelin pojalle,
Hirwihaaran kylästä, täsä Menzelän Pitäjäsä,
hänen erinomaisen toimensa ja ahkerudensa
edestä Potatein kaswattamisesa, Kopia Medalian
sekä hänelle itsellensä että myös muillen,
tämän kunnioitettawan Seurakunnan asu –
waisista, kehoitwxexi, tätä tarpellista viljaa,
surimmalla ahkerudella ja toimellisudella,
aina edespäin kaswattamaan. Tämän Medaljan
on Kuningallinen Suomalainen Huonen Halli –
tuxen Seura lähättänyt minulle, ja pytänyt
minua, Seurakunnan läsnä ollesa, K. S. H. H. S.
puolesta, andamon, tällen edellämainitullen
talonpojallen kunjallisellen ja toimellisellen –

[illegible] Hushållnings Säll[illegible],
[illegible] i denna ämnad, hvar=
uti en mycklets [illegible]
[illegible] jemte
[illegible] och [illegible]
[illegible], tillfrulest [illegible]
[illegible] Jöhans dotter
[illegible] och denna
[illegible] och [illegible]
Medaljen, som [illegible]
utwidgad potatoes
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Hushållnings Sällskapet
[illegible]
Maji 1804.

F. [illegible]

[illegible] Hushållnings Sällskapet i Åbo.

Her Studer[illegible]
Gunnarsson [illegible]
[illegible]

Lövsjöke Häradsrätt 10[illegible]
1803

meidän maasamme ej ole aina, ja lisäitengin
niinä vuosina koska huonombi tulo on, ulot=
tuvainen Suomen asuvaisten ylöspitämiseksi;
sentähden on tarpellinen ajatella jongun
muun syötäväxi kelpavaisen aineen päälle.
Potatit ovat aivan soviliat ruaxi, ja ne jotka
owat oppinet näitä viljelemän, näkevät itse
sen hyödytyxen, kuin neiden kaswatuminen
myötänsä tuo, ja löytävät siitä kehoituxen
näitä juuria kaswattamaan. Mutta niinkuin
näiden hyödyllisten juurien kaswattaminen,
Suomen masa, ej ole vielä niin korkialle
nousnut, kuin niden hyödytys vaativan näkyis,
niin on Kuningallinen Suomalainen huonen hal-
lituxen Seura neuvollansa ja waroituxillansa py=
tänyt mielyttä Suomen kansaa suremboan ah-
kerauteen niden kaswattamisessa. Koettelemainen
[illegible]

Joh. Essetin Pojalle Suppuisille. Tätä huoli-
ammattiansa en ole minä taitanut laim-
lyödä; mutta sitä suuremmalla mielisuo-
sen toimitan, kuin minulle on se toivo
tämä toimitus perättä, sekä sen tykönä
joka tämän lahjan vastan otta kiitolli-
ja myös muiden tykönä tämän kunni-
tävän seurakunnan asuvaisista, kehoit-
tämän aivan tarpellisen viljan kaswa-
tamiseen.

Kuning: Suomalaisen Huonen Hallituxen
Seuran tarkoitus on, että neuvollans-
ja toimellansa edesautta kansaveljeinsä
Suomen maan asuvaisten hyödytystä heidän
huonensa hallituxen menoissa, ja pois poi-
sen vahingon ja onnettomuuden kuin se-
Elatuxen puutoista; joka usein ja lijoi-
gin huonombina vilja vuosina on olle-
Suomen maan asuvaisille vastuxen
hänen Kuningallinen Majestätinsä, jong-

sydän palaa halusta hänen uskollisten alam-
maistensa onnen edesauttamisexi, ja joka on
nähnyt tämän Seuran hyödyllisen tarkoi=
tuxen, on ottanut sen erinomaisen suo-
jelluxensa ale, ja sekä sanoilla että voi=
mallisen apunsa kansa armossa tietäväxi
tehnyt, hänen Isällisen mielisuosionsa tä=
män Seuran toimituxiin ja sen hyvänten
Suomalaisten onnellisuden edesauttamisexi.
Tämä Kuningallinen armo on sis se vahva
perustus, jonga päällen Kuningalinen Suo-
malainen Huonen hallituxen Seura nijo-
taipumisensa, maansa mijesten hyödytystä
edesauttaxensa; mutta tämä hyödytys ej tule
voitetuxi, jos makunnan asuvaiset itse ej ah=
keroitse että vaaria niistä tarpellisista
neuvoista kuin heille erinomattain tältä
Seuralta nykyisin on annettu ja edespäin
annetaan, ja sitä itsellens jälkensuramisexi
ottaa. Ej ole sovelias meidän ajallamme

...moiad!

...in Hushållnings Sällsk.
... i denna månad, hvars
... en nyttigt taal,
... nemo ...
... och ...
..., tillskrefvit ...
Nina ... dotter
... och denna
... af ... Silfver
Medaljen, som ...
... potatoes
... bruk af Finlands
... och i andra
... Skrifter, ...
... Sällskapets
den ... .
Maji 1804.

J. ...

... Sällskapet i Åbo.

Her ...
Herr ...
Sällsk: ...

... Decembr 10.
1803

79.

31.

neidän maasamme ej ole aina, ja kuitengin
niinä vuosina koska huonombi tulo on, ulot=
tuvainen Suomen asuvaisten ylöspitämiseksi;
sentähden on tarpellinen ajatella jongun=
muun syötäväksi kelpavaisen aineen päälle.
Potatit ovat aivan soviliat ruaksi, ja ne jotka
ovat oppinet näitä viljelmään, näkevät itse
sen hyödytyxen, kuin neiden kaswataminen=
myötänsä tuo, ja löytävät siitä kehoituxen
näitä juuria kaswattamaan. Mutta niinkuin
näiden hyödyllisten juurien kaswattaminen,
Suomen maasa, ej ole vielä niin korkialle=
nousnut, kuin niiden hyödytys vaatiwan näkys,
niin on Kuningallinen Suomalainen Huonen Hal=
lituxen Seura neuvollansa ja waroitoxillansa py=
tänyt mielystä Suomen kansaa suurembaan ah=
kerauteen niiden kaswattamisesa. Koettelemineu
osotta myös sen, että hyvä neuvo ej aina ole
kilottuvainen taiwuttamaan ihmisiä siihen kuin
on, ehkä heillen itsellen hyödyllinen asia, vaan
moni laimin lyö hyödytyxensä wastoin paremba
tietonsa; On sis K: S: H: H: S: myös wallinnut
itsellens toisen tjen jolldallaxensa sitä hidasta tar-

78

...nänsanoo ja seurata sitä vanhaa lau[se]
Elättin ennengin: Mutta kuingas e[lä]
elletin. Koska joku suonombi vilja[...]
sisallen langes, kuului jokapäiwä[...]
valitus elatuxen puuttesa, ja ihmi[...]
täydyi sannutta nälkänsä ainee[...]
kuin ej ole soveliat ihmisten ra[...]
sata surkeutta estäxensä, Suomen a[...]
vaisten seasa, Kuningal: Suom: Huon[...]
hallituxen Seura valvovaisudellansa o[n]
tehnyt ja vielä teke, ja tämän Seu[ran]
palawin halu on, sada näkidä, ettei s[...]
wän suovat neuwot hyljätyxi tulisi, h[yvin]
tieten sen, että ehkä jokainen hädän [...]
na lievitystä toivo, ja etsi, niin ej se [...]
niin köykäinen löytä, ja parembi o[n]
vaarua valtaa, kuin sihen itsens syo[...]
sitten vaivalla, niin myös wahingolla[...]
paljon kärsimisen perästä sitä autet[...]
tulla.

Koetteleminen osotta, että jyvän p[...]

[...] Hushållnings Säll-
[...] i denna ämne, genom
jag andra dag skickat utaf en [illegible]
[illegible] mängder [illegible]
[illegible] till [illegible]
[illegible], tillsända [illegible]
Kawando [illegible] Lina Johans Dotter
[illegible] i St Bertils Kapellet och denna
Uskela [illegible], den [illegible] af Sällskapet
med widhängande Medaljen, som [illegible]
Sällskap hennes [illegible] utwidgad potatoes
plantering [illegible] bröd af [illegible]
[illegible]
[illegible]
Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet
i [illegible] Uskela den 26 Maji 1804.

J. Wimmar

Till Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo.

Her Skräd[...]
Herr Förr[...]
Högläf:[...]

[...] 10
1803

pellisen asioihin; nimittäin sen, että tämkalta[illegible]
Medaliain ulosjakamisella sillen ahkerallen
toimellisille mutta kuitengin menoisansa si[illegible]
vianmiehelle, kehoitta kansaveljänsä vire[illegible]
hyödyllisiä toimituxia etensä ottaman.

Se on tullut K. S. H. H. Seuran edeä selit[illegible]
että tämä talonpoika kunjallinen ja toimellin[illegible]
Joh: Eskelin poika Tuppuri, jollenga K. S. H.[illegible]
Seura on määrännyt tämen hopia Medal[illegible]
on tähän asti viettänyt siviätä ja kunni[illegible]
elämäkerta, yhdistettyä kohtullisuuden kansa[illegible]
että hän on kartanut ylöllisyttä ja mös[illegible]
ta laitettavia vikoja ja että hän on oll[illegible]
toimellinen talonsa menoisa. Merkixi[illegible]
mielisuosiosta, jonga K: S: H: H. Seura t[illegible]
näisä hyvisä omaisuxisa, tämä lahja t[illegible]
päivänä annettan Talonpojallen Joh: Esk[illegible]
pojallen Tuppurillen, ynnä varoituxen ka[illegible]
että hän mahdais aina edespäin pyrkiä ko[illegible]
ikänsä, raittiudesa, siveydesä ja toimellisesa[illegible]
menoisa, sillä se taidais tapahtua, että täm[illegible]
nistus, jonga hän nyt saa Ahkeruudensa toim[illegible]
ja siviän menonsa merkixi, jos hän muuta [illegible]
ja, ja rupe harjoittaman jocopinnutta eli m[illegible]

wikoja, pikaisesti tule häneltä jällensä poisotetuxi.

Tämä toimitus, jota wastan me nyt olem kokon
tullet, tapahtu Seurakunnan asuwaisten koosa
ollesa sitä wasten, että jokainen tämen kautta
tulis kehoitetuxi ahkeruuten Sotatain kaswatta
misesa, ja myös muusa elämäsäns noudattaman
siweyttä, raittiutta ja kaikia niitä lahjoja jotka
ihmisen kaunistavat lyöilengin kuuliaisutta
ja kunnian osotusta lähimmä lenojaa meidän
Korkiallen Esiwallallemme ja hänen säännöl-
lensä. Olkon sis mieluisat ojendamian mielui-
sät kädet. toimen kansa täyttämän meidän wel-
wollisudemma suomen hallituxen menoisa, ja ah-
keruden kansa tekemän työtä meidän ja walda-
kunnan yhteisexi parahaxi. Ota sis Joh. Eskelin
Poika tämä lahja wastaan ninkuin merki K. S.
H. H. Seuran suosiosta, ja osota wielä edespäin
että toimellas, ahkerudellas että elämälläs että
sinä olet K: H: H. Seuran tarkoituxen sälken,
mahdollinen sitä kandaman.

Nyt päätöxexi: Armo ja rauha lisändyköön
meidän kaikin armollisemman kuningamme tykö
ä jumalan tundemisen kautta: se taiwallinen
wisaus walaiskon hänen ymmärryxensä: se oikeus

täydyi sammutta nälkänsä aineil[illegible]
kuin ei ole sovelias ihmisten ruo[illegible]
tätä surkeutta estäxensä, Suomen as[illegible]
waisten seasa, Kuningal: Suom: Huone[illegible]
hallituxen Seura valvowaisudellansa on
tehnyt ja vielä teke, ja tämän Seur[illegible]
palawin halu on, sada nähdä, ettei se[illegible]
wän suowat neuwot hyljätyxi tulisi, py[illegible]
tieten sen, että ehkä jokainen hädän a[illegible]
na lievityxestä toiwo, ja etsi, niin ei se o[illegible]
nin köyhäinen löytä, ja parembi on
waaraa wälttää, kuin siihen itsens syös[illegible]
sitten vaivalla niin myös wahingolla
paljon kärsimisen perästä sijtä autet[illegible]
tulla.

Koettelminen osotta, että jywän sa[illegible]

[illegible] Hushållnings Sällskapets
[illegible] i denna ämnad, hvars
[illegible]
jag andra dag, [illegible] uti en nyligen håll-
[illegible] mångas [illegible]
[illegible] till efterföljd och [illegible]
och nyttiga gerningar, tillställdt [illegible]
härvarande [illegible] Johans Son
Tuppi i St Bertils [illegible] och denna
Asikkala Socken, den [illegible]
med [illegible] Medaljen, som [illegible]
Sällskap [illegible] utwidgad [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet
i [illegible]
i Asikkala den 26te Maji 1804.

J. [illegible]

Till Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo.

Her [illegible]
Herr [illegible]
[illegible]

[illegible] 1803

ja Syhyo joka yhjäldä tule pyhitettäkön ja
vatlakon hänen tahtonsa siken kuin
on: Herra Kuningasten Kuningas siu-
hända kaikella Kuningallisella onnella
molla ja rauhalla, ja tehkön hänän
kansa Sitkiaxi ja Siunatuxi.

täydyi sammutta nälkänsa aineilla
kuin ej ole soveliat ihmisten ruoka
Sätä surkeutta estäxensä, Suomen asu
vaisten seasa, Kuningal: Suom: Huone
hallituxen Seura valvowaisudellansa on
tehnyt ja vielä teke, ja tämän Seura
palawin halu on, sada nähdä, ettej sen
wän suovat neuwot hyljätyxi tulisi, pyy
tieten sen, että ehkä jokainen hädän ai
na lievitystä toiwo, ja etsi, nin ej se o
nin köykäinen löytä, ja parembi on
waaraa wältää, kuin siihen itsens syöst
sitten vaivalla, nin myös wahingolla
paljon kärsimisen perästä siitä autetu
tulla.

Koettele minen osotta, että jywän sa

Her Stads
Heer Sjö
[illegible]

[illegible] 1803

Ödmjukt Memorial!

Till följe af Kongl: Finska Hushållnings Säll=
skapets annonce af den 1. i denna månad, hvar=
igenom [illegible] uti en nyligen [illegible] tal=
[illegible] mängd [illegible]
uppmuntran till efterföljd och verkställan
af nyttiga gerningar, tillstädd Kyrko=
[illegible] Johans Dotter
Tuppi i St Bertils Kapellet af denna
Ulfsby Socken, den [illegible] af Sällskapet
med widhängande Medaljen, som warande
Sällskapet genom sin utwidgade potatoes
plantering, att tillredt bröd af Jslands
mossa tillagts att [illegible] i [illegible]
ning af [illegible], fördenskull
Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet
i ödmjukhet vid handen gifwas. [illegible]
i Ulfsby den 26te Maji 1804.

J. Wimman

Till Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo.

Ödmjukaste Memorial.

Uti anledning af Kongl. Finska Hus=hållnings Sällskapets Skrifvelse af den 1. Julii innevarande år, har jag vid en allmänn förut tillkänna gifven Kyrkostämma här i Stadens Predikstol utdelat, ej mindre de 6: Riksdaler Riksgälds Sedlar, hvilka Kongl: Sällskapet täckts tillägga Skomakaren Dahls Enka, än den Medaille af silfver, hvilken jämte höggunstig skrifvelse, blifvit Mademoiselle Laurén förärad.

För att göra bemälde tillfälle så mycket mera solennt, har jag därvid, genom en kort berättelse om Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets uppkomst och patriotiska föremål, tillika, med anledning af aflidne Skepps Predikanten Osbäcks ord uti Dedicationen till dess Ostindiska Resa: "Igenom belöningar underhållas Vettenskapen, "konsten och slöjden, men genom de "högas exempel rotas de till Landets heder och nytta. Belöningar "äro de lyckligas och mäst förtjentas

[illegible]

rhugnad, men exempel stå öppne till
sällar uppmuntran, funnit mig ägna
det warkrafte ämne, att berätta Menig-
heten, hwad wärkan belöningar uti Sam-
hällen haft, hwad de borde hafwa uti
sin natur, och hwad uti wårt kära
Fäderneslandt af sådana Heder och
Wördnadwärda Sällskap, som oegen-
nyttigt uppoffra sig för allmänt
wäl, ännu framdeles står att hop-
pas. Och så mycket jag wågar smic-
ra mig med, har detta tal, åtmin-
stone hos den upplystare delen, ej wa-
rit utan allt wärde.
Till styrkande af allt detta får jag
och i ödmjukhet införa i Kyrko-
stämmo Protocollet.
Tammerfors den 31. Augusti 180[illegible]

J: H: Långhjelm

Protocoll, hållit wid en allmän Kyrkostäm-
ma i Tammerfors Stads Predikohus, den
26. Augusti 1801.

Sedan Söndagen förut och i dag uplästs ifrån
Predikstolen Herr Apothekaren Johan Henric Lång-
hjelms kungiörelse, det Han wid detta tillfälle u-
[illegible], såsom en [illegible] Ledamot af Kongl.
Finska Hushålls Sällskapet, nemligen de Sex
Riks daler Riksgälds mynt, med hwilka Högbemäl-
te Sällskap, på Herr Apothekarens proposition,
funnit för godt, att belöna Skomakare Enkan
Ulrica Dahl, född Mexberg, för utmärkt skick-
lighet, att baka Potates-bröd, m. m. samt
en Sällskapets Medaille, hwilken blifwit tillagd
Mademoiselle Charlotta Christ. Laurén, för att för
billigt pris [illegible] fattigare folks [illegible]
[illegible] tillredt, och till salu hållit [illegible]
godt bröd. Sedan nu uppå Herr Apothekarens
begäran underteknad Stads Predikant uplästs
och å Finska Språket [illegible] Kongl. Sällskapets
[illegible] Skrifwelse till Herr Apothekaren i detta
ämne af den 1. Julii och en [illegible] af samma
dato till Mademoiselle Laurén, [illegible]
[illegible], efter att till tillfället [illegible], begge
förenämnde Personer sina belöningar, med
uppmuntran, att med skyldig [illegible], för [illegible]
[illegible] Öfwerhets wälgörande afsigt med dylika [illegible]

rättningar, lika wärdigt framdeles gagna s
med människjor, som tillika hanom så nyttig
förrättning gifwa gode efterdöme. Ene
Dahl war skrif tillståndet, och med wara m
ster intryck och dessa föreställningar emotta
sin Skrifwa: Men stod Mademoiselle Laur
för änneked och ännu med sjuklighet, infann
sig dess Fadren, Handels mannen
Reinhold Laurén, till hwilken, sedan hennes
ertog andra och ömmaste Mål mera, ofw
nämnde Medaille jemte Skrifwelse, han
des; hwarwid Handels mannen förklar
sin Dotters wördnadsfulla kunskaplighet och f
bindelse, att fortfara med en så hedrande Syssl
mördig förhållande efter möjligheten. År
och tid som ofwan.

Joh. Wideman
Under Predikant.

Joh: Wadén
Ledamot i Sidordnings Rätten

[illegible]
Härads Bokhållare

Sd

År 1804 den 19 Augusti, qvarstadnade någon del af Kyrkoslätt Församlings ledamöter, efter slutad Gudstjenst och Hjertandagens förrätt från Predikostolen skedd Kallelse, i Lyden och i Koret, uti [illegible]:

Inkom den 19 Sept. 1804.

Högädle Herr Assessor

Af bifogade Document synes att jag fullgiort Kongl. Finska Hushållnings-Sällskapets åstundan, och tildelt uti offentlig sockenstämma Torpare Hustrun Margareta Malmström, de af—

Kungl. Hushålls Sällskapet mig til sände Tijo Riksdaler Riksgälds mynt.
Med Potatis wäxten är i åhr något owanligt de wäxta potäterne har börjat skiuta i skaft och stänglar lika dem man plä sätta om wåren: Allmenhet blifwer i åhr swag potäter wäxt.
Har äran framhärda

Högädle Herr Assessorns

Helsingfors d. 11. September 1804.

Ödmiuke Tiänare
H. J. Sjöman

Sd.

År 1804 den 19 Augusti, qvar=stadnade någon del af Kyrkslätt Församlings ledamöter, efter slutad Gudstjenst och [illegible] förut från Predikstolen skedd kallelse, å [illegible] ny, i Koret, uti hwilkas öfwerwaro:

På anmodan af Kongl. Finska Hus=hålls Sällskapet i Åbo Majoren och Riddaren Wälborne Herr A. J. Sjöman tilldeltes Torparen Hustrun i [illegible] Margaretha Malmström de af Kongl. Sällskapet henne tillagde Tjo Riksdaler Riksgälds Sed-lar för hennes utmärkta omtanka och wälighet at under sednaste miss-wäxt och spannmålsbrist åren 1801 och 1802 til-redt lifnära sig, sin man och sina små barn med användande af Islands mossa til bröd gröt och välling samt bröd bakadt af kål-rötter. Hwarjemte Kongl. Sällskapets wälbehag och nöje af H. Majoren och Riddaren til hennes berömliga utgjord för-klarades — actum ut supra

In fidem
Abr. Matenius
Curam Gerens

Det Kongl. Finska Hushålds Sällskapet!

Att Kongl. Sällskapet genom Dess Höggunstige Bref af d. 1 Julii innevarande år behagat förklara, det en af mig till afledne Herr Lands Höfdingen och Riddaren Edelswärd uppå dess befallning i anledning utaf ett Samtal afgifven och i kortaste begrep sammandragen afhandl. om Ensåde och

Rå

Uppmuntring, att hedrad genom den mig tillsände Ahlmanska jettonen, får jag härmedelst ödmjukel. anmoda Herr Magistern att till Sällskapet inberätta, det jag med tacksammaste erkänsla emottagit förenämnde vedermälen af Dess ynnest och benägenhet. En så oväntad uppmuntran,

Linets beredande till spånad, så som uti Helsingeland och Ångermanland brukas, hvilken afhandling, mig ovetande, blifvit af högbemälte Herre, det Kongl. Sällskapets tillsänd, och af det samma, med sådan uppmärksamhet ansedd, att en medaille åt mig tillsänd, har gå det högsta förvånat mig. Detta förhållandet wisar mig i klaraste dag såväl det Kongl. Sällskapets som den för-varande Herr Lands-Höfdingen Edelswärds ädla och uppmuntrande tänkesätt, hvilka jag framgent med känslofull wördnad förbindes att wärdera och erkänna, samt får härmedelst aflägga min allerödmjukaste tacksägelse hos Kongl. Sällskapet för hvad mig wederfarits under dets jag anser mig förbunden, att framdeles, så widt mina små kunskaper och omständigheter medgifva uti andre ämnen afgifva något som kan gagna, och utbeder mig att med djup wördnad få framlefva

Kongl. Finska Hushålds Sällskapets

allerödmjukaste tjenare
Joh. L. Christiernin

Torneå d: 23 Sept: 1804

Upplysning, är lindrad genom den mig tillsände Ahlmanska [illegible], har jag härmedelst ödmjukel. anmoda Herr Majestätet att till Sällskapet inberätta; det jag med tacksamaste erkänsla emottaget förenande vedermälen af Dess ynnest och benägenhet. En så oväntad uppmuntran,

Ankom d. 16 Okt. 1804. 296. 90. 93.

Wälädle och Höglärde Herr Sekreteraren
och Magister Dolaus!

Ankom den 16 Okt. 1804. ~~294.~~ 295. Årnovalla d. 20 Sept. 1804

88.

Wälädle och Höglärde Herr Magister!

Ej mindre smickrad af Kongl. Finska Hushålls Sällska-
pets lämnade bifall till min utgifne lärhus be-
skrifning, än hedrad genom den mig tillsände
Ahlmanska Jettonen, får jag härmedelst öd-
mjukel. anmoda Herr Magistern att till
Sällskapet underrätta, det jag med lifligaste er-
känsla emottaget förenande vedermälen af Dess
ynnest och benägenhet. En så oväntad uppmuntran,

kan vara Sällskapets säkraste borgen för min
Tran och mitt framtida bemödande att söka f
hjma den uppmärksamhet, hvarpå jag i afse
å det hörsttakna ick ägt något skäl till a
sprak.

Oförändrad är den högaktning hvarmed j
har äran vara

Välädle och Höglärde Herr Magistern[s]

ödmjuke tjenare
D. Hallén

Välädle och Höglärde Herr Secreteraren
och Magister [illegible]!

89.

Inkom d. 16 Okt. 1804. 296. 90. 93.

Wälädle och Höglärde Herr Secreteraren
och Magister Docens!

Sedan jag med skyldig vördnad erkänner Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets ynnest i det, at några mina Sädesarter och bondeslöjder nådigast blifvit belönade, så aflägger jag at hos Herr Secreteraren och Magister Docens min ödmjukaste tacksägelse för det Herr Secreteraren och Magister Docens benäget täckts lemna mig kundskap derom, medelst högtärade bref. Herr Secreteraren

12

Sept. i anledning af Högädle Herr Öfver
Directeurens samt Högloft. Kongl. Hushålls
Sällskapets Circulaire af den 27. sistl.
Julii, underdånig högtidlighet tillställd

Kongl. Finska Hushållnings Säll-
skapets Sekreterare
Wälädle och Höglärde
Herr Magister Docens
D. G. Hartman
Åbo

3

och Magister Sernus har i bemält behaget
underrätta mig, att mig åliggjer hitskicka be-
lönings-penningarne, och den högtidliga utdel-
till ödmjukaste åtlydnad af en sådan Kongl.
Hushållnings Sällskapets anstalt, skall
jag, så fort lägenhet till berörda penningars hit-
sändande yppar sig, i ödmjukhet anmäla mig hos
Herr Secreteraren och Magister Sernus, hvaref-
ter jag torde bevärdigas med Kongl. Sällskapets
befallning rörande utdelnings sättet. Skulle
Herr Secreteraren och Magister Sernus hafva
lägligt att sända i frågavarande penningar till
mig, bror han en Kapten i Tavastehus Stad,
så har jag tillfälle att bekomma dem från hon-
hit i nästinstundande October månad. Un-
der höfwedsmällig anständighet bör jag ej lämna
obemält, det bästa vore, att Socknemännig-

Tjänaren uti Wahershalo Gård i denna Socken,
hvilken den Kongl. Hushållnings Sällskapet nådgunstigst
tillämnat af sitt ... i belöning, eller
under mand dess afgått. Derföre anhåller
jag ödmjukast om underrättelse, huru jag bör
förhålla mig i anseende härtill. Förmodligen
är min skyldighet att hafva ärnat inberätta
detta till Kongl. Sällskapet, och derom afbida
befallning. Men den afledna Tjänarens Anders
Johan Swan, efterlemnat gifta sonen Anders
Herman Swan, född år 1773, hvilken från sin
födelsestund warit och från sin ungdom tjänat på
ofvannämnda Gård hittintills; så har jag här-
under ödmjukast förtröstat mig, om jag vågar
i underdånighet föreslå, att sonen Swan skulle få
erhålla den Fadrens tillämnade belöningen,
i detta fall, om mitt i detta ärende utfärdande
betyg vore tillräckligt, eller om ordentligt

Sept: i anledning af Högädla Herr Öfver
Directeurens samt Högloflige Kongl. Hushålls
Sällskapets Circulaire af den 27. sistl.
Julii, underdånig högtidlighet tillstäld

Sockenstämmo Protokoll bör utfölja min nu
mälan. Detta will jag ej försumma, at hos
..... der tillhörande församlingars ...
ga Beskrifningar, och hwilken ingen utan den i
uppehåll annammande församling ...
och till betalning. Den mest ..... utbeder
jag mig Herr Directeurens och Magistrats
benägna ...... med
underdånigste högaktning framlefwer
Wälädle och Högtärade Herr
Directeurens och Magistrats

Underdånigste Tjenare
[illegible]

Kuortane den
26te Septemb. 1804

Högädle Herr Öfwer Directeur
Den och
Det Högloflige Kongl. .... Inspektor

Vid allmänna lagligen utlyst Sockenstämma som
jag i Kaursalo Kapells Kyrka den 30. sistl.
Sept. i anledning af Högädle Herr Öfwer
Directeurens samt Högloflige Kongl. .....
..... Skrifwelse af den 27. sistl.
Julii, wanlig högtidlighet tillstäld

Pigan Walborg Jakobsdotter av Ölsberg
skänd med en hängande Medaljon, som
Högloflige Kongl. Finska Hushålls Sällska-
pet, för 30. årig trogen och beröm-
värd tjenst henne tillagt; hvilket Hög-
ädla Herr Öfver Directeuren samt Högloflige
Kongl. Hushålls Sällskapet jag i alla
ödmjukhet får anmäla, samt
framhärdar med djup vördnad

Högädla Herr Öfver Directeurens
Så och
Det Högloflige Kongl. Hushålls Sällskapets

Wittmais den
8. October 1804.

ödmjukaste
tjenare
Joh. Fr. Sammar[illegible]

Ålands(?)

[illegible] Memorial

Uti det Kongl. Hushållnings Sällskapets för [illegible]
med [illegible] [illegible] [illegible]
protocoll [illegible] d. 16. nästl. September, [illegible]
[illegible] [illegible] för [illegible] af
de [illegible] [illegible] [illegible] af d. 1. nästl.
Juli, till [illegible] för [illegible] af [illegible]
vid [illegible], [illegible] 16. [illegible] 24 [illegible]
och [illegible] beklaga, att detta [illegible],
likasom de [illegible] andra [illegible] Hushålls [illegible]
[illegible], i sin början [illegible] och [illegible].

skulle Kongl. Academien i Åbo, som i sina Bedö-
[illegible] 15 [illegible], sina [illegible], att vidta-
ga sådan [illegible], att ingen af dess [illegible]
[illegible] skulle [illegible] på
[illegible], ingen han eller han [illegible]
kunde [illegible] sig i [illegible] än hafwa [illegible] med
[illegible], [illegible]
[illegible] på [illegible] sammma, dem [illegible]
[illegible] – och ej här allena, utan
öfwer hela Finland, hwarest detta [illegible]
[illegible]; så [illegible] jag [illegible], att detta [illegible]
[illegible] skulle blifwa allmänt, till en [illegible]
lig [illegible] i landet, både af god [illegible]
[illegible] och dugligare [illegible].

Den [illegible] härstädes har jag [illegible]
[illegible], att [illegible] Orten, Gudi [illegible]
för ingen [illegible], har [illegible] att beklaga [illegible]
[illegible] vid [illegible] för god [illegible]
[illegible] i [illegible], [illegible], [illegible] allmän [illegible]
[illegible] – [illegible] än [illegible]
[illegible] [illegible] af [illegible]
[illegible], samt de [illegible]
[illegible] till [illegible]
[illegible] af [illegible], och hafwa
[illegible]. [illegible] öfwer
allmänt att de [illegible] skadade
af [illegible] och [illegible]. [illegible]
[illegible] af [illegible] [illegible]

Utdrag af Protocollet, hållit vid all-
männa Sockne-stämman i Karelen(?) Moder-
kyrka d. 16 September 1788.

Till följe af Kongl. [illegible] Hushållnings Sällskapets
antagna wördade Skrifvelse af d. 1. nästl. Julii,
och därjämte öfwersände Belöningar till Bon-
dänder af dessa Orter, att vid Jordbrukets
betjäna sig af [illegible], woro jämte afkun-
nandet af wälbemälte wördade Skrifvelse,
Sockne-stämman genom Kungörelser utfärda-
de, kallade till allmän Sockne-stämma
i dag härstädes, med tillkännagifwande, att såsom
desse Belöningar skulle nu utdelas, som för-
öfwrigt öfwerlaggas och beslutas om följande
Kyrkans och Församlingens – – –

Efter slutad Guds Tjenst härstädes, och sedan Sockne-
männen sammankommit, framkallades Soldaten
i Kavimäki Johan [illegible], förre drängen å [illegible] hem-
manet ibidem Anders Henriksson, [illegible] Drän-
gar Erik och Anders Göransöner, Soldaten Johan Wett-
stedt i [illegible], [illegible] Jacob Jacobsson i Mäenkylä
samt Torparen [illegible] Matts Mattsson Wallén, och jäm-
te [illegible] af öfwanbemälte Kongl. Hushållnings Säll-
skapets Skrifvelse öfwerlämnades åt de fyra först-
nämnde hwar sina Tre Riksdaler och till de twen-
ne sednare hwar sina [illegible] 24 s. Riksgälds mynt, med
förklarande för dem, att [illegible] de
[illegible] sig [illegible] uppmuntran öfwer
en [illegible] och [illegible], och [illegible]
[illegible] för dessa, som alla andra i att [illegible]

ina de Bakar, som antingen af en ovårdi
de Regering alldeles förståndigt och [illegible]
tänckta bedriften kunnat vänner förestälta
ifrån de blinda och ofta förkasta allt o
prata emot; och, som välsinnade och förnuf
ga Menniskjor anstår, hvar och en på sitt sta
ställe fälgen och befordra goda och välmen
de anstalter ingedt hinder, än brottsliga
och ändamålswärdt, som ibland sker, genom
att skratta eller ovanligt benämnande, göra
den sämre Menniskjor skadlaken tvärt och
lastar.

3.

Hvi Tillfrågade Sexmännen, hvilka i år äro
de lagt sig på Bränvins bränd, som bland
genom Sköfsel, vara oförståndigheter
och hvarie de sin liflighet gjordt [illegible] fö
sin Gårda, äro så goda att få [illegible] 60
100. plåtar [illegible] m.m. [illegible]
som angående dertill, en [illegible]
van i Wiskila By, Adam Johansson, en gam
mal, ärlig och arbetsam man, om hvil
ken frånvarande, så Rusthållare Matt
Mattsson Nuricka ifrån Wiskila, som Bo
Erik Larsson [illegible] ifrån Kuusala, [illegible]
af Kronoskogarnas [illegible], intygade, att han i
[illegible] med en [illegible] och hålla på att upp
föra. Hvi bad med hammare vägnar

[illegible]
Henrich Henr. Hammi
[illegible]

Joh. Forsström
[illegible]

Michel Mickelss. Nygård / Matthias Hovarna
M
Henrik Andrs. Lautta / Aldum. [illegible]
T
Carl Andersson Huna / Rusthållare
K

bortt och väl hängde qvar förvänade, det af-
falla, utan att man fåren orsakan; Skördarna
väntade imedlertid och Matade sig. Man då
man öpnade dem, funnos flere larver, de
flesta Skadade, som voro utan öppna hos fatt
fruktan att ostadda ut.

Ängarna hafva lidit, likasom Kornet och
Hafren, af en torra sommar, och fruktar för en
stora foderbrist under nästa Vinter, än i den
förlidna. Man har väntat deremot stod alle-
manna hjälp; begynnandes till bosättning, dett sista
kunnat flerstädes har visat sig, och skall snart vin-
na videt. Hampan väntas blandvist. Kål
och Tobak väl. Man hördes klagan med af-
van öfver Åbostadernas ringa växt, som
man i nästa Kafsanna — skola yrkest i Skåne,
man minder i det. Det finnes dock, af hvar
[illegible] Stånder, som inbringat imellan 20 och 30
Tunnor.

Kopporna grasserade om Våhren och Våhr Som-
maren, och härtas om höst i Lyrvis, som åter gån-
gen hade dödt Koppor, om brollost. Man än
väl fignade Magdt i Kopporna skola vid denna
kratt hålla, en barn för denna Vårdalsens
sjuppelse.

Utsigten för nästa år är, Gud lof, hopp-
full och skön; åtminstone hvad Höst Säd
och Gräs växten vidkommer. Boskapen
der står allstädes uppvaling, och efter gen-
nega [illegible] Skogs nästig, som

förmedlingen profwerna emot den för [illegible]
wapten ofördelaktiga [illegible]
Ekonomiska [illegible] i [illegible]
gemenskapt, än [illegible]
ortens vestadt.

[illegible] på alla handlemanna [illegible]
[illegible] i samma, och [illegible]
[illegible], än i Åbo Stad.

Karelen d. 20 Oct. 1804.

[illegible]

Ödmjukt Memorial.

Enligt Kongliga Hushålls Sälskapets vördade bref af d. 27 Juli, hvilket til mig ankom d. 9 September sistledne, tilställde jag uti en 8 dagar förut pålyst Kyrkostämma, Kronoskatte Nybyggaren David Myllykoski d. 30 September den belönings Medalj som Kongl. Hus-

hålls Sällskapet [illegible] [illegible] ombetro mig, at till [illegible] Carl Johan Lefskin och [illegible] Carl Lefskin, samt till [illegible] Peter Lefskin och [illegible] [illegible]

[illegible]

holls Sällskapet honom tillsändt för dess stora åker och ängs upodlingar. Han emottog med vördnad detta bevis af Kongl. Sällskapets ynnest. Jag bör ock ödmjukast tillkänna gifva att jag på Myllykoskis a... medan besökte honom på sitt Nybygge, hvilket ... belägit $3\frac{1}{4}$ mil ifrån Moderkyrkan och $\frac{3}{4}$ mil ifrån landsväg, jag alldrig förut sedt, och att jag fann alls... nolikt hvad ryktet och den anstälda Syn om hans synn... liga Husholls drift intygat. Jag fann åbyggnaden ... ganska godt och fullkomligt stånd, åker och äng myc... ket väl häfdade och Hans uppgift trolig att han de... år skördatt 120 Tunnor säd. Tvänne hans grannar h... ka med honom bo på samma backa och hafva samma ... jordmån; men ännu äro i mycket svag belägenhet, ... tygade mig än mera om denna mannens synnerli... drift. Storkyrö d. 17 Oktober 1804.

N. Hjmelærus.

Kongl. Finska Husholls Sällskapet.

Högädle och Wälbördige Herr Doctor och Assessor!

Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet har uti skrifvelse af den 27 Jul sistl. anbefallt mig att tillställa Bonden Anders Andersson Limbola och Drängen Michel Johansson Uujula i Antila by af Raumo Pastorat hvardera en tillsänd belöning, men då jag förbunden mig att ... ... till min skyldighet af ...

Hos Kongl. Hushållnings Sällskapet ödmjukast anhålla ... omberättade mig, att till Hushållaren Carl Johan Lefrén och dess Hustru Carl Tegskär, samt till Hushållaren Peter Tegskär och dess Hustru Kyrkovaktaren

der att underrätta mig denna förändring
inbördes hos Herr Probsten Sacklin med
utbragte sig densamma, hvarvid Herr
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]: [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] med all högtidlighet [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] underrättelse derom.
Med all högaktning framhärdar jag
[illegible]
Högvälborne och Välbetrodde Herr Doctorns
och Assessorens

Euraåminne d. 22 Oct
1804

Ödmjukaste tjenare
Johan Pihlman

Hos Kongl. Hof-Rättens [illegible] [illegible]
[illegible] ombetro mig, at till [illegible] Carl
Johan [illegible] och [illegible] Carl [illegible], samt till
[illegible] Peter [illegible] och [illegible] [illegible]
[illegible]

[illegible]

Dec. 1804.

Ödmjukaste Memorial.

I [illegible] bref af den 12te sistförledne December har Kongl. [illegible] gunstbehagat täckts anbetro mig, att till [illegible] Carl Johan [illegible] och dess [illegible] Carl [illegible], samt till [illegible] Peter [illegible] och dess [illegible] [illegible]

Dec. 1804.

..., Carl Gustaf Zille, att inom den
församling, för ... af Stenbyggnad
med wanlig högtidlighet öfwerlämna, hwar till
de utaf Kongl. Hushållnings Sällskapet den
högtidligast tilldelade förgylda Silfwer ...
... till ..., af ... af 10. lods ...
detta ... jag, på allmän Sockenstämma
den 1:a ... i denna månad all...
... i hwilket jag har den ...
... ödmjukast underrättat, med ...
..., ... mig ...
..., skall i Tidningarne ...
... den 16
Januari 1805.

[illegible]

Till Högloftl. Kongl. Finska
Hushållnings Sällskapet.

Ink. den 29 Januari 1805. 57 101. 92.

Ädel och Högaktad Herr Handelsman
och Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets
m: m: Dräser

Ink. den 25 Januari 1805. 53. 100.

Högädle Herr Assessor samt Kongl. Finska
Hushållnings Sällskapets Sekreterare.

... efter ertet
...nestamma
...ngfru Maria
... af en silfwer
...kan, hwilken

I närvaro af en talrik samling af allmoge, har jag i dag, efter slutad Högmässo predikan, med vanlig högtidlighet tillställt Bonden Matts Persson den af Kongl. Hushållnings Sällskapet, i sådant ändamål mig tillsände Silfwerskedd.

...s Hallning
...m Bonde
...menda
...edningen allen
...ä Standen

... Jan. 1805.

vaktmästaren Carl Gustaf Lille, uti innan denna
församling, för ynglingar och [illegible]
med vanlig höflighet öfverlemna. Hvar [illegible]
de utaf Kongl. Hushållnings Sällskapet den
högjunstigast tilldelade förgylda Silfver bägare
[illegible] till medalat, och hvardera af 10. lods vigt
[illegible] jag, på allmänna Sockenstämman
den 1:sta nästförutom, i denna månad, alla
nyårsdagen, i hvilket jag har de [illegible]
[illegible] ödmjukast [illegible], med til

hvilket jag anhåller at Herr Assessoren
behagade hos Kongl. Hushållnings Säll-
skapet anmäla.
Med Högaktning har jag den äran
at framlefva
Högädle Herr Assessorens
ödmjuke
tjenare
J. W. Kroguis

[illegible] Hemmansdel [illegible]
d. 11. Jan. 1805.

Till Kongl.
Hushållning

Ädel och Högaktad Herr Handelsman
och Kongl. Svenska Hushållnings Sällskapets
m. m. Dräger

På högjunstig anmodan, har jag efter et til-
ämnat lämpadt kort Tal, i offentelig Sockenstämma
i Spårtingstad, d. 13 Januari tillställt Jungfru Maria
Helena Garvenius, den hedersbelöning af en silfver
halskedja med dervid hängande Medaillen, hvilken

13. Jan. 1805.

Anmärkning af Kongl. Hushållning
Sällskapets anmodan, genom Bref
af den 22 sistledna Junii lämnade
jag den [illegible] Advents Söndagen eller
den 2 sistledna December til Handen

d. 2. Dec. 1804.

Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet ho-
gunstigt [illegible] hennes [illegible] belönas med,
afseende på tjenstens trogna [illegible]
tjenst, i 46 år, på et och samma ställe; hvil-
ket nu får äran, med handen gifva
Med fullkomlig högaktning har äran fr-
hända(?)

Ädel och Högaktad Herr Handelsman(?)

Lappfjärd d: 17 Jan: 1805

Ödmjuke tjenare
Ned: Joh: Ehrlander(?)

Finni Heimonen hand
Sideby(?) i Lappfjärd(?)
d. 11. Jan. 1805.

ödmjuke
tjenare
J. W. Krogius

Till Kongl. Hushållning

Anmärkning af Kongl. Hushållnings Sällskapets anmodan, genom bref af den 22 sistledne Junii, [illegible] vid den [illegible] Adventi [illegible] den 2 sistledne December [illegible]

D. 2. Dec. 1804.

Ödmjukaste Memorial

Om anledning af Kongl. Förordning
Angående [illegible], genom Bref
af den 22 sistledne Junii kungjorde
jag den [illegible] Advents Söndagen eller
den 2 sistledne December till [illegible]

Inom [illegible] returnerat [illegible]
d. 11. Jan. 1805.

Ödmjukast
[illegible]
J. W. Kroger

D. 2. Dec. 1804.

Gustaf Hindersson Henkala i Hadja-
by af [illegible] den [illegible]
[illegible], [illegible] hushållning
[illegible] genom flit och
[illegible] vid byggnaden af ett Kron-
hus. Jag har nu [illegible]
[illegible], bad jag att uppmuntra
flera till efterföljd af Bonden Gustaf
Hinderssons förhållning som genom sin
[illegible] och [illegible]
[illegible]
[illegible] oumgängeligt.

Den [illegible] Allmogen [illegible]
af egen drift förbättringar sig [illegible]
hus byggnaden utan [illegible]
[illegible] dertill genom exempel
så gör jag mig den glada för-
hoppning, att flera genom [illegible]
sådana byggnader skola uppkomma
[illegible] det Kronhus Bonden Gustaf
Hindersson uppfördt, [illegible]
den [illegible] och [illegible]
=[illegible] i Lappis [illegible].

Ägaren af denna [illegible]
Löjtnanten och Riddaren Daniel

Bosin har nemligen af grunden
uppfördt ett Kronhus af 32 alnars
längd 15 alnars bredd och 5 alnars
höjd, innefattande 30 rum [illegible],
och [illegible] med [illegible] [illegible].

[illegible] har han [illegible] 10 alnars
hög och [illegible] till ladugård så att
han med möjelig hushållning och
[illegible] [illegible] [illegible].

Jag har ansett det för en pligt
att lämna Kongl. Hushållnings Säll-
skapet underrättelse om denna
Patriotiska [illegible] med Konungens [illegible]-
-da att [illegible] för några [illegible]
som [illegible] ett [illegible] exempel
till efterföljd. Padasjoki den
7. Januari 1805.

[illegible] Cronros

Ödmjukaste Memorial :-

Öfverflödigt belönad, för den af mig upfunne och Kongl. Sällskapets approbation underställde Smörkärna, då Kongl. Sällskapet täcktes anse den samma förtjena et rum ibland de mera värdige rön och uptäckter i allmänna Hushållningen, som ej kunnat fela Kongl. Sällskapets aktnings-värda ändamål och bemödande, har det utmärkta vedermåle, Kongl. Sällskapet behagat lämna mig af Des benägna och ynnestfulla affsende, genom förärandet af et Exemplar utaf Kongl. Sällskapets Belönings Medaille i Silfver, icke lämnat

minsta rum för den mäst förmätna önskan eller hopp; Och lika oförmögen, at på et värdigt sätt betyga min erkänsla för en sådan ynnest, som jag varit at kunna göra mig dertil förtjent, återstår för mig endast, at förvara Kongl. Sällskapets omförmälde gåfva, såsom et bevis, at Kongl. Sällskapet äfven med välgörenheten förökat de så prisvärda föremålen för Des Inrättning.

Med djup vördnad framhärdar

Kongl. Sällskapets

allerödmjukaste tjenare
Joh: Henr. Starck

...ik. den 16 Mars 1805. 106. 108. 109.

Ödmjukt Memorial!

... den 20 Febr. 1805. 80. 107.

Ödmjukt Memorial!

105. 97.

Högädle Herr Advocat Fiscal.

Likmätigt Herr Advocat Fiscalens ärade
skrift af den 12 nästlidne October, hvari jag om
underdånigt Kongl. Finska Hushålls [illegible]
Sällskapets [illegible] [illegible] belö=
ning med des stora Belönings Medaille
i Silfwer, hwarföre jag tror mig böra
förnämligast till den Herr Advocat Fiscalen

idag
hall
Bo=
nlena
[illegible]
kor=
utta=
[illegible]
er [illegible]
inska Hushåll=
d för [illegible]
d i offentl=
[illegible]
von Hejkilä

... ro. 61

...k. den 16 Mars 1805. 106. 108. 109.

Ödmjukt Memorial!

...s. den 20 Febr. 1805. 80. 107.

Ödmjukt Memorial!

gunstiga förord.

Det mycket betänkeliga hos mig upkommit, wid emottagandet af den föreskrifwande tiden, at för den antalet af Kongl. Sällskapets Ledamöter, behagade Herr Advocat Fiscalen i sin skrifwelse lägst, då jag besinnat min oförmögenhet at någonsin kunna rätt fullgöra Kongl. Sällskapets wal. Och om det länge af stundet här emellan och Finland ... uphåld och hållit underhållen de til[l] ... som ofelbart på at närmare ... skulle upväga, hwarföre fritt Kongl. Sällskapet förut med des ... [illegible] så är den årliga utgiften af tre ... alt för ringa, för at i den en nöjaktig ... wid utandan af den ... wal om ändamål Kongl. Sällskapet ... des organisation.

Då, genom Kongl. Sällskapets ... kända och wärdande upmuntringar, ... planteringar ej mindre ~~...~~ ... öfwer alt i Swerige än i Finland så til...

106.

git, at fråga, om et rätt användande af denna så tillgifwande wärdighet, på et och annat ställe upgifwit, har jag inventerat en slags Machine til det förmalning, hwarmed af 2ne personer, wid anstaldt för ..., en ... på en ... kunna ... och hwilken, för det närwarande wisserligen mindre fullkomlig, likwäl skulle kunna gifwa anledning til en förbättrad uppfinning. Hwaraf skulle jag önska, at framskaffa til Kongl. Sällskapet här öfwer lemna Modell, om Herr Advocat Fiscalen som kommer, hwarwid något i denna wäg redan blifwit Kongl. Sällskapets pröfning understäldt, emedan det troligt, hwarom jag ödmjukast anhåller, at wid tillfälle gunstigt blifwa underrättad.

Okunnig om titulaturen til Kongl. Sällskapet, tager jag mig friheten anhålla i ödmjukhet, at genom Herr Advo-

at Fiscalen får upgifwa [illegible] skrift, varå Herr Advocat Fiscalen [illegible] sätta[?] titeln.

Under betygandet af den ödmjukaste erkänsla för Herr Advocat Fiscalen wid så många tillfällen mig bewisade benägenhet och godhet, har jag äran med största wördnad förblifwa

Högädle Herr Advocat Fiscalens

Stockholm den
5 Nov. 1804.

ödmjukaste tjenare
Joh. Henr. Stark[?]

[illegible]k. den 16 Mars 1805. 106. 108. 109.

Ödmjukt Memorial!

[illegible] den 20 Febr. 1805. 80. 107.

Ödmjukt Memorial!

Till följe af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets anmodan, öfwerlämnade jag, den 27. sistledne Januari, i allmän Socknestämma, åt

27. Jan. 1805.

[illegible]n 27.
[illegible]en i dag
[illegible]te skall
[illegible]r Bo-
[illegible]amlens
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]rar benägenhe[illegible]
af 10 lods wigt, hwarom af Kongl. Finska Hushåll-
nings Sällskapet blifwit bewiljad för nyod-
lingar, och den 3 i löpande månad i offent-
lig kyrkostämma å Sipsalo[?] kyrkan tillkännagifwit till-
[illegible] Skattebonden Henric Henricsson Heikilä

d. 2 ~~Mars~~ d. 3 mars 1805.

k. den 16 Mars 1805. 106. 108. 109.

Vördsamt Memorial!

Skattebonden Matts Esaksson Antus, i Karkkos by denna Socken, den Silfverbägare om Tio lods wigt hvarmed Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet lönat honom för stengärdesgårds uppförande idogt och skickligt jordbruk: hvilket jag hän skolat Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet tillkännagifva.

Nårå den 2. Februari 1805.

Esaias Wegelius
Prost och Kyrkoherde.

Stockholm den 5 Novbr 1804.

Underdånigste tjenare
Joh. Henr. Stark

...en 27.

...en i dag
...te såld
...rs Bo=
...hemlens

...silfverbägare af 10 lods wigt, honom af Kongl. Finska Hushåll=nings Sällskapet blifvit beviljad för nyod=lingar, och den 3 i löpande månad i offentli=lig kyrkostämma i Sjökvis kyrkan tilldelad tit=stalken Skattebonden Henric Henricsson Hejkilä

d. 2 ~~mars~~ sk 3 mars 1805.

Stockholm den 5 Nov. 1804.

ödmjukaste tjenare
Joh. Henr: Sta[illegible]

Ödmjukt Memorial!

Enligt Vördade Skrifvelse af den 27. sistledne Julii, har underteknad i dag vid almän Sochne Stämma tillsagt Landbonden å Heickilä [illegible] Bo-stället, i Akkila by af denne församling

d. 10. mars. 1805.

[illegible] därtill den förgyllda silfverkanna af 10 lods vigt, hvarom af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet blifvit beviljad för nyodlingar, och den 3: i löpande månad i offentlig kyrkostämma å [illegible] kyrka tilldeladt till skattebonden Henric Henricsson Heijkilä

d. 2 ~~Mars~~ och 3 mars 1805.

Ödmjukt Memorial.

Johan Andersson, den af Kongl. Lif
Hushålls Sällskapet genom tele dömda för
gyllda Silfver Bägare om 12 lods vigt
vara alenast Silfverspunnen med ett
ämnet lämpeligt tal, för förrättad
sig byggnad af grå sten, hvilket jag sä
med vidat Kongl. Finska Hushålls Sällska
pet underrätta. Kaakko Kyrkoboð den
10 martii 1805.

Christ: v. Schultz

Stockholm den
5 Nov. 1804.

Ödmjukaste tjenare
Sjöv Henr: Stark

Ödmjukt Memorial.

og nu= Killa kör= Skatte= dumma

tillsog därtill den förgylda Silfverbägaren
af 10 lods vigt, hvarom af Kongl. Finska Hushåll=
nings Sällskapet blifvit beviljad för uppod=
lingens, och den 3 i löpande månad i offentel=
lig kyrkostämman i Sjökvis kyrkan tilldeladt till=
ställen skattebonden Henric Henricsson Heijkilä

d. 3 mars
d. 9 mars. 1805.

Men under för, den af Kongl. Lan[illegible]
Hushålls Sällskapet hwarom tit dömda, [illegible]
gifwa Allmäne Bygre om [illegible] rads [illegible]
[illegible] Ämnesfrågor [illegible]
ännet [illegible] [illegible] förrätta[illegible]
[illegible] af [illegible], hwilket [illegible]
med [illegible] Kongl. Finska Hushålls Säll[skapet]
[illegible] Kalvö [illegible]
10 martii 1804.

Carl [illegible]

Stockholm den
5 Novbr 1804.

ödmjukaste tjenare
Joh. Henr. Stark

Ödmjukt Memorial

Jag får icke underlåta att jag nå-
digt högrunstigt anmodan warit i tillfälle,
att den 2 i löpande Månad å offentelig kör-
kostämman i Pernaes kyrka tillställa Skatte-
bonden Zacharis Henricsson Kikkholm och dennes
Ulfsby Bördes den föregående Silfwerbägaren
af 10 lods wigt, hwarom af Kongl. Finska Hushåll-
nings Sällskapet blifwit beviljad för Nyod-
lingar, och den 3 i löpande Månad i offente-
lig kyrkostämman i Sipois kyrka tilldelad till-
ställa Skattebonden Henric Henricsson Heikilä

d. 2 ~~Mars~~ d. 3 mars 1805.

ifrån Sipsais by i Sastmola Socken den för-
de Silfwerbägaren af 16 lods wigt hwarom,
wid bewistad förrättningen, med at för-
kunnad lagligt tal, hwarti den under-
gifne wederbörligen herrar wårda o-
förtjenster uppskickades. Björneborg
den 16 Martii 1805

Fred: Lefwell

Underdånigt Memorial

Enligit Kongl. Hof Rätts Resolution under den 17. sistledne Januari
har jag efter förordnandet förut-
till ... gifwande, uti Lefsia Capell
Kyrkan, uti en talrik Församlings-
närvaro, den 17. Januari

d. 14 Mars 1805

d. 26. Juli 1805.

tillförlåt [illegible] stom in Heinilä by
Lisa Martens dotter, efter att densamma
lagligen [illegible], den [illegible]
med medföljande Attestation, [illegible]
[illegible] bevistat [illegible]
tillägga för dess Trettio Tre åriga tro-
och [illegible] tjenst [illegible] att och samma
[illegible], samt hvad att och samma [illegible]
afledne [illegible] Carenius och dess [illegible]
[illegible] [illegible]; [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Lisa Martens dotter, [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
under [illegible] värdighet, och [illegible]
[illegible] [illegible] med sig till
[illegible] i dess [illegible]
i alt det [illegible], [illegible]
utan [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible]
att med efterföljd af Lisa Martens do-
tagna, [illegible] och tillgifna
tjenst, [illegible] sig värdiga, till [illegible]

nämnde af samma och andra [illegible]
belöningar, [illegible] den [illegible]
[illegible], [illegible] af be-
skedliga [illegible] och [illegible],
[illegible], och af Kongl. [illegible]
[illegible] i flera [illegible]
Efter slutad förrättning underteck-
nades utan [illegible]
[illegible] med [illegible]
[illegible] Carenius in Hei-
nola [illegible], [illegible]
nådigste [illegible] och [illegible], samt det
Kongliga [illegible]
[illegible], [illegible] Kongl. [illegible]
[illegible], med [illegible] af dess [illegible]
om fortfarande i [illegible]
[illegible] [illegible] samt
[illegible] Medborgare. med djup-
aste vördnad [illegible]
Kongl. [illegible] Sällskapet

underdånigste
tjenare
[illegible]

[illegible] den 22 Martii
1805

d. 26. Juli. 1805.

d. den 1 Apr. 1805. 118. 112. 113. 118.

Ödmjukt Memorial.

Den 17. sistledne Februari; blefvo, efter derom föruttskedd kungjörelse, de, af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet under Recommendation til undertecknad Pastor tilsände Tjo Riksd:r Riksgäld, i Allmän Sockenstämma åt innehafvaren af Haapala hemman i Yirva Kapell af Laihela Sokn, Johan Johansson tillstälde, för den härå orten ovanliga drift. Hvarmed

17 Febr. 1805.

Härmed får jag äran att till Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet inberätta, att jag, på Sällskapets anmodan, den 22 sistledne April i Malax Moderkyrka tillställde Kyrkoherden Launis Piga Susanna Thoma Dotter Vihula den Silfver halsked med vidhängande Medaljon, hvarmed Kongl. Sällskapet behagat belöna henne för trogen och långvarig tjenst hos en och samma husbonde; vid hvilket tillfälle Socknens församlade Tjenstehjon i ett kort

d. 22. Apr. 1805.

d. 28. Jul. 1805. 203.

han uptagit stenbunden mark, samt up-
fört åtskilliga stenbyggnader. Den talr
tillstädes warande Menigheten upmuntra
tillika, at af en sådan medborgerlig
belöning göra sig förtjent. Laihe
d. 17. marti 1805.

Fredr. Stenhagen

Härmed får jag äran att till Kongl. Finska
Hushållnings Sällskapet inberätta, att jag, på
Sällskapets anmodan, den 22 sistledne Aprill i
Malax Moderkyrka tillställde Kyrkoherden Launis
Piga Susanna Thomas Dotter Vihula den Silfver
halsked med vidhängande Medaljon, hwarmed Kongl.
Sällskapet behagat belöna henne för trogen och lång-
varig tienst hos en och samma husbonde; vid hwilket
tillfälle Sockenens församlade Tjenstehjon i ett kort

d. 22. Apr. 1805.

d. 28. Juli. 1805.

Inkom den 20 Juni 1805.

172. 113. 113.

Ödmjukt Memorial.

Härmed får jag äran att till Kongl. Finska
Hushållnings Sällskapet inberätta, att jag, på
Sällskapets anmodan, den 22 sistledne April i
Malax Moderkyrka tillställde Kyrkoherden Laurins
Piga Susanna Thomæ Dotter Vihilä den Silfver
halsked med vidhängande Medaljon, hvarmed Kongl.
Sällskapet behagat belöna henne för trogen och lång-
varig Tjenst hos en och samma husbonde; vid hvilket
tillfälle Sockens församlade Tjenstehjon i ett kort

d. 22. Apr. 1805.

d. 28. Juli 1805.

203.

tal uppmuntrades att vinnlägga sig om dygd, trohet och flit i sitt kall i Solf den 1 Maji 180[illegible]

Carl Hällström
Kapellan i Malax

Kom den 24 juni 1805. 174. 114. 118.

Ödmjukaste Memorial.

Till ödmjukaste efterlefnad af Kongl. Hushållnings Sällskapets Högvördiga Skrifvelse af den 27. Julii 1804, som den 21. sistwekne Martii mig tillhandakom, tillstälde sig den 10de i denne månad eller andra dag påsk

efter slutad Gudstjenst uti [illegible]
stads och Salo Sokns moderkyrka
med wanlig högtidlighet och att [illegible]
tilfället slömpat tal, Skattebo[illegible]
Anders Pehrsson Thaikilä från
denna Sokn och Olsbjörkiby,
den förgylda Silfwerbägaren för
Kongl. Hushållnings Sällskapet
behagat tillägga Thaikilä för
särdeles nit och omtanka
wid potatoes planteringen
hwilket jag härmed får ödm-
jukt inberätta.

Äfwensså har jag enligt
Kongl. Hushållnings Sällskapets
skrifwelse af den 30. Nov. 18[illegible]
upköpt och till Salo och [illegible]
[illegible] Socknars [illegible] kapellen [illegible]
delt Sju tunnor utsädes po-
ter, hwilka i inköp kostat
a 5½. Rdr tunnan, tillsammans
[illegible] Riksgälds Sedlar hwaraf
jag ligger i utlaggning och
ska medel derföre nu ödm-
jukt requireras. [illegible]
skall för denna uphandling och
utdelning wederbörligen redowisas.
Salo den 12. Junii 1805.

[illegible signature]

d. 26. Juli 1805.

Ankom den 6: aug 1805
115.

Förnyadt Memorial!

Wid sist hållne Sockne Stämma den 28:de i denna månad i Sancti Sockne moder kyrka tillställd gaf drängen Olof Alexandersson från Tranvik i berörda Sockn, ett halfband af Böckerna som Kongl. Hushålls Sällskapet, för troget

d. 28. Juli. 1805.

d. 28. Juli. 1805.

tjenst i 42. års tid hos en och samma
Husbonde stått, genom bewis, hwar-
jemte i underdånighet af Kongl. Befall-
ningshafwandes Skrifwelse till mig under
den 1. sistledne Julii aflåtna wörd-
Skrifwelse i ödmjukhet får tillkänna-
gifwa, samt tillåta bilagorne att
Kommissionen på föredrag och ...
tillgången återwänd. Kronowik den
29. Julii 1805.

[illegible]

Promemoria!

Efter slutad Guds tjenst Söndagen den 28. i denna månad i [illegible]
Sochns moder Kyrka, blefwe [illegible] drängen Isaac Alexander-
son från Granwiks by [illegible] i Sacristian, hwarifrån
han af undertecknad, tillika med Församlingens Pastor,
under orgmusik beledsagades fram i Koret, til det
honom bewiljade Hattband, framburit på ett Hyende
af Kyrkowärdarn i Församlingen, hwarefter under tal-
[illegible] att tal, deri, ibland annat, [illegible]
männa wälstånd [illegible], i [illegible] Hus-
hållning, [illegible] ordning och [illegible]
sin [illegible], i [illegible] af [illegible], Husbonde
folk och tjenstehjon, samt [illegible]
från [illegible] till [illegible], arbetsam-
het, [illegible] och [illegible]
[illegible] ut-
[illegible] samt Husbondens och tjenstehjonens, [illegible] wäl-
stånd och framtida [illegible]. — [illegible] och
[illegible], [illegible]
[illegible], mindre [illegible]
[illegible] sina Landsmän, [illegible]
[illegible] — [illegible]
[illegible] och arbetsamma belöning genom Kongl. Hus-
hållnings Sällskapets [illegible]
[illegible] allmänna [illegible]
m:m: Hwarefter Hattbandet [illegible] Isaac Alexander
son med [illegible] at bära det till [illegible]

d. 28. Juli 1805.

Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets, är at bragt [illegible]
gjord utmärkta nit, samt till wår efterrättelse för
sig och andra. — Trädgårdsskötseln och Åkerbrukets
upmuntrandet hwarifrån, till arbetsflit, ordning,
trohet, hushållsmystäggar, nyttiga Lefnad, och at
såsom goda efterdömen samt lata gamla miss-
bruk och fördomar wika för upplysningen, och
drängarne göra sig wärdige en lika hedrande
uppmuntran. — allt hwilket med sann nöje under
och ... [illegible] Alexan-
derson belöningen ifrån kyrkan till Prä[st]-
gården af närwarande Stånds Personer hwilk[a]
alla wälment ... kyrkogården ...
undfägnadt på Landtmannens wis.

den 28. Julii 1805.

[illegible signature]

Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet!

Att jag den 21. i denna Månad efter slutad Gudstjenst uti St. Mårtens Socknens Moder kyrkia och efter dit ämnet hållit lämpeligt tal, tilställt Rusthållare Sonen Johan Mårtensson Sintilä för Dalais by, den af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet honom såsom belöning för skade djurs fällande tillagde Hattband med tjenlig Inskrift samt Tijo Rd. i Silfwergälds mynt, sådant har jag ödmjukast inberätta bordt, och framhärdar med djup wördnad —

Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets —

ödmjukaste Tjenare
J. Ahrenberg

Åbo d. 31. Julii 1805.

Inkom den 15 Aug. 1805.   203.   (118)

Ödmjukt Memorial! —

I anledning af Kongl: Finska Hushållnings Sällskapets til mig aflåtne Respective skrifvelse af den 1^{sta} i denna månad blef den Medalj Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet för berömlig drift och omtanka vid Land-hushållningen tillagt Bonden och Nämdemannen Henrich Henrichsson Ollas i Hvittisbofjärds Capell at bära på bröstet i knaphålet, til bemälte Näm-deman i dag efter Gudstjenstens slut uti berörde

d. 26. Juli. 1805.   203.

Capell kyrcka i församlingens närvaro med ett för-
fallet lämpeligt tal, aflämnad, hvarom jag altså i
mjukhet får ärar Kongl. Finska Hushållnings S-
skapet underrätta. — Björneborg d: 28 Julii 180

Isaac Tillberg

Välborne Herr Major och Riddare af Kongl. Svärds Orden!

Enligt Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets ärade skrifvelse af d: 1 sistle Julii, tillställde jag i dag efter slutad Gudstjenst, med vanlig högtidlighet och ett til tillfället lämpat tal, Husshållaren Johan Gårdberg den belönings Medalj Kongl. Sällskapet honom behagat förära — hvilket jag ödmjukeligen får tillkännagifwa. Ijsala den 4 Augusti 1805.

[illegible]

J. 4. aug. 1805.

Till följe af Deras Högloflige Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets Höga respective befallning, af d. 30 martii sistledne, blef i Kärsämäki

J. 28. Juli 1805.

Ödmjukaste Memorial.

Till följe af Dett Högloflige Kongl. Krigs Hushållnings Deputationens högst respective befallning, af d. 30 Martii sistledne, blef i Kärsämäki

d. 28. Juli 1805.

Kyrcka, uti Pyhäjoki Sokn, d. 29. inne-
varande, efter 14 dagars förut till an-
gifvande af Socknens Kyrckor afgifven
kungörelse, den Belönings Medal
Kongl. Sällskapet till denne Torparen
Adam Warlin, för des utmärckta
flit, omtancka och skyndsamhet, u-
uppbrukandet af Pyhtilä Krono hem-
ga i Socknen Kärsämäki, uti närvarande
i Kronogårdet på Warlin fästmes, af
att hans tal om jord brukets nödvän-
dighet och nytta, hvilket slöts, med up-
muntringar till Warlin, om fortfarande
i sitt berömmeliga och skiäliga förhål-
lande påminnelser till de närvarande
jord ägarne, så ock slutligen med ön-
ningar för Kongl. Maij:ts och hela
Kongl. Husets högsta möjeliga wälgång
hvarpå sist följde versen 7. uti N:o 361. i
Den Psalmboken.

Att detta Höglofliga Kongliga
Sällskapets befallning, är samt verk-
ställt, torde vara uppenbarad hä-
rat. Kung bor i från allmänna vägen
på 7. mils afstånd, samt 19 dito ifrån Gamla-
by, och är han i från sedan vintren förän

af Sällskapet, ej minsta värde på sitt innehå-
ret. Angående all möjlig noggrannhet, an-
hålles ej innan d. 9. denna, den mig be-
drivande befallningen.

Med all möjlig Högaktning
och tillgifvenhet framhärdar städse

Edert Kongl. Sällskapets

Haapajärvi d. 30. Jul.
1805.

Aller ödmjukaste
Tjenare
Aaron Wegelius.

Ödmjukaste Memorial,

Kungliga Finska Hushållnings Sällskapets högtvördade skrifvelse af den 1sta innevarande Julii jemte medföljande Halsked, hade jag äran den 12te i samma månad erhålla.
Till ödmjukaste efterlefnad däraf, får jag inberätta, sedan Sokne boerne genom lysning ifrån Prädikostolen den 21sta i redan nemde månad kungjord blifvit om ofvanförmälte Belönings tillställande dess ägare den 28de hujus; trädde jag i går efter slutad Guds tjenst uti Koret af Christina kyrka, hvarest (efter detta ödmjukast bifogade Tal, var hållit till en talrik Församling af Soknens Ståndspersoner och Allmoge) jag bant på Segan

euräkunda
elletuxeen Sei
tisälle oleva
tavallisel
lane, anda
n Hovissa,
Hänen mänen
is tähden
euräkunnan
tila ilosille
nijätä jon
alamm
Peale An
mme, furm
syndyneyt
ritta mösäm
nkaltaisia

J. 28. Juli. 1805.

202.

Ihmisia, jochenga pale Osjevallan päletarkoitus taida langetta heidän hyvinkäuttämisens tähden.
Että tämä kunnia joka ensimäistä kerta tapahdu meidän Seurakunnallemme, ej mahdais olla se viimmenen, niin minä toivon että kaiki Isändät ja Emändät silla ystävällisydellä ja hyvydellä neuvoisit ja holhoisit hyvia Palvelijoita, että Ho ej olis vaaditut ätsia Itsellens ia palvellus paikoja: jotta vastan yhden Palveljan täudellinen päletarkoitus pitta ole-

Anna Lyikanen, den af Kongl. Finska
Hushållnings Sällskapet Henne förä
Halsked å Härefter lyckönskade
närvarande Ståndspersoner ofta n
de Piga till den heder, Hon medel
Sitt berömm värda förhållande Sig
vårvat å Christina den 29de Julii 18

D. Tuderus

Seurakunda
...alletuxeen Se
...sisälle olevai
...ä tavallisel
...lane, anda
...n Hovissa,
...Hänen männ
...nis tähden
Seurakunnan
...tila ilosille
...nijäta jona
...nalamiin
...t Peale An
...mme surin
...syndynyt
...ritta mösäm
...enkaltaisia

Ihmisia, joihenga pale Esivallan päätarkoitus
taida langeta heidän hyvinkäyttämisens tähden.

Että tämä kunnia joka ensimäistä kerta
tapahtu meidän Seurakunnallemme, ej mahdais
olla se viimeinen; nin minä toivon että kaiki
Isändät ja Emändät silla ystävällisydellä ja
hyvydellä neuvoisit ja holhoisit hyvja Palvelijoi-
taz että He ej olis vaaditut äkisiä Ittellens u-
sia palvellus paikoja: jotta wastan yhden
Palvelijan täydellinen päätarkoitus pitä ole-

Hywinkunnioittawa Christiinan Seurakunda.

Kuningalinen Somalainen Konenhallituxen Seu-
ra on kirjoituxen kautta sittä 1sta päiwästä sisälle olewai-
sessa kesä kuussa wadinut minua, että tawallisel-
la Juhlallisudella Teidän läsnä ollessanne, anda
Piale Anna Lisikaiselle Brahelinnan Howissa,
tämän Uskollisuden ja kunnian merkin, Hänen mänen
wotisen Uskollisen ja Toimellisen palwelluxens tähden.

Hywinkunnioitettawat ja Rackat Seurakunnan
Jäsenet, sitä ehdosta minä nytt san tila iloisella
melella Teille julistaa tätä suurta kunniata jon-
ga Hywin nimitettu Kuningalinen Somalainen
Konenhallituxen Seura on lahjoittanut Piale An-
na Lisikaiselle; ehonga me kaiki otamme surin-
man osan, koska Hän ej ainoastan ole syndynyt
ja ylöskaswanut meidän seasamme, waan mös kin
että meidän Seurakunnasamme löytyy sinkaltaisia
Ihmisiä, joihinga päle Esiwallan päätarkoitus
taida langeta heidän hywinkäyttämisens tähden.

Että tämä kunnia joka ensimäistä kertta
tapahdu meidän Seurakunnallemme, ej mahdais
olla se wiimeinen; nin minä toiwon että kaiki
Isännät ja Emännät sillä ystäwällisydellä ja
hywydellä neuwoisit ja holhoisit hywiä Palwelijoi-
taz että Ne ej olis wadittut ättiä Ittellens u-
sia palwellus paikoja: jotta wastan yhden
Palweljan täudellinen päätarkoitus pitä ole-

man, että täydellisellä uskollisudella, ahkeroitsemi
ja vireydellä etsiä Isändäns parasta kaikissa
loissa.

Kuin Isännät ja Palveliat tällä tavalla k
tävät itsens toinnen toistans vastan: niin m
olen vakuutettu siitä, että Kuningalinen Su
laisen Huonenhallituxen Seura vastakin sap
tila lahioitta tämän Seurakunnan Palveli
tänkaltaisia Uskollisuden ja kunnian merki

Rakkat Ystävät ja Palveliat, eos kaikilla
Teilla ej ole tila ja toimia ansaita tänkal
sia uskollisuden ja kunnian merkiä; niin
tietäkät kuitengin että se on Teille suure h
tos täytä sillä tavalla welvollisudenne, että
The olettä rakastetut niildä joita The pal
lette; sillon The ej ainoastans ala, eloisell
mielellä Theidan palvelus aikane, mutta mos
sen jälken aina löydätte Theidan antiese
sännäsäne yhden ystävän ja auttajan ka
Theidan tarpeisane, ilman sitä suurinta a
että Jumala aina anda hyvin käydä niil
Ihmisille jotka Hänen tahdons jälken ela

Van rakkat Ystävät, millonga The oletta n
net, että senkaltaisille Palvelioille on hyvin
nyt, jotka Uskomattomudella, Kolmatto
mudella, Pahoilla jonila, Laiskudella, Uppi
niskaisudella ja Kovakorvaisilla on vahin

gottanet ja murhelisesti tehnet sitä, jotka Heidane
rokans, vatens ja kaiken ylospitämyxensä esta mur-
hellisella sydämellä ovat ola valvonet, kuin sen
kaltainen Palvelia on makiasa unessa levänyt.
toran, kuin ja rangastusen alla He ovat elä-
net Heidan palvelus aikans, ja sitä kuin —
Heidan kelvottomudens on sanut niin ulos=
lävittä itsens ettej kukan ana tahdo Heitä
palvellusens eli tenoillens, niin nälkä ja vihel=
läisys on Heidan wissi wimenen loppuns so-
tassa aiassa, ja jos ej totinen paranus songa
pole seurapi Jumalan armo, [...] tule valm, niin
minä ilman kauhistusetta en taida ajatella
Heidan iankaikisudens pele! Minun Jumalani
ole kuitengin armollinen kaikin eoxywäisten va-
stan.

Senthähden minä toivon ja varoitan jokaista
Palveliata, että kaikesta mielestä ja voimasta —
ahkeroitta uskollisuta, vireaita ja nöyryttä, niin
Heile hyvin käupi; ja ne Toimelliset lahjoitta
Esivalda Uskollisuden ja kunnian merkillä,
ninkuin Pian Anna Lyykasen.

Tule senthähden Anna Lyykanen tänne, ja
vastanotta tämä Uskollisuden ja kunnian mer-
kin, jonga Kuningalinen Suomalainen Honen=
hallituxen Seura on lahjoittanut Sinulle,

Ȯnnin monen v. otisen Uskollisen palvelluxes tähd

Christmå den 28 [th] Julii 1805.

L. Fudeniuss

209 Ankom den 21. aug. 1805

125

Ödmjukt Memorial.

Till följe af Kongl. finska Hushållnings Sällskapets anmodan blef i går den 11. i denne månad af underteknad det Silver Hattband, hvilket Kongl. finska Hushållnings Sällskapet behagat tillägga Drengen Klemens Matsson för långvarig och trogen tjenst

d. 11 Aug. 1805.

209.

217.

tjenst, honom efter slutad Gudstjenst i Eckerö k
med vanlig högtidlighet tillstäldt.

Med vördnad har äran framhärda

Kongliga Finska Hushållnings Sällskapets

Hammarland d. 12 Aug.
1805.

ödmjukaste tjenare
Israël Gustaf Wänman

Memorial

Efter föregången behörig kungörelse, öfver-
lemnade undertecknad Prost, med ett til före-
skrifwandet lämpadt uppmuntrings tal i Eckerö
Sockens Kyrkan, Söndagen den 4 augusti,
efter slutad Gudstjenst, de af Kongl. Finska
Hushållnings Sällskapet i Åbo, såsom belö-
ning för sin linnespånad och wäfnad,

d. 4. Aug. 1805.

bondehustrun å Koykälä hemman i ...
by af Vördade Bonden Matts Jöransson
Brita Henricsdotter tillagde Sju Riksdaler
förrättningen som anordnades i ...
talrika Församlingens närvaro, slöt
med afsjungandet af vers: 9 och 10 i ps.
Num 363 i Finska Psalmboken. Detta har
til följe af Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapets skrifvelse dat. den 19 sistledne
blifvit henne til svar aflemnad.

Säxmäki Prestegård, den 6 August
1805.

Adam Salvenius

Memorial!

Till följe af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets i Åbo Vördade Skrifvelse daterad den 1. Julii sistledne, har jag i närvaro af en talrik församling både af Ståndspersoner, ibland hvilka och voro närvarande en del Församlingens herrar, som och Allmoge, uti Ikalis Moderkyrka i går den 18.de dennas lämnat till Skatte Rusthållaren Matts Andersson Koytamäki från Kilvakkala by, de Sju Riksdaler Riksgälds Sedlar, hvilka Kongl. Sällskapet velat tillägga honom för dess berömmeliga arbete, att igenom fullständig dikning af sin åker och äng-odling förbättra sitt hemmans bruk. Hvarvid jag igenom ett litet tal sökte uppmuntra hvar och en af den arbetande hopen att genom Gudsfruktan, flit och trägit arbete samt alla christeliga och medborgeliga dygders utöfning under vår milda Öfverhets styrelse, förvärfva sig icke allenast ett godt namn och rykte, utan och tillräckelig näring och uppehälle för sig och de sina, nu och i framtiden; hvilket jag ödmjukast bordt Kongl. Sällskapet vid handen gifva. Ikalis Prestegård den 19. Augusti 1805.

Henr. Joh. Bergroth

d. 18 Aug. 185.

Wördsamt Memorial.

I anledning af respective Kongl. Consistorii Hög-
wördiga Skrifwelse annadan i bref af d. 4. sist-
förlidna Julii, har jag efter föreskrift till-
kännagifwande, den 11. i denna månad, efter
slutad gudstjenst i Nammis Capel Kyrkan,
och detta Capel boars närwaro, under å sin-
sta [illegible] hållit tal, tillstått [illegible]
[illegible]

216.

[illegible]
som tillfället lämpeligt tre och [illegible] hög-
tidlighet wid en allmän Sockne Stämma efter
fjorton dagars förut skedd kungörelse d.
5. näst förwarden Maj eller 2dra Söndag
detta år efter slutad Gudstjenst å Kyrkan,
enligt Högwördiga Consistorii Wördsamma

ren Christian Simonius, den af Deputerade i
Finska Hushålls Sällskapet honom bevilj
och medelst Medaille, att af honom bär
i Rockhålet, såsom belöning för dess be
römliga förvaltning af berörde Sa
bars spannemåls magazin. Lojo d. 18
gusti 1805.

Carl Gust. Ehrnrooth

Ödmjukaste Memorial!

Förgyllde Silfwer bägaren af (10) Tio Lods
wigt, den Kongl. Finska Hushållnings Sällska-
pet för fördelaktigt nit och omtanke vid Pota-
töes planteringen tillagt Krono Bonden Ema-
nuel Hyöttilä i Isola by af Sahalax Socken,
har af mig, såsom dess ledamot, med ut-
för tilfället lämpeligt tal och vanlig hög-
tidlighet vid en allmän Sokne stämma efter
fjorton dagars förut skedd kungörelse d.
5. nästförwidne Maij eller 2dra Söndagen
detta år efter slutad Gudstjenst i hwardera,
enligt Högstberörde Sällskapets föreordnande

af d. 27. Julii 1804., hvilket jag likväl, inne-
varande år anhängiggjort, blifvit tillställd
för mannens Mallmadammens dödsfall åt dess
efterlämnade Enka Anna Henrics Dotter
hvilken dertil tycktes vara närmast berätti-
gad.

Denna omständighet ålägger mig i [illegible]
sta ödmjukhet, Kongl. Hushålls Sällskapets
Sällskapets Respective Ledamöter och [illegible]
Dess Hedervärda Ledamöter att anbe-
ta, och gör jag mig förvissad derom, att
denna hedrande belöning skall uppmuntra
många andra i Sahalax Sokn till lika
berömvärd kultur af i fråga varande
[illegible] och högaktningsfulle [illegible]

Sahalax d. 12. Julii 1805.

Johan Gustav Federley

Enledning af Kongl. Rescriptets under
den 1sta sistlidne Julii, den 24de i samma
månad till mig ankomne gunstiga skrifvelse
med innaliggande belönings piece be-
stående af ett exemplar af Kongl. Sällska-
pets medalj i Silfver, att högtidligen
tillställa Bonde Enkan Christina Kamunen
i denna Kalajoki Sokn för [illegible] hushålls-
sinne [illegible] och Potäters [illegible] lycka-
ligen anställande, blef samma hedrs
belöning efter fjorton dagars förut skedd
kungörelse, Söndagen den 11te i denna
Månaden efter slutad Gudstjenst i
Kalajoki Moderkyrkan uti en gan-
ska talrik församlings närvaro
under ett till ämnet lämpadt tal,

220.

Enligt högloflige Kongl. Hushållnings Sällskapets
begäran uti Skrifvelse af den 27. Julii sistledit har
jag den 15 nästförflutne Julii uti tillhörande [illegible]
[illegible] tillställt Bonden Eric Leinonen från
Paldanne [illegible] den [illegible] silfver Medaljen
om 8. Lod [illegible], som Kongl. Hushållnings Säll-
skapet behagat förära Leinonen för nit och
omtanke med potatoes planteringen, och för

benämnde Gustav Viina kamunen [illegible]
nig tillställd, hvarefter sjöngs ver[illegible]
6te och 7de af N:o 58: i Svenska Psalm[illegible]
hvilket jag härmedelst i ödmjukhet
anmäla bordt. Kalajoki den
19de Augusti 1805:

Dir. Wilh: Fineman

Johan Gustav Federley

Enligt Högloflige Kongl. Hushållnings Sällskapets
begäran uti Skrifvelse af den 27. Julii sistledit har
jag den 15 nästförflutne Julii utiy tillhörande Som
har jag tillställt Bonden Eric Leinonen från
Palsamo byden den förgylda Silfver Bägaren
om 8. Lod vigt som Kongl. Hushållnings Sällsk.
skapet belagt för [illegible] Leinonen för [illegible]
[illegible] med potatoes planteringen, och [illegible]

Johan Gustav Federley

Vördsamt Memorial

Enligt Högloflige Kongl. Hushållnings Sällskapets [illegible] uti skrifvelse af den 27. Julii sistledit år som den 15 nästförflutne Julii uti[illegible] tillhanda kom har jag tillställt Bonden Eric Leinonen från Paldamo Socken den [illegible] om 8. Lod [illegible] som Kongl. Hushållnings Sällskapet behagat förärat Leinonen för nit och [illegible] med potatoes planteringen, och [illegible]

Härhos ödmjukast öfversändes berörde Sockne
protocoll hvilket ... Leino
... erhållit ... tillagde
... Paldamo d. 12. Aug. 1805.

D. Ehrving

År 1805 den 11te Augusti hölls allmän
Sockne stämma i Paldamo socken
uti der varande kyrka efter föregån-
gen kungiörelse, närvarande
såsom ordförande uti herr
vice Pastorn och Kyrkoherdens Carl-
Fredric Aejmelaei frånvaro,
Nådårs Predikanten herr
Comministern Jacob Wickman
jemte herr Krono Befall-
ningsmannen Daniel Ehrving
Socknens öfriga Personer
och Allmogen

Sedan herr Krono Befallningsman
i anledning af Kongl. Finska
Hushållnings Sällskapets under
den 27 Julii sistledit åt till ho-
nom aflåtna vördade Skrif-
velse, låtit sammankalla
Socknens Allmoge, då beslö-
ts efter att till detta tillfälle ...
... af honom, den hitsända be-
gynnade om alla de ... som
Kongl. Hushållnings Sällskapet

för särdeles nit och omtanka
med Potatoes planteringen så-
som Bonden Eric Leinonen
uti Kojola skatte hemman
i Tuulalax by, med högtidlig-
het tillställt, och hvilken bägar
Leinonen under förrätta af
yttrad tacksamhet för Kong.
Hushållnings Sällskapets hon-
orifica Skänkt emottagit
År och dag som ofvan
På Sockne Männens vägnar

[illegible]

[illegible]
Kronolänsman

Ödmjukt Memorial.

De belöningar Kongl. Finska Hus-
hållnings Sällskapet för särdeles be-
römlig uppodlingsflit tillagt Skatte-
bonden i Kollaja by Johan Repo, samt
Bönderna i Kurki By Matts och Pehr
Pehrs Söner Kortetjärvi, alla uti denna
Pudasjärvi Socken Församling, och hvilka
belöningar bestodo för Repo i en Silf-
verbägare om 20 lod, samt för Matts-

och Petter Kertejärvi hwardera i en Silfwer-
bägare om 16 lod, alla förgyllda och för-
sedda med tjenliga påskrifter, blefwo af
mig inhändigade den 29 sistledna Junii
och efter Kongl. Hushållnings Sällskapets
begäran wederbörande tillställde ef-
ter slutad Gudstjenst, i allmän Försam-
ling, den 4 dennas; hwarwid den närwa-
rande allmoge genom tjenligt tal blef
uppmanad att med flit och idoghet an-
lägga sig om Jordbruk, och de belönte
uppmuntrade att fortfara i den berö-
mvärda uppodlingsflit hwarföre de bli-
fwit med hedersbelöning ihågkomne.
Hwarom har jag skolat Kongl. Hushåll-
nings Sällskapet underrätta. Pudasjärwi
d. 20 Augusti 1805.

Joh: Frosterus
Kyrkoherde i
Pudasjärwi

Ödmjukaste Memorial.

Att den Silfwer halsband, med widhängande
medalj, som Kongl. Finska Hushållnings Säll-
skapet tillagt Pigan Maria Henriksdotter
till hedersbelöning för Fjorton årig tro-
gen tjenst hos undertecknad, den 10de sistledna
Martii efter slutad Gudstjenst, utaf Kyrkoher-
den i Lappo herr Johan Gummerus, blifwit;

Maria Henrics dotter tillstælld, vid hvilket til-
fälle herr kyrkoherden Gummerus höll et
lämpeligt tal, hvar jag härmedelst ärom
tillkänna gifwa

Kuortane d. 11. Julii 1805.

And. Grönlund
kyrkoherde i Kuortane

Ödmjukt Memorial.

På vördad anmodan genom brefvet af 31 Iuli sist-
ledne, tilstälde jag efter föregången kungörelse d. 25te
Augusti uti Allmän Kyrkostämma och med vanlig
högtidlighet Bonden Thomas Haukonen den genom för-
berömlig Landthushollning af Kongl. Hushollnings Säll-

b. 25 Aug.

skapet beviljade silfver medali, hvilcken med vördna
och skyldig erkänsla af Kongl. Hushållnings Sällskapets ynn
af honom emottogs. Derefter var jag på Kaukonens anm
samma dag på efter middagen rest til hans uppodling, h
ken är belägen 7/8 mil ifrån hans bolstad och något mer
än 3000 alnar ifrån allmänna landsvägen och fann den
senare enskildta väg af honom ensam så istånd satt att m
beqvämligen kunde åka fram med twå hästar i bredd, samt k
landet ovanligen väl uppbrukadt och tilendel bevaxt med en härli
gröda som supponerades af alla närvarande kunna gif
vidpass 100 Tunnor råg, så framt ei rägmask hvilcken öf
allt i denna Socken i höst gjort en oberäknelig skada, äfven
här skulle verkat mycken minskning, hvilket allt jag
bordt Kongl. Hushållnings Sällskapet allerödmjukas
tilkänna gifva. Storkyrö d. 2 Oktober 1805.

N. L. Hjmelaeus.

Ödmjukaste Memorial.

Till följe af Kongl: Finska Hushållnings Säll-

Memorial!

(Quitto afs. till Skattmästaren)

Härjämte får äran till Kongl. Hushållnings Sällskapet,
afsända qvittence, på de 22 R:dr 42 sk. R. G. l. som
jag förskottsvis betalt för Sotkamo Compagnies Dola-
töös till Herr Borgmästaren Glander.

Den Medaille som Kongl. Hushållnings Säll-
skapet behagat tillägga Soldaten Anders Tarm

skapet beviljade silfver medali, hvilcken med vördna
och skyldig erkänsla af Kongl. Hushållnings sällskapets ynn
af honom emottogs. Derefter var jag på Kaukonens anm
samma dag på eftermiddagen rest til hans uppodling, h
ken är belägen 2/8 mil ifrån hans bolstad och något mer
än 3000 alnar ifrån allmänna landsvägen och fann den
senare enskildta väg af honom ensam så istånd satt att m
beqvämligen kunde åka fram med två hästar i bredd, samt k
landet ovanligen väl uppbrukadt och bevuxit tilendel med en härli
gröda som supponerades af alla närvarande kunna gifv
vidpass 100 Tunnor råg, så framt ei rägmask hvilcken öfv
allt i denna Socken i höst gjort en oberäknelig skada, öfver

Ödmjukaste Memorial.

Till följe af Kongl. Swenska Hushållnings Säll-

för dess utmärkta drift vid Potate culturen, blef af mig
bemälte Soldat, Högtideligen tillställd på Compagnie Lazarus
den 27 sidstledne Junii, med et till tillfället lämpat kort
Tal och uppmuntran till det öfrige Manskapet, at beflita sig
om det, at göra sig värdige till Kongl. Hushållnings Säll-
skapets värda åtanka.

Potate växten har detta år varit myket variabel, De som
haft Sandacktig och Lös jordmon, hafva fådt rillare afkast-
ning, än de som haft tung och lerig jordart, hvartill för-
modeligen det ständiga regnet och kulna väderleken i
haft härpå orten varit orsaken. Ehuruväl en del fådt
14 à 16:de Kornet af de förstnämnde; så i ansende till de
senares ringa afkastning som gådt till 5:te 6:te à 7:de
Kornet, kan Medium af hela intägten härpå Orten, ej
räknas högre än emellan 8:de à 9:de Kornet, och hvilket,
jämnte den ringa Spannemåls afkastning som
nu här inträffat, förorsakat, at priset på Potatoes

ej fallit, oagtadt de finnas hos flere, utan betalas de nu
redan med Atta Riksdaler R:g:S: för Tunnan, och
torde kanske än ytterligare stiga emot Våren, om de då mera
kunna erhållas.

Ingen har mig vitterligen detta år giordt någon synnerlig
progress med Potate planteringen här i Socknen, som kun-
de anmälas till Kongl. Hushållnings Sällskapets kun-
skap. Detta alt får jag nu enligt Kongl. Hushåll-
nings Sällskapets anmodan, i ödmiukhet tillkänna
gifva.

Laldanjemi den 15 October 1805.

Per Aronsson

skapet beviljade silfver medali, hvilcken med vördna-
och skyldig erkänsla af Kongl. Hushollnings Sällskapets ym-
af honom emottogs. Derefter var jag på Ländkonens anm-
samma dag på eftermiddagen rest til hans uppodling, h-
ken är belägen 2/8 mil ifrån hans bolställe och något mer
än 3000 alnar ifrån allmänna landsvägen och fann denn-
senare enskilda väg af honom ensam så i stånd satt att m-
beqvämligen kunde åka fram med två hästar i bredd, samt k-
landet ovanligen väl uppbrukadt och tilendel bevaxt med en härli-
gröda som supponerades af alla närvarande kunna gifv-
vidpass 100 Tunnor råg, så framt ei rågmask hvilcken öfv-
allt i denna Socken i höst gjort en oberäknelig skada, äfven

Utdel. Belöning

Allerödmjukaste Memorial.

Till följe af Kongl. Landt Hushållnings Säll-
skapets anmodan genom vördadt skrifvelse af
den 1. sistlidne Juli, har jag [illegible] dagen el-
ler den 29. nästförvne September med vanlig
högtidlighet tilldelt åt drängen Mats Michelsson

Till Kongl. Hushållnings Sällskapet har jag härmed
[illegible] ödmjukast insända Sockenstämmo protocollet,
som visar, att de till drängen Adam Johansson [illegible]
i denna Socken för [illegible] vid landthushåll-
ningen, [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

ifrån Hietois by af denna Lampis Socken det Hem-
bond, som Kongl: Finska Hushållnings Sällskap
behagat beviljer honom, såsom belöning för lång-
varig och trogen tjenst på ett och samma ställe, hvil-
ket jag härmed detta ägde befattning för varan-
ett ödmjukhet till känna gifver. Lampis den 5
Oktober 1805.

Hinr. Gust. Åkerman
v. past: i Lampis

Till Kongl. Hushållnings Sällskapet får jag härmed-
delst ödmjukast insända Dannemanna protocollet,
som visar, att de till Bonden Adam Johansson Lundells
i denna Socken för sina Förtjenster vid landtbrukets skö-
ningen, ordentligt Tro Rikkstallen Mikkofaldt
Bodlas, beviset honom rikligt tillstaddt —

Inkom den 8de Nov 1805. 4 139.

Ödmjukt Memorial,

Till Kongl. [illegible] Häradsrätt får jag härmedelst ödmjukast insända vidhäftande protocollet, som visar, att de till Drängen Adam Johansson Lundh, i denna Orten för [illegible] vid Landthushållningen, [illegible] Tre Riksdaler Riksgälds Sedlar, [illegible] ödmjukast tillstäld —

Åkerbruket har Gudi lof, på denna orten [illegible] rit, emedan ej ibland de sämsta, likväl på de flesta ställen, åtminstone omkring Med[illegible] [illegible] – på allt afvigt, så när som, för Sommar-[illegible] torka, på alla Rotfrukter, hvilka [illegible] Potaterne, nog misslyckats.

Linväxten tycktes dessutom på flesta ställen varit mer än vanlig. Och Höväxten på [illegible] ängar – men ej just så på [illegible] ängar, ¼ à ⅓ mer, än de förflutna åren; ängar och [illegible] vallar, nära intill Midsommaren [illegible], och likasom af förra årets [illegible], [illegible] någon under vintern ej vad [illegible], [illegible] stod och [illegible].

[illegible] för nästa år, har olika uppgifts. [illegible] som tidigast [illegible] var skarpt fast till [illegible], [illegible] hit förd så mycket [illegible] [illegible], [illegible] ej tänkande på de flera anledningar [illegible] hoppet lång och [illegible], [illegible] att [illegible] [illegible], än [illegible] [illegible] tillåtit. De [illegible]. Man var [illegible] gemenligen [illegible] i contrairt [illegible]. [illegible] olika [illegible] för nästa [illegible] som dock [illegible] kan [illegible]!

Vintern [illegible] ganska tidigt och [illegible], redan den 14 och 15 October, [illegible] starkt [illegible] och [illegible] storm. Och har [illegible]

med mer och mindre styrka continuerat; intill 16 à 20 graders Kyla [illegible] – Landtmannens [illegible] till [illegible]; som något hvarstans under hösten [illegible] nog för [illegible] Månad i Ängar och [illegible] åkrar. Utaf detta phenomene, att i [illegible] ställen, [illegible], [illegible] gammalt folk under hoppet [illegible]; men med nog liten [illegible]värdighet.

Efter en 3:me års [illegible], [illegible] en [illegible] af nära 3 fot vatten i alla Sjöar, och många Strömmar [illegible]. [illegible] att [illegible], en [illegible] hastigt [illegible] på till sin förra [illegible].

[illegible] synes mycket mindre till än i fjol, [illegible] varit emot vanligheten nog [illegible].

[illegible] i [illegible] ganska hastigt och [illegible], och [illegible] omkring [illegible] ovanligen, både under de [illegible] och likaså efter en förenad [illegible]: [illegible] och [illegible] – [illegible], som [illegible] som [illegible], att om [illegible] i [illegible] efter [illegible] och förfölja [illegible] i alla [illegible], [illegible] allt [illegible] i [illegible] en gång totalt försvinna, [illegible] till obotelig förlust. Och man [illegible] mera i [illegible] i [illegible] och under [illegible]

och brukade ängar mera för djupet, t. ex. s-
kra och litet cultiverade lägenheter, hvarda-
med öfvermod, så skulle ej en svart bädd för-
gå mera och man hafva säkrare fångst och
ellare dälder, som man kan försäkra. Och om K.
Hushållnings Sällskapet skulle täckas hos Kongl.
utverka att strängt påbud, att hvart annat å-
tminst skall hvar sin [illegible] af hvar
Finlands [illegible], [illegible] en gång, tin undvikan-
de af all intrigue, af Krono[illegible], [illegible]
ne Committerade, eller hvilka som helst, gjord
en rätt linie ifrån den ena längsta vikens all
udden till den andra, och angifvande [illegible]
[illegible] [illegible], samt [illegible] utdelt vattnet, o
var fiska på viss distance ifrån stranden, eller gå
ifrån hvasta uddar ut djupet, så skulle säkert
[illegible] välgörning lönande.

Ingen [illegible] Sjökaman hafva hvidlast detta
[illegible] [illegible] [illegible], och för han ingen [illegible]
[illegible] [illegible] med den [illegible] [illegible], ass
man ibland dessa Finlands Folkslag, [illegible]
och [illegible] [illegible] för menniskor, [illegible]
ningen afslaga. Hvarken [illegible] [illegible] på [illegible]
stället, någon vakuande [illegible] och ambiti-
on arbetar och försvarar [illegible], [illegible]
ningen, och i synnerhet något bättre [illegible]
i en [illegible] [illegible] bidragit.

Karkus d. 2. Nov. 1805.

[illegible] Wol[in]

Protocoll vid Sockenstämman i
Karkus Moderkyrka den 28 Julii
1805.

Sedan till följe af Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapets ankommna värderade Skrifvelse
af d. 1. nästl. Maji, Församlingen genom
vederbörlig lysning och afkunnande
ifrån Predikstolen af nämnde värderade
Skrifvelse, blifvit kallad till Sockenstäm-
ma i dag härstädes och underrättad om
ärendet som föregå skulle. fram-
kallades efter slutad Gudstjenst och i
närvaro af den församlade Menigheten
Bonden Adam Johansson Pennala ifrån Wittila
by af denna Socken, och öfverlämnades hon-
honom och i Kongl. Hushållnings Sällskapets
namn och med tillkännagifvande af dess belåten-
het [illegible] för [illegible], som hvarom och en annan
hvilken sökt sig öfvervara [illegible] [illegible]
och [illegible] att införa nyttiga Bruk i dess
Hushållningen, det Tre Riksdaler Riks-
gälds mynt, som Kongl. Hushållnings Säll-
skapet utfäst till Uppmuntran för hvaran-
en, som i [illegible] och [illegible] [illegible]
bidragit till att genom sitt exempel införa
[illegible] [illegible] vid [illegible] i denna Socken
och hvarföre [illegible] i [illegible] blef
af Församlingen hos Kongl. Hushållnings Säll-
skapet till belöning [illegible] och anmäld.
Tid och Ort som ofvan.
På Sockenstämmans vägnar

Carl Johansson Arikka [illegible] Wolin Gustaf A[illegible]

[illegible] Adam Johansson Pennala Carl Andersson Junnes

Ödmjukt memorial

…ällskapet

Den silfmedalj med vidhängande
medaillon Kongl. Hushålls Sällskapet
[illegible] mig öfverlemnade [illegible]
gåen Anna Maria Johansdotter i Kirk-
byn by uti Esbo Socken, blef henne til-
ställd efter slutad guds tjänst i Sockne
kyrkan söndagen den 6. sistledna
October: Hwilket jag [illegible]
[illegible] Esbo Kilo den 2. De-
cember 1805. Joh. Hagnola

…, Hushålls Sällskapet.

Får jag i all ödmjukhet tilkännagifva, att
den Medalj af Silfver, som Kongl: Finska Hus-
hållnings Sällskapet til belöning utsatt, för-
skade Djurs fällande, åt Rusthållaren Matts
Mårtensson Pentilä i Palais By, förat i en
vidhäftad Silfverked bäras i knapphålet, blef-

Til Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet

Får jag i all ödmjukhet tilkännagifva, att den Medalj af Silfver, som Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet til belöning utfäst, för skadeDjurs fällande, åt Rusthållaren Matts Märtensson Pentilä i Pasais By, förat i en vidhäftad Silfverked bäras i Knapphålet, blef-

af mig efter slutad Gudstienst uti St: Ma
rtens Sockens Moder kyrkja, Söndagen d
19de sistl. Januarii, efter förut til ämnet
hållit lämpeligt tal, bemälte Rusthå
re tilstäld —
Med all vördnad har äran framhärda —
Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets

Ödmjukaste Tienare
J. Ahrenberg

Exam den 13 Mars. 1806. 91. 144. 146.

Edeliga ödmjukaste Memorial.

Uppå högmästig ... genom wördadt Skrif-
welse af den 24 December sistledit år, som mig
tilhanda kom den 16. nästkommande Februari,
har jag den 23. dagen följande, eller 2. dagen efter Söns-
dagen i Fastan efter slutad Gudstjenst med
wanlig högtidlighet tilställdt Wördarne Sa-
muel 145.

... ifra Ene: ... från ... Sepe-
ma Sochn; på Sällskapets vägnar förärat
en Silfverhalskedd med därvid hängande
medallion. Samt den 25 mars eller marie
bebådelse dag inne varande år uti Arikala
kyrka förärat Sovare ... Maria
mårtens dotter en ... föräring; för det
de lätit ympa skyddets koppor på sine
barn.
Jag har ansedt min skyldighet fordra at öpen
redovisa för mitt förhållande därwid —

muel Samuelsson Nickari och Eric Gustafs
son Nickilä i Etoila by och Kosskis Kapell
och detta Lampis Pastorat, de medaljer, som
Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet till
belöning för deras byggnad til Sahus och Spann
mål gård behagat dem bevilja, hvilket jag
härmed ödmjukast borde det Kongl: Finska Hushåll
nings Sällskapet i all ödmjukhet till under
rättelse meddela. Lampis den 3. Mars 180

Hindr. Russ. Åkerman
v. past.

Ödmjukaste Tjenare
J. Ahrenberg

ifen

fått
en
1805
2
efter

Nicka Hindr: dotter från Kotpala gård – Sep
ma Sockn; på Sällskapets vägnar förärat
en Silfver hals ked med därvid hängande
medallion. Samt den 25 mars eller marie
bebådelse dag innevarande år uti Asikala
kyrka förärat Torpare Enkan Maria
Mårtens dotter en dylik föräring, för det
de låtit ympa skyddskoppor på sina
barn.
Jag har ansedt min skyldighet fordra at öpen
redovisa för mitt förhållande därwid —

Ödmjukaste Tjenare

J. Ahrenberg

Puhe

niistä Esiwanhoista jotka estäwät yhteisen kansan etsimästä apua ja warjelusta Tarttuwain taudeen Raadalleisa

Pidetty

… i Arikalan Seurakunnan

Inkom den 12 Aprill. 1806. 108.

Memorial!

Tillfölje af Kongl: finska hushållnings sällskapets ärade anmodan ent: befalelen 29 die juni 1804. som jag den 1 februari 1805 inhändigade har jag bönedagen den 2 mars förledit år i Sejma moder kyrka, efter slutad Gudstjenst, till Torpare hustrun Brita Henr: dotter från Voipala gård och Sejma sochn, på sällskapets vägnar förärat en silfver hals ked med därvid hängande medallion. Samt den 25 mars eller marie bebådelse dag innewarande år uti Arikala kyrka förärat Torpare hustrun Maria Mårtens dotter en dylik föräring, för det de låtit ympa skyddds koppor på sine barn.

Jag har ansedt min skyldig, att fordra at äfven redovisa för mitt förhållande därwid —

medelst et tal om de fördomar som hindra [illegible]
allmogen at söka hjelp och botemedel mot
smittosamma sjukdomar som jag nå[illegible]
lag? färden ären aflämna. Tavastehus [illegible]
och Salo d: 29 mars 1806.

C. F. Wetterg[illegible]

Puhe

niistä Esiluuloista jotka estävät yhteisen
kansan etsimästä apua ja varjelusta
Tarttuvain taudein raadeleissa

Pidetty

Puhe

niistä Esikuvoista jotka estävät yhteisen kansan etsimästä apua ja varjelusta Tarttuvain taudein raadelessa

Pidetty

Sysmän ja Asikalan Seurakunnan läsnä ollessa

Sinä 2 päivänä maaliskuusa 1805

ja

Sinä 25 päivänä samasa kuusa 1806.

tin, on muutaman vuoden sisälle levittänyt itsensä, ei ainoasta koko Europan, vaan myös muihin- gin maan ja mailman osihin, ja osottanut niin selvän ja tervellisen vaikeuuxen, että monda tu- hanen tuhatta ihmisiä, sen kautta, ovat välttä- net tämän raatelevan tartu taudin.

Meidän armollinen ja Suuri kuningas jol- la ei ole suurembata iloa kuin se että hän

sitäistä ja fangeuden rauta häkistä läpitse huutakoi
voj ja kiruista syndymä paivänsä ylitse! mahdas
sina. jolla on ollut kyllä valaistu ymmärys kokeaxes
vallmista lapselles terveyden. myöskin taivutta
hänen mielänsä ja sydämensä hyvinavuhin!

tin, on muutaman vuoden sisäle levitänyt itsensä, ei ainoasta koko Europan, vaan myös muihin- ejin maan ja mailman osihin, ja osottanut niin selvän ja tervellisen vaikutuxen, että monda tuhanen tuhatta ihmisiä, sen kautta. ovat välttänet tämän raatelevan tartu taudin.

Meidän armollinen ja Suuri kuningas jolla eiole suurembata iloa kuinse että hän

mästä apua ja varjelusta tartuvain taudein — raadeleija.

Koska se laupias ja kaikivaldias Luoja edällä nekevänsä viisaudensa, lahjoiti ihmisen suku kunnale kaiki kuin hänen onnelisutensa olet tarpelisset, lähäti hän myöskin sitä vastan — jairaudet ja taudit ja vaivat, jotka piti opettaman ihmisän pitämän jumalan hyvyden oikiasa arvosa, ja kitolisuudella nautitseman sitä, tundeman mitätömiydänsä, ja havaitseman

Kunjoitettavat (Sysmän, Asikalan) seurakunnan Jäsenet!

Kuningalinen huonen hallituxen Seura suomesa, on, kirjoituxesa sitä 3nesta päivästä heinä kuusa viimen edeskulunna vuona, pyytänyt minua että yhtäisesti kirkon kokouxesa ... Seurakunnan läsnäollesa, andaman Torparin vaimolle N.N. yhden mainitulda huonen hallituxen Seuralda, lahjoitetun hopiaisen kaula käädyn, ynnä sinä rippuvan medalliongin eli penningin kansa, sen tähden että hän on suldinut istutta varjellus rokoa lapsehensa — Tämä parannus neuvo, joka ensin Englandisa ylös löytin, on muutaman vuoden sisäle levittänyt itsensä, ei ainoasta koko Europan, vaan myös muihingin maan ja mailman osihin, ja osottanut niin selvän ja terveellisen vaikutuxen, että monda tuhanen tuhatta ihmisiä, sen kautta, ovat välttänet tämän raatelevan tartu taudin.

Meidän armollinen ja Suuri kuninges jolla ei ole suurembata iloa kuin se että hän

taita alamaistensa hyvää edesautta, on myös
pitänyt, viisaita neuvoja tämän paranusm
elon levittyxexi, ja siinä tarkoituxesa an
nut että varjellus rokko pitä eteteltämän
ningalisella kustanuxella, ja illman m
ta palkata.

Koska minä tänä päivänä koen kels
teitä, ei ainoasta Seuraman niin
korkia esimerkiä, vaan vielä rakastama
ja kunnioittaman ja kunnioittaman niin
ni pitävästä esivalda, joka vielä aik
ja sen kaldaisisa askarisa, joisa mei
onneme valvotaan, mutta ennen kaikia
elämällemme ylistämän, armahtavata h
va jumalata, joka meiden terveydenä
on Luonolle lahjoittanut niin monet ter
liset voimat; niin än minä taida vä
että hyväsä tarkoituxesa, täiden läsnä
janä puhua lyhykäisesti Niistä Esi
toista jotka estävät yhtaisen kansan

mästä apua ja varjelusta tarttuvaintaudein-
raadeleisa.

Koska se laupias ja kaikivaldias Luoja edäl-
la nekevänsä viisaudesansa, lahjoitti ihmisen
suku kunnale kaiki kuin hänen onnelisutensa olit
tarpelliset, lähäti hän myöskin sitä vastan -
sairaudet ja taudit ja vaivat, jotka piti opetta-
man ihmisän pitämän jumalan hyvyden oi-
kiasa arvosa, ja kiitolisuudella nautitseman sitä,
tundeman mitätömyydänsä, ja havaitseman
että mitä hän on, se on hän armian ja hyvän
isänsä armosta ja ei meidän omasta ansios-
tanne.

Sairaudet ovat myös aivan usein vaarinotta-
mattomuuden, irstalisen ja ylön paldisen elä-
män seurat, jotka opettavat meitä vaarinotta-
vaisexi, ja terväydestämme murhetta pitävai-
sexi; mutta täsä surkiasa tilasakin on meil-
lä yldäkyllin väli kappalita ~~terveydemme~~ terväydemme. Kaiki Elementit, vesi, tuli, maa, ilma,
kaiki Luonon valdakunnat, tarittevat meilä
apua ja lääkitystä. Katsokamme ainoastan-

voiton herralda & rukoila voiton palka- Kuinga
tyhmästi, kuinga edesvastaamattomasti monet tavat siis
ne jotka pitävät elämänsä halpana, ja tuhla-
vat terväydänsä turhudesa, jotka ei hattyo oikein
holhyo syndän lapsukaistensa hengeä ja terve-
yttä, vaan toivovat että jumala korjais heidän pois
ennän aikojansa. Se asia ei tarvitse ratkito-
distusta, ei pitkiä puheja että ihminen ole
niin kuin vesikello ole luoki ainoastans syndy-

yrtain
sa ~~kukkaisten~~ lukemattoinda paljoutta, jotka pa
tävät koko maan pijrin, ja nijden seassa ej löy
ainoatakan joka ej Luonon Luojalda ole mei
aivottu, mikä elatuxexi mikä vaatexi, m
läkityxexi.

Meitä valitettavasti on moni meidän sea
me joka ej vilzelle ymmärystänsä, jonga Lu
mejlle on Lahjoitanut, että me sen johdat
sen jälken hänen hyvyytensä muistaisimm
sitä vastan on yhteinen luulo vältä mätto
ta luodusta meitä pimitänyt; ja jos joku
hädestä pakotettan etsimän apua ja liev
tystä, nijn haetan sitä usein noitain
puhelzain ja sanelzain tykönä, jonga
kautta järjelliset luondo kapallet alendav
itsensä järjettömäin elandain alla, k
ran alle joka koko parandaa haavansa
nuolemisella ja luondolisella väli ka
lella — Nijeli karvaudella olen minä
havainut että yhteinen kansa ylön ka
luonolisot parannus neuvot ja taitava
neuvon andajat, ja etsivät apua petture

jotka lukemisella kerskavat taita vansa parata
taudit. Rackat Ystävät! ottakat vaivoin yhtenkertainen ymmärys avuxi, ej tasa syvää taitoa tarvitakan, nijn te pian havaitsette
ettej tyhjat sanat ja turhat jarituxet muuta
taidavat matkan jaata, kuin ymmärtäväin
ihmisten naurun ja pilkan — Mitä taas
sihän luulon tule että ihmisen päälle on syn
dymäsä pandu vältä mättömät tapauxet
jotka he turhan kokevat karta, nijn on tä
mä luulo nijn tyhmä ja jumalatoin, kuin
se on ysi ijan kaiki sudesta perustettu totus
että jumala loj koko ihmisten suku kunnan
ajalista ja ijälistä onnelisutta vartin. Ei
sinä ole säätty yxkä luoto syvyjden asujaxi;
ei sinun ~~sinaun~~ päälles ole pandu että sinun juopu
muxella pitäis ikäs lyhyndämän, eli haure
uden ja irstaisuden kautta kadottaman
terveytes. Et sinä taida kjeldä että ju
mala rakasta sinua, että hän, joka ilmoi
tuxen että Luonon valon kautta tahto joh
datta sinua pois ijäisestä ja ajaisesta onnet
tomudesta — Sinä taidat sijs aivan nijn

elämälläsi ylistämän armahtavata ja
ra jumalata, joka meidän terveydemme
on Luonolle lahjoitanut nijn monet ter
liset voimat; Nijn än minä taida va
että hyväsä tarkoituxesa, taiden läsne
sanö puhua lyhykäisesti Nijstä Esi
toista jotka estävät yhtaisen kansan e

voiton herralda & rukoilla voiton palka — Kuinga
tyhmästi, kuinga edesvastattomasti menettävät sijs
ne jotka pitävät elämänsä halpana, ja turhla
vat terveydensä turhudesa, jotka ej hallys oikein
holho pienden lapsukaistensa hengeä ja terve
yttä, vaan toivovat että jumala korjais heidän pois
ennän ajkojansa. Se asia ej tarvitze kalkito
distusta, ej pitkjä puheja ettej ihminen ole
nijn kuin vesikello ole luotu ainoastans sijnduj=

vähä soimata hänelä onnettomutes, kuin sek
hjetaria eli hjen osottaja, jonga neuvon vastan s
poikat väärelä hjelä. mutta se on tosi, ja n
paljon sinulle on totes, että jumala nijn k
kaik hjetäväa olendo, ijan kaikisudesta o
nähnijt mitä sinun tapahtuman pitä. ka
mitä sinulle tapahtu on jumalan Sallim
sesta; Sillä koska hän annoi sinulle jarjen
tares paha hyvästä, annoi hän mijos sinun
par tahdon valitares myelelläs myöelen
sillä muoton on se vissisti hänen sallim
tansa, van ej suingan hänen vaatimux
tan se kuin sinä sijönijt onnettomuten. Täm
salliminen ja myölän andaminen on y
den ystävän, joka nuurjala myelelä n
itse vallaisen ystä vansa poike vansa h
vistä neuvoistansa.

Se yhteinen totus ettei ystän yrtjä k
lematta vastan ole, että myöskin yhteisän k
etsimättä aprea ja hje vitystä tartuvija ta
vastan — Hyvät ystävät! ej suingen k
lematta vastaan ole yrtjä kasvanut; mu

elämälleeti ylistämäns armahtavata h
ra jumalata, joka meiden terveydenä
on Luonolle lahjoitanut nijn monet te
lises voimat i hijn än minä taida v
että hyväsä tarkoituxesa, taiden läsne
sanä puhua lyhykäisesti Nijstä Es
toistä jotka estävät yhtaisen kansan e

den 15 [illegible] Februari ombedde mig, att [illegible]
Drängen Jacob Mattsson på Reppala [illegible]
[illegible]

ihmiset ovat velvoliset pitämän vaarja hängestän
ä ja terveydestänsä nijn paljon kuin ne tai
tavat — mikä on sij sihen että kaiki ihmiset pälkä-
vät kuolema, ehkä heille on luvat lupaenes ja vahva
vakutus ijäisestä elämästä ijankaikisesta elosta
tämän elämän jälken? Sij sihen on että Luonon herra
on heidän ytimiinsä ja sijdä mihin istuttanut
voittomattoman elämän rackauden, että he ensin
töytäiset hänen vijsat tarkoituxensa täälä ajasa,
kusa meille on kallit velvolisudet vaarin ottavana;
meidän pitä ensin vaatettaman alastomia, ravit-
seman isovia, outoja huonesamme ottaman, meidän
pitä ensin kasvattaman ylös lapsemme jumalan pelvosa
rehellisexi alamaisexi ja virjexi työn tekjäxi, joka
jumalan pelvon jälken on kaikeen hyvain avuin
äiti. Tämän kelvoituxen jälken taidamme sittän
voiton herralda ja rukoila voiton palka — Kuinga
tyhmästi, kuinga edesvastattomasti menettävät sijs
ne jotka pitävät elämänsä halpana, ja tuhla-
vat tarvaeylänsä turhudesa, jotka ej holho oikein
holho pienden lapsukaistensa hengeä ja terve-
yttä, vaan toivovat että jumala korjais heidän pois
ennän ajkojansa. Se asia ei tarvitze katki to-
distuxia, ei pitkjä puheja ettej ihminen ole
nijn kuin vesikello ole luoke ainoastans sijndy-

wähä soimata hänelä onnettomutes, kuin sen
tietaria eli tien osottaja, jonga neuvon wasten s
poiket väärälä tielä. mutta se on tosi, ja n
paljon sinulle on totus, että jumala niin k
kaiki tietäwä olendo, ijan kaikisuudesta o
nähnyt mitä sinun tapahtuman pitä. Ka
mitä sinulle tapahtui on jumalan Salli
sesta; sillä koska hän annoi sinulle järjen
taves paha hywästä, annoi hän myös sinun
wan tahdon walitakses mielelläs miesta...

män ja kuoleman — Ajan tiedot osottawat että kai
kaikket kansat owat tätä kallista lahja holhoa tahtone
mattu todista sen myöskin. Tobias sai näkönsä pare
wan woiten kautta — Ystäwäni! Seuratkamme siis n
mahdollisia esimerkiä! Elkäme ylön katsoko v
ja meistä murhetta pitäwän Esiwallan Isallisia
hoituxia! Tässä ei ole ainoastansa oma onni peinni
na; rokon istuttamisen menestys mastkan saa
tule wain sukuun kaswanon ja onnen. Ainoa
wähä waiwa, wähä paran ajatusta, ja meidän
temme lapset pitä kitolisudella mainitseman
wijsasten esi isäinsä ja ei tundeman rokon tau
muuta kuin nimeldä.

N. N.

Kuningallisen huoin hallitusen Seuran puolesta S
lahjoitan minä sinulle tämän kunjan märkin. Sinun
tuxeson tällä ärellä on olnut joukon ylitse, sinä olet sijt
kunjan ansainut; tämä päiwä on se merkelisen sinun
mäsen. kuka hes seurawat tämän pitäjän asuwaiset sin
esimärkiäs, ja sinä siltä muodon mästkan saatat mo
hengen saatton. kuka hes on jumala andanut lap
pidäman elon ajan, ja sinun murhen pitos kaun
pahtanut hänen sijtä raadelewaisesta ruttosta..
ah! tämä ilon ja riemun päiwä taita myösk
tua sinulle suuren ja ~~[illegible]~~ karwauden päiwäxi, jos sinä la
lijotäitelisest welwolisuudessa, ja et kaswatta lan
ylös jumalan pelwosa nöyrydesä ja wiredesä
hywisa awuisa. Älkön hän ikänänsä pahan t

såsom Hedersbelöning, för långvarig och trogen tjenst på ett och samma ställe, har jag i så måtto verkställt, att efter förut kungjord termin, blef denna belöning, sistledne Palmsöndag efter Gudstjenstens slut i en talrik församlings närvaro berörde Dreng tillställd, med en föreställning om Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets ändamål och välgörande afsikter, samt uppmundran till den församlade Menigheten att med trägen arbetsamhet och gagneliga hushållnings företag göra sig värdig Höga Öfverhetens nåd, Det Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets Välvilja och Allmänhetens aktning; hvilket jag hos Kongl. Hushållnings Sällskapet härmed allerödmjukast tillkänna gifva. Harmäki den 8 April 1806.

[signature]

Inkom den 26 Maj 1806. 152. 155. 6.

Ödmjukt Memorial.

153.

Höglärde Herr Magister!

Som jag icke erindrade mig att i brefvet, som medföljde kungörelsen om belöningens öfverlämnande till Drengen Jacob Mattsson, uttryckligen nämna att betalningen för Hattbandet borde i banco erläggas, så hade Jacobs

Matmor icke mera än 4 R:dr [illegible]
med sig till kyrkan, men [illegible]
åt tillställa mig resan. Jag
under väntan derpå med [illegible]
med berättelsen till Kongl. Hushållnings
Sällskapet om förloppet med [illegible]
ningen, men då jag ingen [illegible]
mig på penningarne erhållit, [illegible]
jag de till mig lämnade 4 R:dr
nu öfversluta, med anhållan
Herr Magistern, vid tillfälle [illegible]
hagade underrätta mig om [illegible]
ningen bort in banco utfalla
[illegible] Herr Magisterns skrifvelse

Valvilja och Prumannisens anordning;
hvilket jag bort Kongl. Hushållnings
Sällskapet härmed allerödmjukast
tillkänna gifva. Harmå den 8 April 1806.

C. F. Stenbäck

kom den 26 Maj 1806. 152. 155. 56.

Ödmjukt Memorial.

[illegible]

17 Maj 1806.

154.

heller är föreskrifvet, i hvilken händelse
dess jag icke skall underlåta att hos
vederbörande ytterligare derom påminna.

Med högaktning har äran,
framhärda

Hög Lärde Herr Magisterns

Harmå d. 16 April 1806.

ödmjukaste
tjenare

C. F. Stenbäck

kom den 26 Maj 1806. 152. 155. 6.

Ödmjukt Memorial.

Då sista Rättegångsdagen, som inföll,
den 3. sistl. April, med Tammela och
Somero Socknar, hvari öfwerwaro af ofwan
talade församlade Tingmanigheten,
till ödmjukt följd af Kongl. Rättens
Gunstiga fastställda anmodan,
uti, den 24. förutgående Februarii
ankommen wördad Skrifwelse, daterad
den 24. December förledit, jag, med —

til ännu ett nådeligt bal, tillställde
Bonden Matts Jacobsson Kollio ifrån
Sylwänä by och Sommero Soln, den af
Kungl. Hushållnings Sällskapet, genom
belöning, för skjönlig drift och
omtanka, wid sitt hemmans bruk
beviljade Silfwer Medalje, att i wa
wid fästad Silfwerlad, bärande i lang
hållet, hwilket jag härmed Kongl.
Hushållnings Sällskapet ödmjuk
nog widhandagifwa. Sommero, den
17. Maji 1806.

P. J. Gadd

Til Kongl. Hushållnings Sällskapet i Åbo —

Ödmjukaste Memorial!

På Högloft. Kongl. Hushålls Sällskapets i Åbo anmodan tillställde jag den 11. denna efter slutad Guds-tjenst, för tillfället lämpat tal, offenteligen i Församlingens närvaro Drengen Elias Jacobsson i från Kairola by, af detta Ueskela pastorat, det Silfver Medaille som Sällskapet honom hade tillagt, för mångårig och trogen tienst å Kärri [illegible] i [illegible] by, hvilket jag härigenom i ödmjukhet vidkännes. Ueskela den 29. Maji 1806.

Jac. Mallén

Ödmjukt Memorial

Det Vilfwan hultbund Kongl.
Hushållnings Sällskapet at bewiljat
drängfogden på Söderkulla Gård
i Sibbo Socken Johan Gabrielsson
för des långwariga trogna tjenst
i 24. år på samma ställe, blef
af mig til följe af Kongl. Hus:
hållnings Sällskapets anmodan,

umskladan Söndag, eller 3:die Pingst-
dagen, uti Sibbo Sockens Kyrka
efter slutad Gudstjenst, i För-
samlingens åhörare, med att
för tillställat lämpeligt Tal,
honom tilldelt, hvarefter stän-
dalen af Sockens Hans Skap, fin
som Johan Gabrielsson och dess
hustru, med middags måltid å
Söderkulla Gård, af Herr Capitain
Tigerstedt undfägnades; hvilket
jag har äran i ödmjukhet tillkän-
na gifva — Helsingfors d.
Junii 1806.

[signature]

Inkom den 24 Augusti 1806. 186. 159. 160.

Ödmjukaste Memorial!

utskrgd

Inkom den 31 Juli 1806. 177. 158.

Ödmjukaste Memorial

Den Belönings Guld Medal med vid-
hängande Medaillen af Silfver,
som Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapet tillagt Torparens hu-
stru hustrun Anna Larin från-

mild-
Bromarfs
Fogden
o bet silfver

umskladan Bänding, aller 3dje Sön-
dagen, uti Sibbo Sockens Kyrka
efter slutad Gudstjenst, i För-
samlingens åhörarenvaro, med att
får tillhållet lämpeligt Rum,
hvaruti tillhålla, hvarefter Sun-
dalen uti Sockens [illegible]
[illegible] Johan Gabrielsson [illegible]

mångårig trogen tjenst på [illegible]
[illegible] uti [illegible]
[illegible] den 15. Februarii [illegible]
[illegible]
[illegible] tillställa, [illegible]
[illegible]
[illegible] efter [illegible]
[illegible] den 24. [illegible]
[illegible]
[illegible] tillhållet lämpligt [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Tringsmo-
[illegible] den 10. Julii 1806.
Aron Molan[illegible]

Inkom den 24 Augusti 1806. 186. 159. 160.

Ödmjukaste Memorial!

Utskrift

Enligt Högwälborne Herr Presi-
dentens och Commendeurens, samt
Kongl. Maj:ts [illegible]
[illegible], uti [illegible]
Skrifvelse af den 1. Sistledne Junii,

[illegible] 1806 [illegible]
lade jag, vid allmän Sockenstämma uti Bromarfs (den 7. Sept. 1806)
Kapellkyrka efter slutad Gudstjenst, Drängfogden
å Reckuby Rusthåll i nämnde församling till [illegible]

Upplyst

Här ifrån wid i dag anstäld offent-
lig Sockne stämma, efter slutad
Guds tjenst, samt förmedelst att
till sammans längre lagt har, tillstatt
Bonden Johan Johansson och dess
Broder Matti Johansson Säppälä
från Kirkila by och Hollola
Sokn, hwar sin Silfwer bägare
med åskrift, hwarmed de för en
ärad flit uti Stenbyggnad och
åker odling, blifwit af Kongl.
Finska Hushållnings Sällskapet
begåfwade. Hollola, d. 3. Aug.
1806.

A. E. Unkenholtz

Uti Kongl. Finska Hushålls Sällskapet —
förskrifwit den 10. Juli 1806.

Aron Molander

... 1806 wid-
lade gag ... allmän Sockenstämma den 7 Sept. 1806 uti Bromarfs
Kapellkyrka efter slutad Gudstjenst, Drängfogden
å Reckuby Rusthåll i nämnde församling till silfwer

[illegible] den 10. Juli 1806.
Aron Molander

Högvälborne Herr President
Riddare af Kongl Nordstjerne orden
Så och
Det högt respective Kongl Finska Hushållnings Sällskapet

Uppå Kongl Finska Hushållnings Sällskapets anmodan genom bref af den 1. Junii 1806 tilldelade jag vid allmän Sockenstämma den 7 Sept. 1806 uti Bromarfs Kapellkyrka efter slutad Gudstjenst, Drängfogden å Reckuby Rusthåll i nämnde församling till [illegible]

Halsband med vidhäftad medaillon hvilket
Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet åt
nämde Drängfogde gifvit

Vid det tal jag derved hållit erindrade ja
Husbonde och tjenstefolcket om deras inbö
pligter, äfvensom om deras allmänna skyl
heter såsom undersåtare, medborgare och Chr

Äfven anmanades församlingen att nedlägg
sin vördnadsfullaste undersåteliga tacksamhet f
den landsfaderliga omsorg hvarmed Hans Kon
Maj:t vår Allernådigste Konung vårdar land
sanna väl samt dels ifrån Egen Hög hand
dels genom vissa stiftelser belönar förtjenst
hedrar den idoga arbetaren, uppmuntrar o
förbättrar jordbruket

Vid var måste känsla af tacksamhet och
nad nämdes äfven det Kongl. Finska Hushåll
Sällskapet, som då det uti vårt land sprider förbä
kunskaper för landtbruket, äfven med så mogen er
ning belönar och uppmuntrar, den förståndige och f
jordbrukaren, den trogne tjenaren, den redlige Medbo
slutligen nedkallades den Allsmäktigas nåd öfver
öfver Konung, land och folk, och afsjöngs Psalmen

Med djupaste vördnad har jag den äran att fram

Högvälborne Herr Presidentens
Riddarens af Kongl. Nordstjerne Orden
så och
Det Högtrespective Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets.

Tenala Prestegård den 9 Sept.
1808

Ödmjukaste Tjenare
Fredric Ehrenmalm

Ödmjukt Memorial

Enligt Kongl. Finska Hushålls-
nings Sällskapets [illegible]
efter föreskrift
har jag den 15de sistl. Junii
tillställt Bonden Petr Eskils-
son Timonen ifrån Puhos by
och denna Socken, den honom
af Kongl. Sällskapet för hans
å andra mindre vanliga upp-
odlings företag samt byggna-

den tillagde Silfwer Bägaren o
Tack lod: hwilket jag härmed
borde i ödmjukhet inberätta
Pudasjärvi den 8de Julii 1806

Joh. Frosterus.
Prost och Kyrkoherde
i Pudasjärvi

Ödmjukt memorial!

Det Silfwer Hattband, hwilket Kongl.
Finska Hushållnings Sällskapet tillagt
drängen Anders Andersson på Lätila
rusthåll i denna Socken, såsom belö-
ning, för långwarig och trogen tjenst,
är med wanlig högtidlighet, efter ett
til förhafwandet lämpadt tal, af

undertecknad först på hans Hert

och vid allmän Gudstjensten, den

28 nyssledne September til Församl.

öfverlemnadt. Acten slöts med af

sjungandet af verserne 6. 7. 8. 9. och 10

Psalmen Num. 363 i Kyrko Psalmbok

Hvilket jag til följe af Kongl. Fin

Hushållnings Sällskapets den 1 s

ledne Junii til mig aflåtna skri

härmed får ödmjukast inberätta

— Jäämäki Prestegård den 6 Octob

1806.

Adam Salven

Inkom d. 28 Nov. 1806

Ödmjukt Memorial.

Härmedelst får jag äran, at gifva Hög-
välborne Herr Presidenten och Comman-
deuren samt Det Högt-Respective
Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet

vid handen, det jag utan medvärklig föj-
lighet i Rypedofämmna tilldelt drängar
Wilhelm Johansson ifrån Tulois Rogell, 3:
maa Wy och Väkä Antila hemman, samt
drängen Thomas Mattsson ifrån Kau
Kyrkoby, de Silfver Hattband som Hö-
Respective Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapet behagadt anslå till dessa drän
belöning för långvarig trogen tj-
gå att och samma ställe. Drängen Th
Mattsson undfick sin belöning den 2
sistledne October, och drängen Wilhel
Johansson bekom sin Hattband den 9:de i
na Månad.

Med djup vördnad får jag äran
framhärda
Högvälborne Herr Presidentens och
Commendeurens
samt
Högl. Respective Kongl. Finska Hushålln.
Sällskapets

ödmjukaste tiena
Ivar Wallenius.

Ödmjukaste Memorial.

Till Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet
får jag äran ödmjukast inberätta, at jag
till ödmjukaste efterlefnad af Kongl. Hus-
hållnings Sällskapets höggunstiga skrifwelse
af den 1 sistl. Juni, efter förut skedd kun-
görelse ifrån predikostolen, under den 18 i den-
na månad efter slutad Gudstjenst och införe
samlingen öfwerwaro i Iskom kyrkas öfwer-

lämnade til Bonden och Härads Nämndemannen Pehr Johans son Tormänen i [illegible]la by af denna sockn den belönings medalj i Silfver, som Kongl. finska Hushållnings Sällskapet behagat honom tillägga för sin synnerliga omtanka och verksamhet vid landtbruket.

Kuusamo den 31 October 1806

E. Castrén

45. Inkom d. 2 Januari 1807. 167. 169.

Högvälädle och Höglärde Herr Magister!

Konge
förärat,
långva-
i Proffen
[illegible]
erömme-
qbevväl-
apets an-

28 Inkom d. 17 Decemb. 1806 165.

Kongliga Finska Hushållnings Sällskapet får jag äran härmedelst derom underrätta, at den Silfver Medaille med Kedja, som jag uti Kongl. Sällskapets skrifvelse af d. 2. Januari, den jag bekom d. 11. Mars detta år, var anmodad, at tillställa Bonden från Salo Sokn och Paloby Johan Simonsson Lill Äijälä, blef honom d. 16. innevarande med vanlig högtidelighet tillställd uti Brahestads och Salo Sokns Moderkyrka.

Kongliga Sällskapets

ödmjukaste tjenare

J. A. Cajan

Sikajoki d. 29. Nov. 1806.

28

lamnade til Bonden och Hemmans Nämndemannen Pehr Johansson Tormänen i ... by af denna socken den belönings ... i silfver, som Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet behagat honom tillägga för ... synnerliga omtanka och verksamhet vid hem... bruket.

Kuusamo den 31 October 1806

45.

Inkom d. 2 januari 1807.

167.

169.

Högvälädle och Höglärde Herr Magister!

...ouge
...förärat,
...långva=
...e Prosten
...Ekman
...erömme=
...gbevräl=
...apets an=

166.

sämnade til Bonden och Häradsnämnd-
mannen Pehr Johansson Tormassen i ..
-lå by af denna socken den belönings me-
i Silfver, som Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapet behagat honom tillägga för sin
synnerliga omtanka och verksamhet vid hem-
bruket. Kuusamo den 31 October 1806

Till
Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapet
i
Åbo.

Högvälädle och Höglärde Herr Magister!

Johanni dagen hade jag hedern uppbrysta Herr Magisterns ärade Skrifvelse; då jag äfven sämnade till Häradshöfding Arkenholtz, (som var på min systers bröllop) Herr Magisterns Bref jemte Bägrarne, som han skul-

Kongl.
förvarat,
långva-
Prosten
Ekman
berömme-
gberräl-
apets an-
ans som
ka vid
inneva-
sen på
Lempä-
lt
odare.

le tillfälla Ruskila Bönderne, här i Hollola
famling — Och som jag kort därpå, följe
men syster till Jemsiö, (där jag vistades o
en månad) var jag icke i tillfälle, att h
med några rader, berätta Herr Magister
det jag riktigt aflämnat Häradshöfding
Arkenholtz, så väl Bägrarne som Br
Sedermera har jag ständigt väntat på An
gen därom, å Åbo Tidningen, enligt
ligheten, men som jag ännu icke blif
den varse, fruktar jag, om välborna
Häradshöfding ännu underrättadt Ko
Hushållnings Sällskapet: det han den

13 Augusti, lämnade sagde Belöningar af Kongl
Hushållnings Sällskapet, till Ruskila bönderna,
efter slutad Guds Tjenst i Hollola kyrka: Det-
ta var det, jag nu ville berätta Herr Magistern
då jag äfven anhåller om min ödmjuka
hållning till Herr Magisterns Fru, och
Svägerska.

Har äran framlefva med högaktning

Högvälädle och Höglärde Herr Magisterns

ödmjukaste
tjenare
Jakob Henr. Lönneström

Hollola den 1. Oktober
1806.

Till
...iska Hushållnings
Sällskapet
i
Åbo

ouge
förärat,
långva-
i Profsen
Ekplan
erömme-
gbevräl-
apets an-
an son
ta vid
inneva-
ren på
Lempä-

lt
dare.

Det Silfver Hattband, som Kongl.
Finska Hushålls Sällskapet förärat,
Drengen Eric Johansson, för långva=
rig Tjenste tid hos framledne Prosten
och Kyrkoherden Herr Laur: Eckman
här på Lempälä Prästegård berömme=
ligen förrättat; Har på Högbemäl=
te Finska Hushålls Sällskapets an=
modan, till bemälte Eric Johansson
uti Lempälä församlings kyrka vid
anstäld kyrkostämma den 14. inneva=
rande December, af underskrefven på
vanligit sätt öfwerlemnad. Lempä=
lä den 16. December 1806.

E. A. Stanfelt
major och Riddare.

Till
...ska Hushållnings
Sällskapet
Åbo

75. Inkom d. 9 Febr. 1807.

Protocoll hållit vid Kyrkostämma med Jeiskö Kapell Församling den 1. Februarii 1807. —

I anledning af föregången kungjörelse sammanträdde Församlingens ledamöter i dag, då Hangala Torparen Matts Josefsson Haraldho i Kyrkan uppkallades, hvarefter Herr Capitainen Välborne Adolf Magnus Gripenberg gaf tillkänna det Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet uti skrifvelse af den 14. sistl. December anmodadt

... s vägnar
... 32. Br. Banco
... Sällskapet
... företagne
... ets ofvan-
... gen offent-
... ade Herr
... geesom R[illegible]
... att uppmun-
... trohet emot
... rgerlige dyg-
... tt med vörd-
... enneste Kongl.
... at Supra

---

75 - 75. 170.

Högädle Herr Professor. —

Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets igenom bref af den 14. sistl. December mig uppdragne Commission, at til Hangala Torparen Mats Josefsson Haraaho här i Teisko, öfverlämna de Tjugufem Rdr. R.Gds. Sedlar, som Sällskapet honom för företagne uppodlingar tillagdt, har jag på sätt närföljande —

Kyrkostämmo protocoll visar, verställdt, h[...]
om jag ödmjukelf. anhåller herr Professorens
behagade Sällskapet underrättelse meddela[...]
Med högaktning har jag den äran vara[...]

Högädle Herr Professorens

Ödmjukaste
tjenar[...]

A. M. Gripenberg

Tammerfors och Teisko
den 1. Februarij 1807.

75. inkom d. 9 Februarii 1807

Protocoll hållit vid Kyrkostämma med Teisko Kapell Församling den 1. Februarij 1807.

I anledning af föregången Kungjörelse sammanträdde Församlingens ledamöter i dag, då Hangala Torparen Matts Josefsson Haraldho i Kohret upphålladen, hwarefter Herr Capitainen Wälborne Adolf Magnus Gripenberg gaf tilkänna att Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet uti skrifvelse af den 14. sistl: December anmodadt Herr Capitainen att å Kongl: Sällskapets vägnar tillställa Matts Josefsson Sexton Rd. 32. ß. Banco eller Tjugufem Rd. Rgs. som Kongl. Sällskapet honom till belöning och uppmuntran för företagne uppodlingar tillagt.

Sedan Kongl: Hushållnings Sällskapets ofvanberörde skrifvelse blifvit för Församlingen offenteligen på Finska uplåst, öfverlämnade Herr Capitainen de derutöfver omförmälte Tjugufem Rd. till Matts Josefsson, med lämpeligt tal att uppmuntra samtelige inbyggare till underdånig trohet emot Höga Öfverheten, Christelige och medborgerlige dygder, hwarhos Matts Josefsson anmantes att med vördnadsfull tacksamhet ihogkomma den ynnest Kongl: Hushållnings Sällskapet honom bevisadt. Ut Supra

Sigfrid [illegible]
Saukola

Johan Mattsson
Pollola

Matt Henricsson
Tuhria

Joseph Andersson
Yrjölä

Matt Henricsson
Natta

Eric Johansson
Kahra

Högädle och Widtberömde Herr
Doctor och Professor,

Den 21. sistl. Februarii hade jag äran
at bekomma Herr Professorens skrif=
welse angående Silfwerskedarne och
Medaillonen, som medfölgt af samma
Kongl: Swenska Hushållnings Sällskapet
beviljat Pigan Anna Mattsdotter

Ullofva vaccinateurer; och som Kongl. Maj:t
för at berömma Mendelin och Forsell nå-
got bewis af dess Nådiga wälbehag, hwar-
med Kongl: Maj:t anmält deras beröm-
liga förhållanden, i Nåder täckts hugna
Vaccinateurerne med ett Exemplar i Guld

för 32. år sedan tjenst hos Pharmaceuten
Sadenius i Upsala; denna Egenhändigt [illegible]
under warit 3:ne weckor död, och skulle
begrafwas dagen därpå eller d: 22. i
nämnde månad, som war en Söndag.
Men [illegible] i anseende til [illegible]
war, den [illegible] och under [illegible]
[illegible] är, war och en [illegible] i
[illegible] [illegible] ut [illegible]
[illegible] och [illegible] och ceremoni-
en med Anna Matildæ [illegible]
[illegible] [illegible], som [illegible]
[illegible] [illegible]; [illegible]
[illegible] d: 21. Febr: som war
Lördag, och då [illegible] dagen därpå som
nämnde är, skulle begrafwas, den
[illegible] Professor Helsingberg i [illegible]
[illegible] Dansk-[illegible] [illegible]
[illegible] ceremonie til [illegible]
[illegible], som nu [illegible] [illegible]

och war förloppet deraf följande: —
Kl. [illegible] wanlig tid om morgonen, innan Guds-
tjensten blef börjad, fördes i procession [illegible]
[illegible], [illegible] Studerande, [illegible]
Lagerbär [illegible] Medaillonen [illegible]
[illegible] [illegible] på [illegible], [illegible]
[illegible] Chor-[illegible];
hwarefter Professor Helsingberg höll ett wack-
ert tal, [illegible] bestämmelse
[illegible], som [illegible] belöning [illegible]
[illegible] [illegible]. Och
[illegible] ceremonie [illegible]
[illegible], som [illegible], [illegible]
[illegible], [illegible] proceder[illegible]
ren, [illegible] [illegible]
[illegible]. Efter denna förrättning
blef [illegible] [illegible]
och [illegible] — [illegible]
[illegible], som [illegible] blef [illegible]
samma dag, med [illegible] Personalier,
[illegible] [illegible]

[illegible] vaccinatörer; och som Kongl. Majt.
för at lönna Mendelin och Forsell nå-
got bewis af det Nådiga wälbehag, hwar-
med Kongl. Majt. ansett deras beröm-
liga förhållande, i Nåder behagat tilldela
them hwardera med ett Exemplar i Guld

belöning blef förunnad. — Jag vet väl
hvad det af K: Sällskapet kan blifwa an-
sedt, att jag gjort ännu en Vaccinat: be-
rättelse, eller om jag under all-
min välmening att i möjeligaste måtto
befrämja Kongl: Sundh: Sällskapets af-
sigt, dock gjordt hvad det mig åle-
tillkommit, hvilket skulle ganska angelä-
get vara mig. Vaccinationen kunde icke
nu befrämjas, af denna belönings-ceremo-
ni tycktes icke kunna följas åtminstone detta
tillfället. — Jag har tagit mig frihet
att ställa till Herr Professorn, denna berättel-
sen, hvilken [illegible] till Sällskapet; hvarvid
jag ödmjukast beder om ursäkt, och hoppas
Herr Professorn att icke ogunstigt upptaga
att jag förorsakat besvär med dettas till-
gifwande för K: Sällskapet.

Med fullkomligaste högaktning framhärdar

Högädla och Wällärde Herr Professorens

ödmjukaste tjenare

J. Ström

Nykyrka d. 12.
Martii 1807.

Ädla och Högädle Herr Commendeur, Riddare, Com-
mendeurer och Riddare; Ädle och Hög- och
Wälborne, Högwördige, Högärewördige, Äre-
wördige och Wällärde, Ädle, Högaktade, Wäl-
betrodde samt Wälförståndige Herrar och
Ledamöter i Kongl: Swenska Sundhets Säll-
skapet. Wid det Kongl: Maj:t i underdå-
nighet skedde föredragning af Kongl: Sund-
hets Sällskapets underdåniga berättel-
se om vaccinationens framgång i Finland
under förledit år [illegible] Mars månad innewa-
rande, hwarwid af mindre [illegible] Adjunc-
ten Mathias Mendelin med ett lång-
warigt och oförtrutit arbetande
emot Allmogens fördom, vaccinerat
inemot Sjuhundrade Personer, och [illegible]
[illegible] Klockaren Eric Forsell medelst
lika lofwärdt bemödande i detta
ämne, icke allenast vaccinerat öfwer
Sexhundrade Personer, utan och inöfwat
Elofva vaccinateurer; och som Kongl: Maj:t
för att lämna Mendelin och Forsell nå-
got bewis af Des Nådiga wälbehag, hwar-
med Kongl: Maj:t ansett deras beröm-
liga förhållanden, i Nåder täckts hugna
Dem hwardera med ett Exemplar i Guld

af Swenska Hushållnings Sällskapets be-
löninges Medaille, så warda, till följe
af Kongl. Maj:ts Nådiga till detta och
Rikets Kammar Collegium inkomna Nå-
diga Bref af den 3:dje sistl. October, desse
st. Medailler Kongl. Hushålls Sällskapet här-
tillsände, med anmodan, att de samma
desbörande tillställa. Och Kongl. Collegium
befaller Kongl. Hushålls Sällskapet, Gud
Allsmägtig. Stockholm den 6. December 18..
Med [illegible]

[illegible signature]

[illegible] [illegible signature]

Johan Branning [illegible]

[illegible signature]

[illegible signature]

[illegible signature]

Till Kongl. Swenska Hushållnings Sällskapet med twenne medailler

129. Inkom d. 28 Mars 1807. 176.

Vördsamt Memorial

117 Inkom d. 27 Mars 1807. 175.

Ödmjukaste Memorial.

De 2 Riksd:r Banco som Kongl. Finska Hus-
hållnings Sällskapet beviljat Drängen Ja-
cob Andersson från Selkirgård i Denne
Mouhijärvi Sokn, såsom en belöning för dess
beredvillighet at köra med oxar, blefvo af
mig den 1 Februarii innevarande år uti en
talrik församlings närvaro, efter före-

gånget kort och efter tillfället lämpadt Fä
mälte Dräng till ståndet; äfven som för h
hållaren Jacob Tuiska utstakade Högbem
Sällskapets yttrade välvilja öfver hans
tänksamhet och nitfulla drift vid
tjenandet af sagde kreatur i sin lan
skötsel. Detta har jag härmedelst bo
och nu har äran att ödmjukast inberätt

Mauhjärvi
de 16 Martii 1807

Dan Polsiand

Vördsamt Memorial.

Sedan jag efter öfverstående bildom, war-
ömmad, at till följa af Hög respective Kongl:
Finska Hushålls Sällskapets anmodan, i all-
män Sockne stämma här i Lojo måndar Lyvida,
till drängen Johan Blomgren öfverlämna
det af Hög respective Kongl: Finska Hushållnings
Sällskapet honom för flera års trogne—

119.

den gårnadelst tjensten til-
mätte belöningen; Lojo den 22
Martii 1807.

And. Tollén
P. & P. in Lojo

tjenst å Weiby Rusthåll i Lojo Sokn, hos Måder-
falle Selander, hvarom förutan Silfvar Gulla-
blef jag underrättad, at denna Blomgren
fört ett så beskaffad vandel, som värdig-
tan at bära ett af Kongl. Finska Hushåll-
nings Sällskapet gifvit hedertecken, billigt
fordrar. Denna min uppgift har jag med
Pastorns i denna Sokn, Herr Probsten Collins
lagda betyg bestyrka, samt i anseende
därtill har äran åter sända berörda hedr-
band. Skulle Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapet tilväl har godt finna, at Blomgren
bör få bära det, hvarom förutan hedertecken
så talas hög respective Kongl. Finska Hus-
hållnings Sällskapet utse någon annan än mig, at å
dess vägnar honom Blomgren därmed beklada.
Lojo d. 23. Martii 1807.

Carl Gust. Ehrnrooth

Den [illegible] sanningen lik-
mätigt intygadt; Lojo den 22.
Martii 1807.

And. Collin.
P. & P. in Lojo

Att drängen Johan Blomgren
ifrån Weiby i flera års tid för=
summat at inställa sig vid de årli=
gen husförhören, ifrån som han
[illegible] försummat de flera
gånger gifna speciela kallelser
at infinna sig hos församlingens
Prestgård til redogörande och
underwisning angående uti
Christendoms kunskapen, äfwen=
som ock på några års tid icke
begagnat sig af det Heliga Natt=
wardens, dertil med i senare
tider befunnits begifwen på=
dryckenskap; hwarföre ock Jo=
han Blomgren til nyligen hän=
[illegible] öfwerstående Biskops Visi=
tation, för att undfå kärlig
correction, warit inkallad; men
den [illegible] [illegible] til=
[illegible] intygadt; [illegible] den 22.
Martii 1807.

And. [illegible]
P. & P. in [illegible]

Högädle och Vidtberömde Herr Doktor och Professor.

Till ödmjukaste följe af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets Höggunstiga anmodan uti Dess till mig aflåtne Högtvördade skrifvelse af den 24 sistledne Januari, blefvo de [illegible] åboerne å Pitolamminmäki hemman i denna [illegible]

126.

[illegible] [illegible] i [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
Strömsvik den 15. maji 1807.

[illegible]

Socken Bröderne Petter och Matts Sarvlax tildelte belönings medaljerne, af mig i offentelig och tidigt utlyst kyrkostämma den 22 hujus efter slutad Gudstjenst, berörde Bönder tilställde, med uppmuntran för väl både dem, som den öfrige tilstädes varande Allmogen, att altid ärligen, med oförtruten idoghet och omtanka lifnära sig, samt dymedelst ej allenast bereda sig sjelfve bättre utkomst, utan ock göra sig förtjente af den aktning och heder, arbetsamhet förenad med redelighet medför. Efter tilönskad välsignelse så väl öfver vår Nådiga Öfverhet, som Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet samt sedan tvänne för tilfället lämpelige verser ur Psalmboken blifvit afsungne, åtskildes Församlingen. — Hvaraf det att jag härmedelst får äran att tillkänna Herr Doktorn och Professorn ödmjukast inberätta med lika ödmjuk anhållan, att Herr Doktorn och Professorn gunstigt täcktes härom lämna Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet underrättelse.

Med vördnad har jag äran att framhärda

Högädle och Vidtberömde Herr Doktorns och Professorns

Helsingfors den 25 Mars 1807.

ödmjukaste tjenare

Petr Joh. Bellan

slutad gudstjenst i denne appell, berörde [illegible] tilställdt, hvilket jag i ödmjukhet bordt underrätta.

Strömsvik den 15. maji 1807.

Granvall

Ödmiukt Memorial!

De twänne [illegible] Kongl. Swänska Hushållnings Sällskapet, behagat, drängen Matts Ericsson för 27. års tjenst å Skeppare Gästgifware gård i Sunds Socken och drängen Lars Mattsson för 14. års tjenst å samma ställe, har jag med wanlig högtidlighet wid [illegible] Socken stämma söndagen den 26. sistledne April efter slutad gudstjenst i Sunds kyrka, [illegible] drängarne tillstäldt, hwilket jag i ödmiukhet bordt underrätta.
Strömswik den 15. Maji 1807.

Granqvist

Ödmjukt Memorial.

Den Silverhalsked med Medaljon, som Kongl.
finska Hushållnings Sällskapet beviljat och sjelft
förärat Pigan Anna Larsdotter för visad
skicklighet i sin Linspånad och trogen tjenst i
Hammarlands.

209 ... vets

skrifwelse under d. 6te sistledne Julii, har jag,
då mötande hinder wållat, at det icke förr kun-
nat ske, i dag, efter slutad Gudstjenst i denne
Sockens kyrka, sedan jag tilförene för den
talrikt församlade Allmogen, uti et kårt

Hammarlands Prästgård i nära 14 å
henne med vanlig högtidlighet Söndage
26. sistl. Julii uti Kyrkan. Härstädes a
la församlingens närvaro, tillställd, hv
jag härmed får äran Kongl. Sällskap
underrätta, och tillika frambära till S
skapet Pigan Annas djupaste vördn
gladaste tacksägelse för den henne sa
mörkt hedrande skänkta belöningen.

Med vördnad har äran framhärda

S. T. Kongl. Sällskapets

ödmjukaste tjenare
F. G. Wärmman

ank. d. 26 Sept. 1807.

Ödmjukaste Memorial!

Til följe af Kongliga Hushållnings Sällskapets skrifwelse under d. 6te sistledne Julii, har jag, då mötande hinder wållat, at det icke förr kunnat ske, i dag, efter slutad Gudstjenst i denna Sockens kyrka, sedan jag tilförene för den talrikt församlade Allmogen, uti et kort

tal. framlagt några wigtiga bewekelse-grunder til u[...]
wande af medborgerliga dygder, offenteligen til B[...]
den Johan Hämäläin ifrån Käickala by, öfwerläm[...]
den af Kongl. Hushållnings Sällskapet honom til[...]
de, och under converte til mig, hit öfwersände Sil[...]
wer medaljen. Denna förrättning kunde icke anno[...]
än förefalla de närwarande särdeles högtidlig, och [...]
mången göra djupt intryck, då denne medalj wa[...]
den första, hwarmed någon af Allmogen innom de[...]
ne Socken, för medborgeliga förtjenster blifwit hed[...]
och hoppas jag med skäl at densamme skall kraftig[...]
draga at hos Socknebboerne wäcka en täflan, i flit[...]
het, hjelpsamhet och andre samfunds dygder, och de[...]
nom göra sig förtjente af Öfwerhetens och sine me[...]
borgares bifall. Detta har jag til Kongl. Hushålln[...]
Sällskapet skolat inberätta. Jockas den 30. Aug[...]
sti 1807

J. Gottlund.

inkom d. 14 octob. 1807.

Ödmjukaste Memorial.

Uti följe af Högloflige Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets, til mig den 17. sistl. Junii ankomne Högtärade Skrifwelse, daterad den 2. förutgångne Maji, har jag, efter [illegible] Gudstjenst i Koskis Kyrka [illegible] af denne Hr Mårtens Eder, [illegible] Församlingen, [illegible] blifwit om [illegible] underrättad, den 23. sistledne Augusti, med wanlig högtidlighet, uti Församlingens Ledamöters [illegible] närwaro, tilställt Bonden Anders Andersson Pafwo ifrån Pardela by [illegible] Kongl. Belönings Medalj, som Högloflige Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet, [illegible] tillägger, [illegible] i [illegible]

[illegible]

hemma i [illegible], som [illegible] efterträdare i
[illegible] [illegible], att [illegible] [illegible],
[illegible] han [illegible] uti [illegible], 7. [illegible] 141. [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], och [illegible] [illegible]
uti att [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]; [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] ödmjukast [illegible]. St Må-
rtens [illegible] Tingsstad, den 12. October 1807.

Carl [illegible]

Till Höglofl. Kongl. Hushållnings Sällskapet i Åbo.

Ödmjukaste Memorial.

Uti [illegible] [illegible], som Höglofl. Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet behagat [illegible] Torparen Anders Mickelsson Wiern, som [illegible] år [illegible] tjenst, under[illegible] Norgårds Rusthåll i Trungila by, och denne [illegible] St Mårtens Sokn, hos Rusthållaren Anders Göransson, [illegible], till följe af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets, den 2. sistl. Maji till mig aflåtne [illegible] Skrifwelse, som mig den 17. derpå följande Junii tillhanda kom, i [illegible], allen den 11te i denne månad, [illegible] [illegible] i Församlingen, samt [illegible], [illegible] [illegible] uti St Mårtens [illegible] [illegible], med wanlig Ceremonie, [illegible] An-

ders Mickelsson Tjärn; hwarom jag äran, Högloflig Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet hörsammeligen underrätta. St Mårtens Kyrkoherdebol d. 12. October 1807.

[illegible]

Till Högloft. Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet.

Ödmiukaste Memorial!

Till följe af Högloft Kongl. Finska Hushållnings-Sällskapets till mig aflåtna qwarstiga skrifwelse har jag wid offentelig dertill utlyst Kyrkostämma d. 18 huius i detta sockens Kyrka med iakttagande af wanliga ceremonier tilldelat Drängfogden å Hietsala Rusthåll Matts Lindgren och des Hustru Margareta Lindgren de hedersbelöningar för mångårig tro-

gen tienst å nämde Rusthåll, som Kongl. Sällsk. den tillerkänt; hwilket jag härmed bör[...] kast inberätta. Åbo d. 19 Oct. 1807.

Gustaf Hadolin

188

190.

Vördsamt Memorial

35.

ink. 2 Januari 1808

187.

Memorial.

I anledning af Herr Probsten Cygnaei, [...]ersökande Memorial, angående disposition [...]ssen af mera afledne Bonden Matts Tolle[...] [...]vain tillerkända Silfver Medaille, får jag [...]begära Kongl. Finska Hushållnings Säll[...]skapets att låtande. Närpes den [...]16 December 1807.

Wilhelm Wilenius(?)

Kongl. Finska Hushålls Sällskapet

gen tienst å nämde Hushåll, som Kongl. Sällskapet
dem tillerkänt; hwilket jag härmed bordt ödmjukast inberätta. Åbo d. 19 Oct. 1807.

Gustaf Hadolin [?]

Ödmjukast Memorial.

Vid verkställandet af Höglofl. och vidtberömde Herr Landshöfdingens och Riddarens af Kongl. Maj:ts Nordstjerne Orden befallning i värdade Memorial till mig af den 2. nästl. Januari månads utbetalandet af Kongl. Finska Hushållnings [?] följe

lan

ård

sthåll

Johan Mathsson uti allmen Kyrkostämma den 12 sistlidne Juli den belöning af Twå Riksdaler Banco Specie hvardera som dem blifvit gifven för det de ett år kört oxar vid Landtbruket. Deremot ligger den för samma orsak gifna och lika stora belöningen till drengen Israel Frow ännu qvar hos mig till dess jag

Tillkännagifver den Silfver belönings Medaljen
som Herr Landshöfdingen af Nåden [illegible]
mig tillskickat, medan den omständighet, at
bonden i Kolkontaipal by Matths Tolvan
[illegible], blifvit Högnådigast ihågkommen med
en af belönings Medaljerna, allenast den
11. sistl. Maij med [illegible] [illegible]. [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible]
at den [illegible] [illegible] [illegible] Matths Tolvan
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] i [illegible] [illegible] för sex [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible]
[illegible] [illegible] af [illegible] i [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] till [illegible]
af [illegible], som [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i [illegible]
Herr Landshöfdingen af Nåden [illegible]

nådigast [illegible] [illegible], [illegible] jag i [illegible]
[illegible] [illegible] mig [illegible]. – [illegible] den
23. November 1807.

[illegible] [illegible]

[illegible] till [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] i Kuopio.

följe
lan
rd
Ahåll

Johan Mathsson uti allmen Kyrkostämma
den 12 sistlidne Juli den belöning af Två Rix=
daler Banco Specie hvardera som dem blifvit
gifven för det de ett år kört oxar vid Landt
bruket. Deremot ligger den för samma ortsh
gifna och lika stora belöningen till drengen
Israel From ännu qvar hos mig till dess jag

Ödmjukt Memorial.

Jag får äran gifva vid handen att jag till följe af Kongl: Hushållnings Sällskapets anmodan tillställt drengen å Wåno Sokens Prestgård Johan Ält och drengen å Kangais Rusthåll Johan Mathsson uti allmen Kyrkostämma den 12 sistlidne Juli den belöning af Två Rikz-daler Banco Specie hvardera som dem blifvit gifven för det de ett år kört oxar vid Landtbruket. Deremot ligger den för samma orsak gifna och lika stora belöningen till drengen Israel Ström ännu qvar hos mig till dess jag

jag kunner få veta hvarest han nu uppehåller [sig]
emedan han vid flyttnings tiden i fjol begaf [sig]
ifrån Soken.
Till drengfogden på Lehtiala Gård Matty Matt[sson]
hvilken genom sjukdom hindrades sistlidne
sommar att mottaga det honom för långvar[ig]
trogen tjenst tilldelta Hattbandet, blef det
samma öfverlemnadt i Tavastehus Kyrka uti
församlingens närvaro Allhelgona dagen den
1 dennes efter slutad Gudstjenst. Vid än[...]
tion på Medaljongen torde mig tillåtas den
lilla anmärkning: att man väl i hvardags
språket och af egna mottager namnet Mat[ty]
men i all högtidligare stil brukas öfver all
af finnarna i denna ort Mathias.
Genom hosgående utdrag af Kyrkostämmo Proto[kol]
let för den 24 sistlidne Maij utredes huru som
Landbonde hustrun å det så kallade Kronogr[ufve]
Skatte hemman i Wåno Soken Brita Maria
Michaelsdotter spunnit garnet till det lärft [hon]
wäfvit, och hvaraf nu ett litet prof följer. [Jag]
kan tillika betyga att hon utom sin [...]
arbetsflit är i alla hänseenden anständig i
uppförande och välfrejdad. På sådana grunde[r]
kan jag icke annat, än på det högsta önska att
hon blefve hugnad med den belöning Kong[l.]
Hushållnings Sällskapet har att utdela för

Linne väfnad utan att hon tillika måtte för
sin färdighet i spånad och sin omsorg att der-
uti handleda sina döttrar, distingveras genom
en halskedja den hon fick bära såsom en upp-
muntran för andra att vinlägga sig om en
slöjd som icke borde längre vara sällsynt
i Linets fosterbygd.
Här får jag ett länge efterlängtadt tillfälle
att ödmjukast hemställa Kongl. Hushållnings
Sällskapet huruvida det förtjente att i denna
ort införa Spinmachinen, hvilka med besparing
af dagsverken till oberäknelig båtnad för lan-
det kunde förädla linet. Utan anvisning och
understöd är af vår hugslöshet och medellöshet
intet att förvänta.
Metheorologiske observationerne för senast
förflutna året, jemte nästkommande års
Markegångs Taxa för Länet får jag äran att
härhos insända.
Tavastehus den 30 November 1807

R. M. [illegible]

Utdrag af Sokenstämmo Protocollet hållit i Wåno Moderkyrka den 24 Maji 1807.

§. 3.

Undertecknad Pastor upviste ett stycke lärft som innehöll 33 aln, det Landbonde hustrun å Kronoqvarns Skatte hemman i denna Sokn Brita Maria Michaelsdotter tillwärkat. Ingen fanns som wille eller kunde bestrida att förenemnde hustru både spunnit och väfvit berörde lärft, utan intygades att hon vore allment känd för mycken färdighet i dessa slöjder, i hwilka hon äfven handleder sina barn. Af sådan grund ansågs hon förtjent att hos Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet i all ödmjukhet anmälas till erhållande af de belöningar som för spånad och väfnad utlofvade blifvit, och skulle henne genom utdrag af förevarande Protocoll behörigt bevis häröfver meddelas.

in fidem

A. W. [illegible]

Pastor

76. inkom d. 2[?] Febr. 1808. 193.

Ödmjukt Memorial

Den Silfwer hals kæd med medhängande Medaillen som för 45 års trogen tjenst bär ... Thusjärwi Kyrkhåll i Heinola Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet bewiljat ... Efter Matts ... i Ham...

...nadt äfwen ...
...illan som ...
...lgadl Ti-
...igård, för
yan...
långsamhet af beswärlig tjenst, det beder jag at Herr Professorn wille å mina wägnar å Säll-skapet anmäla, och tillika om nödigt är anmäla min önskan, at jag något dröjt med denna underrättelsen, ty både mina ämbets göromål ... som min hustrus sjuklighet efter en swår barnsbörd, hafwa orsakat dröjsmålet. Jag anbefaller mig uti Herr Professorens wänskap och med högaktning förblifwer

Högtärade Herr Professorens

Ödmjuke Tjenare
G. J. Ösrman

28 Febr. 1808.
Febr. 1808. 195.

Juli 1808. 199.

200. 1808.

efter slutad Gudstjenst
den 31. sistlidne Janu-
arii, blifvit Efter Ma-
dottar tillstäld; Hvaro[m]
ock jemlikt Underrätt-
else den 2 November
förliden år, giort Höglo-
weligt Kongl. Finska
Hofrätten Underdånigst
underrättelse härom. Kongl.
Cancelliet i Heinola den
8. Februarii 1808.

J. Lode

Till Kongl. Finska Hofrätten ...

... för
långsamma och trägna tjenst, det beder jag at
Herr Professorn wille å mina wägnar i Wett-
skapet anmäla, och tillika om nödigt är anmä-
la min ursäkt, at jag något drögt med denna
underrättelsen, då både mina ämbets göromål
såsom min hustrus sjuklighet efter en swår
barnsbörd, hafwa orsakat dröjsmålet. Jag anbe-
faller mig uti Herr Professorens wänskap och med
högachtning förblifwer

Högtärade Herr Professorens

ödmjuke Tienare
G. J. Örman

122. inkom 20 Juli 1808. 199. 200. 1808.

Högädle och Höglärde Herr Professor!

90 197.

Ödmjukt Memorial!

Som jag i underdånighet ...

inkom d. 28 Febr. 1808.

83.

Lund d. 25 Febr. 1808. 195.

Höglärde Herr Professor.

At jag den 27 sistl. December öfverlämnadt uti allmän Sockenstämma, den heders medaillen som Kongl. Swenska Hushållnings Sällskapet beviljadt Piggan Anna Ers dotter på Tomala Prästegård, för långvarig och trogen tjenst, det beder jag at Herr Professoren wille å mina wägnar i Sällskapet anmäla, och tillika om nödigt är anmäla min ursäkt, at jag något dröjt med denna öfverlämnelsen, då både mina ämbets göromål, såsom min hustrus sjuklighet efter en svår barnsbörd, hafwa orsakat dröjsmålet. Jag innesluter mig uti Herr Professorens wänskap och med högaktning förblifwer

Höglärde Herr Professorens

Ödmjuke Tjenare
G. J. Östman

122, ink. 20 Juli 1808.

200.
1808.

199.

Högädle och Höglärde Herr Professor!

90

197.

Embets Memorial!

Som jag i anseende til förfall
å Em

196.

Högädle och Höglärde Herr Professor!

Professoren Högädle Herr Secret. Radloff i Åbo

Ödmjukt Memorial!

Som jag i anseende til förefallna
mångfaldiga resor i Ämbetes för-
rättningar i Landet icke varit i
tilfälle at sjelf öfverlämna den
Heders belöning, bestående i ett
Silfver Hattband, som Kongl. Fin-
ska Hushållnings Sällskapet til er-
kändt Drängen Matts Mattsson, hvil-
ken rätteligen hos Matts Johans-
son, för 30 års trogen tjenst på
Saarenhemmanet i Lappo Moder-
kyrko by, så har, på anmodan
hos Häradshöfdingen Chr: Sundius
på mina vägnar, inför Lappo
Sockens härads rätt, den 23 i den-
na månad utdelt benämnda Dräng
ofvannämnda Heders belöning,

Kongl. Finska Hushållnings ... Wærnwald

122. inl. 20 Juli 1808. 199. 200. 1808.

Högädle och Höglärde Herr Professor!

198

Hvarvid Herr Häradshöfdingen
efter min åstundan, uti ett kort
tal föreställt den talrikt försam-
lade allmogen fördelarne af [illegible]
het och trohet för Konung och Foster-
land, samt en Christelig och sedelig
vandel emot Gud och sin Nä-
sta, som bidragande till himmelig
och evig lycksalighet; hvilket
jag härhos skolat [illegible] ödm-
tillkännagifvem. [illegible] den 6 [illegible]
[illegible] den 27. Februarii 1808.

N. Wanberg

Gustaf Fredr. Bohm

Till Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet i Åbo

Till K. Finska Hushållnings. S. i Åbo

[illegible]

Kongl.
Finska Hushållnings
Sällskapet

fr. Fr. Åbo.

122, ink. 20 Juli 1808. 199. 200. 1808.

Högädle och Höglärde Herr Professor!

Sedan flere Terminer voro utsatte, men förhinder altid emellan kommit, så har undertecknad uppå anmodan af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet i dag den 10. dennes, som är 4de Söndagen post Trinit. med vanlig högtidlighet efter offentelig Gudstienst, samt efter tillsatt(?) lämpadt tal, i —

N. Tode

Kongl. Finska Hushålln. S. Åbo

F. Haartman(?)

Åvijks Glasbruks Lyrka, tillstäld Degelkaren Michel Åberg och Gårds Fogden Henric Rishölm, för långvariga och trogna Tjenster vid Åviks Glasbruk, det Hattband af Silfver, som Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet ett åt den hwardera bewiljat, hwarom får äran Kongl. Sällskapet underrätta.

Med all högaktning har äran att framhärda

Högädle och Höglärde Herr Professorens

ödmjukaste Tjenare

Gust. Leijsten

Tönnerö den 10. Juli 1808.

Ödmjukt Memorial

Att Bonden Mich. Manninen ifrån Liepola i S:t Michel, den begärda belöning med [illegible] [illegible], som i detta [illegible], Mig d. 2. sistl. Novemb. blifvit [illegible] i [illegible] underrättad Mig [illegible] ödmjukast underrätta. Lands Cancelliet i Heinola d. 30. Sept. 1808

H. Gode

Till K. Finska Hushålln. Sällsk. Ödmj.

 ins. d. 23 april 1809

Utdrag af Sokenstämmo Protokollet hållit i Wåno Moderkyrka den 22 November 1807.

§. 2.

Vederbörligen anmäldes at Hemmansägaren Johan Asp, hvilken såsom dräng tjent på denna Sokens Prestgård ifrån Michaeli 1806 till samma tid i år låtit bruka sig till oxkörning vid Landtbruket: och som sanningen deraf, såsom allment bekant, erkändes; så ansågs Asp berättigad at i ödmjukhet recommendera hos Finska Hushållnings Sällskapet till erhållande af den belöning som för sådant genom Kungörelse af den 15 Maij 1804 utlåfvad blifvit. Tillika utreddes at Asp är välfrejdad och klanderlös till sina seder. Öfver denna åtgärd skulle genom utdrag af förevarande protokoll lemnas del.

in fidem
Zach. Zyg[illegible]us
Pastor

d. 24. April 1809. N:o 24.

202.

Wälädle Herr Secreterare

Uti anledning af Herr Secreterarens ächtningsvärda
Skrifvelse af den 21. sistlidne April, får jag här=
jemte insända til Kongliga Hushållnings Sällska=
i Finland granskning några små prof af ingefär=
gan och blanda ifrån Anna Henrics dotter från Hull.

tila hemman i Rahkoila by och denna Hattula Försam-
ling, hvad och åberopas, jemte utdrag af Tyrvis Ting domme-
Protocollet, hvaraf granneligen intygas at all ä-
hemmanet til ränsning. Önskeligt vore at de-
simpla och stilla [illegible] detta följa Dal[illegible]
bifall och Anna Henricsdotter, som knappast på at
anstala, i sagen utflyttadt hemman [illegible]
drift börjat beflita sig at öfverträffa flera som
där i samma Socken komma til någon beröm[illegible]
tillträda at tillaga i hvad hon börjat. Hemmal-
la tjänsten är at prefereras för de [illegible]
man af dem den icke något [illegible] af [illegible]
all detta är hon af de heder och [illegible]
i sitt Stånd och Son, jag den [illegible] icke annat
än allerödmiukast recommendera henne til det [illegible]
[illegible] och högachtning hvarmed jag har den äran
at wara

Ädla Ädla Herr Secreterarens

Hattula den 4. Julii
1807.

ödmiukaste tjenare
J. Hammelin

Den Belöningsgåfwa som det Högloflige Kongl. Finska Hus-
hållnings Sällskapet i Åbo, behagat tildela Bonde-
dottern Anna Henricsdotter ifrån Jautila hemman
i Rahkoila by och denna Hattula Församling —
bestående af en Silfwer hals kedja med en bred-
hängande medaljong, — och tjugu R:d i Silfwergäld
Sedlar, har under sin tiena aflidna Herr Baron
A: G: Boijes då warande fullmäktig, blifwit hen-
ne tilstäld af Nämdemannen Carl Henricsson fr-
ån Wendola bland flera andras närwaro uti hen-
nes föräldrars hemman, som hädanefter
af ben[illegible] intygas. Hattula den 21. April
1809.

J. Hammelin
Comminist. i Hattula

206.

Kaña Sinun toistavaa kaunistustas myöskin
yösketoituxexi kaikille kanssa Asujamilles tä-
ä Seurakuñassa kilvoittelemaan toinen toi-
sensa kanssa olemassa hyödyttäväisimät Sä-
änes Waldakuñassa. Jaa,

Nuoret Pojat ja Tyttäret,

Te, jotka jo palwelette muita, eli tästätähin
tulette toisen palweluxeen, painakat — sy-
wästi painakat — Teidän mieleeñe muiston
sitä, kuin tällä hetkellä näitte tapahtuwan.

205.

Kuin tämän toisella puolella myös sijalle pyörä-
yn kuñioittawan päälle kirjoituxen kautta
oka näin kuulu: Anna Suroisellen monen
wuotisen uskollisen palweluxen tähden añet-
tu Kuningallisilda Suomen Huonen Halli-
tuxen Seuralda. Jonga palkitsemisen kaa-
tyn kuningallinen Huonen Hallituxen Seu-
ra on lähettänyt Minun tygöni ja vaati-
nut, että Minä Hänelle sen kañettawaxi juh-
lallisella tawalla ojeñaisin: Nijnkuin Te
[illegible] Tämän korkiasti Ky-

1. ink. d. 30. Apl. 189.

204.

Kangasnemen Kirkossa
Wuoña 1806.
Johañexen Kastajan päiwänä,
kossa
Pappilan Piika Anna Suroinen
sai kañettawaxi wastanottaa.
Sen Hopiasta tehdyn Kaula Käädyn,
jonga
Kuning:zen Suomen Huonen Hallituxen Seura
monen wuotisen uskollisen palwe-
luxen tähden on Hänelle tygöpañut.

Nimeen Isän, ja Pojan, ja Pyhän Hengen.

Ystäwät,

Säädyñe jälken kuñioitetut ja Arwossa pidetyt!

Se on yxi Meidän Armollisen kuningam-
me Maan Isällisen Murhenpidon, suurimman
halun ja wäsymättömän ahkeroitsemisen
korkiasti ylistetyistä Esimaaleista, että jokai-
nen Hänen rakastetuista Alamaisistansa
olis yhteisesti ja erinäisesti hyödyttäwä Jä-
sen Waldakuñassa. Tätä hywää ja onelli-
sulla ulostewittäwää asiaa etsi Meidän kor-
kia Maan Isämme woittaa ja edesauttaa usi-
ambin syken sopiwyn wälikappalden käyt-
tämisen kautta. Nijden seassa on myös Se ku-
ningallisen Majestätin julistettu Armollinen
Tahto, että, nijnkuin kaikki muut, jotka jol-
lakulla erinomaisella tawalla ulos merkitse-
wät itsensä nijnkuin hyödytystä tekewäiset
Asujamet tässä Heidän Isänsä Maassa, nijn myös ne

…namme,
…n gamla
…nd de Kortl…
…trades, äfven
…det de ock
…aga, sig icke
…re värdige
…Högtke-
…K: Tolpo.

Palvelus Wäestä, jotka toimella ja uskollisuu[...]
monda wuotta muuttamata palvelewat y[...]
sa paikasa ja nijn muodon todistawat Hee[...]
[illegible]
welwollisudensa, pitää aina muistellaman ja [...]
noitellaman jollakulla Heidän Säädynsä ja[...]
sowitetulla erinomaisella julkisella ja ta[...]
walla palkitsemisella: Jonga työpanem[...]
rijlle Ansaitsewille Kuningallinen Majest[...]
on täsä Suomen Maasa uskonut ja ylösv[...]
nyt Sille Huonen Hallituxen Seuralle Turu[...]
Jonga Korkiaxi Pää Miehexi ja Woemalli[...]
Suojeliaxi Kuningallinen Majestäti on A[...]
sa Itsensä selittänyt.

Kosca sijs Tämä Kuningallinen Huonen[...]
lituxen Seura on saanut perustetun tiedo[...]
tä, että Talon Tytär Anna Suroinen Urak[...]
lasta on 15. wuotta perättäin uskollisude[...]
ja toimella päällepitänyt Sijan palwelu[...]
täällä Pappilasa, nijn on Tämä Korkiasti[...]
vin Mainittu Seura, yhteensopiwaisesti [...]
nen Korkian Pää Miehensä Armollisen [...]
lisuosion kansa, kaikkein Muiden ja er[...]
maisesti kaikkein Palvelewaisten ylöskeh[...]
tuxexi, katsellut kohtullisexi, että Mainit[...]
le Anna Suroiselle, julkisexi todistuxexi [...]
kunnioittawasta Arwosta, jolla Itse Korkia[...]
walda kohtaa Hänen kijtettäwän käytö[...]
sä, andaa Tämän Hopiasta tehdyn Kau[...]
Säädyn, josa, nijnkuin Te näette, rippu y[...]
aiwan kaunis soikiasti pyöreä Hopia Pl[...]
eli nijn kutsuttu Medalliongi, jonga arwo[...]
ylenetty nijn hywin sen yhdellä puolella sisä[...]
pyrretyn Wiljan Lyhteen kautta, joka merki[...]
ahkeruutta ja sen kansa yhdistettyä siunau[...]

[...]kansa Sinun loistawaa kaunistustas myöskin
[...]ehoituxexi kaikille kansa Asujamilles tä:
Seurakunnasa kilwoittelemaan toinen toi:
[...]nsa kansa olemasa hyödyttäwäisemmät Jä:
[...]net Waldakunnasa. Jaa,

Nuoret Pojat ja Tyttäret,

[...]jotka jo palwelette muita, eli tästälähin
[...]ulette toisen palweluxeen, painakat — Sy:
[...]sti painakat — Teidän mieleenne muiston
[...]tä, kuin tällä hetkellä näitte tapahtuwan.

[...]in tämän toisella puolella myös sisälle pyrre:
[...] kunnioittawan päälle kirjoituxen kautta
[...]ka näin kuulu: Anna Suroiselle monen
[...]otisen uskollisen palweluxen tähden annet
[...] Kuningalliselda Suomen Huonen Halli:
[...]uxen Seuralda. Jonga palkitsemisen kaa:
[...]n kuningallinen Huonen Hallituxen Seu:
[...] on lähettänyt Minun tygöni ja waati:
[...]ut, että Minä Hänelle sen kunnettawaxi Juh:
[...]llisella tawalla ojennaisin: Nijnkuin Te
[...]n taidatte hawaita Tämän Korkiasti Ky:
[...]in Mainitun Seuran s. 15. p. wimeisesä Hel:
[...]kuusa Minulle annetusta ja Teidän suu:
[...]maxi wissijdexi nyt ylösluettawasta Kor:
[...]iasti kunnioitetusta kirjoituxesta, joka sen:
[...]awaisella tawalla kuulu.
(Täsä mainittu kirjoitus ylösluetaan Herral:
da Vice Kirkkoherralda ja Kappalaiselda
Brusiniilda.)

Että nyt täyttää Kuningallisen Huonen
Hallituxen Seuran ylösluetusa kirjoituxe:
[...]a ilmoitettua anomusta, katsokat, se on
[...]e asia — yxi aiwan kaunis ja täsä Seu:
[...]akunnasa ennen tätä ej koskaan nähty
[...]asia — joka Meitä wielä wähän aikaa
[...]nidällä täsä Herran Huonesa, että Teidän
[...]kunnioittawan ja Ystäwällisen läsnäoleme:
[...]en alla tulla Minulda toimitettawaxi.

Asta sijs edes, Anna Suronen, wastaan=
[...]ottamaan julkisen ja loistawan todistuxen
[...] Korkian Esiwallan nijn hywin Mielisuosiosta
[...] Sinun käytöxees, kuin yhtä haawa kunian osotu:
[...]esta Ansiolle, misä ikänäns Säädysä se Ansaitse:
[...]a wielähin löytään.

[...] nijn ottakat myös te tarkka waari
[...]eidän welwollisudestanne heidän ylöskaswat:
[...]amisensa suhten. Senkaltaisixi he enemmitten
[...]lewat, kuin Te heitä sen kautta walmistat:
[...]e. Wähimmäxikin et Te taida perustuxella toiwoa,
[...]että he paremaxi tulisiwat. Sentähden sisälle
[...]ainakat jo pienudesta heidän wielä silloin
[...]aipuwaan sydämeensä tolinen Jumalan pel:
[...]ko. Opettakat heitä tundemaan kaikki kri:
[...]illiset Awut heidän ikanaisudesansa, ja kaik=

[...]kamma
[...]en gamla
[...]vid de Kortl[...]
[...]trader, äfven
[...]det de ock
[...]gga, sig icke
[...]r vä[...]
[...]Högtke-
[...]K: Tolpo.

Kaña Sinun loistavaa Kaunistuxas myöskin
kehoituxexi kaikille Kansa Asujamilles tä:
Seurakuñasa kilvoittelemaan toinen toi:
sa kansa olemasa hyödyttäväisimmät Jä:
nes Waldakuñasa. Jaa,

Kuningallisen Suomen Huonen Hallitu[illegible]
Seuran puolesta ripustan Minä tämän [illegible]
te monenvuotisen uskollisen palveluxes[illegible]
tähden palkitsemisexi aśetun Hopia K[illegible]
dyn Sinun kaulaas, sinä kañellavaxi a[illegible]
ynnä Pyhäpäiväisiä vaatteitas, nyn my[illegible]
kaikisa nyssä yhteisisä tilaisuxisa, kusa [illegible]
amat ihmiset ovat kokoundunet.

Anna Suroinen,

Kaunistetuxi olet Sinä nyt tullut kuni[illegible]
tavalla todistuxella sytä suuresta Arvosta, [illegible]
korkia Esiwalda panee Sinun monen [illegible]
tisen ja yhdesä paikasa toimitetun uskol[illegible]
sen palveluxes päälle.

Kanna tätä kaunistustas pysyväisexi [illegible]
muistutuxexes, että aina alamaisimmalla [illegible]
tollisudella kuñioittaa Meidän Armollis[illegible]
Kuningamme Maanisällistä Hyvintekeväi[illegible]
sytä ja Helleyttä, joka Hänen rakastetu[illegible]
le Alamaisillensa on tainkaltaisia etu[illegible]
valmistanut, herätyxexi itsemään omaa työ[illegible]

Kaña tätä kuñioittavaa kaunistustas [illegible]
ainoastans kohtullisexi ilahuttamisexes [illegible]
mutta myös ja erinomaisesti alinomaise[illegible]
ylöskehoituxexes aina osottamaan itse[illegible]
ahkeroitsevaisexi totisesta oikian uskon[illegible]
päälle perustetusta ja sytä ulosvuotava[illegible]
Jumalisudesta ja kaikesta sen kansa yhd[illegible]
tyestä kristillisistä Avuista, jotka ulos [illegible]
vät sen oikian, sen ihanimman kaunistuxen [illegible]
senkaltaisen kaunistuxen, joka epäilemä[illegible]
tömästi aina täyttää Sinun Sydämes puhtaa[illegible]
ja pysyväisellä ilolla, nyn myös tuottaa Sin[illegible]
le arvon ja kuñian ihmisten seasa.

Nuoret Pojat ja Tyttäret,

jotka jo palvelette muita, eli tästä tähin
[illegible]lette toisen palveluxeen, painakat — sy:
västi painakat — Teidän mieleenne muiston
[illegible]ä, kuin tällä hetkellä näitte tapahtuvan.
Ottakat sytä itsellenne ylöskehoitus ahke:
[illegible]itsemaan Teitänne senkaltaisesta käytö:
[illegible]stä, että Tekin kerran saisitte ilahutta it:
[illegible]ñe sytä nyn suuresta kuñiasta, kuin se on,
[illegible]ttä Korkian Esiwallan Mielesuosion jälken
[illegible]lla erinomaisella ylistöxellä muistetuxe.
Minä tahdon nyt ainoastans muutamilla
[illegible]noilla andaa Teidän omalle peräänajatu:
[illegible]llenne johdatuxen tarkemmin tutkistellany:
[illegible]ä asioita, joista Teidän, tullaxenne tähän
[illegible]ñiaan, pitää alinomaa waarinottaman.
Enen kaikkia olkat murkenpitäväiset sy:
[illegible], että Te aina olisitte kaunistetut vilpittö:
[illegible]mällä lapsellisella Jumalan pelwolla. Se:
[illegible]n Wisauden Alku: jaa, se on itse se totinen
[illegible]sau, joka Teitä kaikkeen syhen, kuin it:
[illegible]llenne ja myös muille hyödyllisen on, taita
[illegible]hdata ja kelwollisexi tehdä. Andakat
[illegible]ys aina tämän Wisauden olla Teidän neu:
[illegible]onandajanne, jota Te kaikesa käytöxesän
[illegible]väine, nynkuin kaikkein muiden ihmisten, —
[illegible]yn myös Jändä Wäkeenekin suhten seuratte. Ja
[illegible]n muodon olkon viha, kateus, kavalus,
[illegible]ahansuomus ja vahingoittamisen halu-
[illegible]en, kuotemattom, [illegible] että hän vetää ylitsensä sen Van:
[illegible]kollinen ynnä sen, että hän vetää ylitsensä sen Van:
[illegible]urskan Jumalan hirmuisen vihan ja kirousen
[illegible]lee aina ihmistengin edesä, nyn pian kuin he Hä:
[illegible]en laatunsa oppevat tundemaan, ilkiäxi ja keil:
[illegible]ä hyljätyxi, ja täyty usein näändyä suurimasa
[illegible]ttomudesa, kassa händä ej kukan tahdo va:
[illegible]anottaa, ja hän, oman tuñon soimausten alla
[illegible]änen ilkiästä ja kelwottomasta käytöxestänsä,
[illegible]piää ja ej rohkene köyhydensä ja puutosensa
[illegible] tulla apua anomaan nyldä, jotka hän petää

Kuñioittavasta Arvosta, jolla itse korkia [illegible] itoa, nyn ottakat myös Te tarkka vaari
valda kohtaa Hänen kiitettävän käytö[illegible]eidän velwollisudestanne heidän ylös kasvat:
sä, andaa Tämän Hopiasta tehdyn Kau[illegible]amisensa suhten. Senkaltaisexi he enemmiten
kaadyn, josa, nynkuin Te näette, rippu y[illegible]lewat, kuin Te heitä sen kautta valmistat:
aivan kaunis soikiasti pyöre Hopia Plo[illegible]ttä he paremaxi tulisivat. Sentähden sisälle
eli nyn kutsuttu Medallionge, jonga arvo [illegible]ainakat jo pienudesta heidän vielä silloin
ylennetty nyn hyvin sen yhdellä puolella sisä[illegible]ipuvaan sydämeensä totinen Jumalan pel:
pyrretyn Viljalyhteen kautta, joka merki[illegible]. Opettakat heitä tundemaan kaikki kri:
ahkerutta ja sen kansa yhdistettyä siunau[illegible]illiset Avut heidän ikaisudesansa, ja kaik-

[illegible]anna
[illegible]n gamla
[illegible]d de Kortl[illegible]
[illegible]trader, åfven
[illegible]det de ock
[illegible]gga, sig icke
[illegible]re värdige
[illegible] Högt Ke-

M: Tolpo.

aina kauhana Teidän mielestänne. Sitä wa[…]dä Wäkeenne suureman tywän tahtoisuden ni-
laistakon wilpitöin lapsellinen rakkaus […]ta wastaan yxi kowakorwainen ja uppi-
hywäntahtoisus Heitä kohtaan kaikessa […]kainen palkollinen ej taida wälttää, että
dän menosanne ja hallitkon kaikkina a[…]in tundea sitä, kuin hän ej itsellensä sois-
na Teidän sydämitänne sekä toiwotuxill[…] jotka hänen mielensä karwaxi tekee.
tä työllä, nijn paljon kuin Teidän woima[…] Tämän Teidän kuuliaisudenne tywän arwon
seisoo, poispoistamaan Heistä kaiken wa[…]lyttäkät aina yhden Teistä eriämättömän
gon, ja edesauttamaan Heidän totista parastans […]mellisuden ja uskollisuden kautta sekä sen
Tämän rakkauden kansa olkon aina s[…]lle päällepanun työn, että Teidän haldu-
linen ja ulkonainen nöyrys yhdistetty. […]nne olewan Isändä Wäkeenne tawaran suh-
kät koskan mielikarwautta Heille saatta[…]n. Wireys, ahkerus ja toime osottakon
ylönkatsen, ynsiäin puheitten ja ylpiäin […]ensä kaikessa Teidän edesottamisesanne, nijn
töitten kautta. Jos He wieläkin Säädyn[…]ä Te, ej ainoastans Isändä Wäkeenne silmäin
puolesta olisit alhaisesta arwosta, nijn He[…]sa, mutta myöskin siellä ja silloin, kusa
wat kuitengin Teidän Esi Miehenne, joita[…] koska He eiwät ole saapuilla, pyydätte kai-
Jumala on käskenyt, että Teidän pitää k[…]lla kywaudella, tarkaudella ja paraiman
nioittaman. Olkat siis aina sekä sydäme[…]denne perästä päälleluotettawasti toimet-
ajatuxisa, että kaikessa ulkonaisessa mene[…] Teidän askareitanne ja etsiä sen Huoneen
ne nöyrät ja siwiät, nijnkuin kaikkea m[…]illista hyödytystä, josa Te palweluxesa olet-
ta, nijn erinomaisesti Teidän Haldioitanne […]. Pitäkäät myös hywä waari kaikesta
stan; sillä nöyrys teke ihmisen ihanaxi, m[…]lon kalusta, kuin Teidän käsinne ussotet-
ta ylpeys ilkiäxi ja ylönkatsottawaxi. […]wat, ettej ne Teidän ehdollisen syyn kaut-
Nöyryden alinomainen Seura olkon S[…] tule yxen pienimällä kän tawalla tur-
dämellinen kuliaisus. Aina ilman wä[…]nelluxe, sitä wähemmin kokonans tuka-
dakän wastahakoisutta ja suuttumista, […]xi, ja käyttäkät itsiänne aina nijn, ettej
peljättäwän rangaistuxen tähden, waan […]hindäkän Talon tawarasta Teidän tie-
rakkauden waikutuxesta, pyytäkät m[…]one ja suostumisenne kansa koskan tules
luisesti Teidän woimanne perästä täyttää […]wattomasti poisotetuxi ja käätyxi taik-
kia Heidän käskyjänsä, jotka ej ole Jumal[…]a Teidän omaxi, eli muiden wierasten —
Sanan edeskirjoitusta wastaan. Senka[…]yödytyxexi: hywin tietten, että kaikki
tainen mieluinen kuuliaisus wähendää […]nkaltainen wahingo, kuin palkolliset
kaikkina aikoina tunon Teidän toimiten[…]aiskuden, eli huolimattomuden, eli wal-
wain töidenne rasituxesta, andaa Teidän as[…]auden kautta matkaan saattawat ssän-
raillenne jaloman arwon ja tuottaa Teille […] Wäellensä, on aina yhdellä erinomaisella

mutta myös ja erinomaisesti alinomaises[…]en, huolematoon, […]
ylöskehoituxexes aina osottamaan itse[…]ollinen ynnä sen, että hän wetää ylitsensä sen Wan-
ahkeroitsewaisexi totisesta oikian uskon […]urskan Jumalan hirmuisen wihan ja kirouxen
päälle perustetusta ja siitä uloswuotawa[…]konilee aina ihmistengin edesä, nijn pian kuin he Hä-
Jumalisudesta ja kaikesta sen kansa yhd[…]n laatunsa oppewat tundemaan, ilkiäxi ja keil-
tyistä kristillisistä Awuista, jotka ulos[…]ä hyljätyxe, ja täytyy usein näändyä suurimasa
wät sen oikian, sen ihanimman kaunistuxen[…]ttomudesa, koska händä ej kukan tahdo wa-
senkaltaisen kaunistuxen, joka epäilemä[…]anattaa, ja hän, oman tunnon soimausten alla
tömästi aina täyttää Sinun Sydämes puhtaa[…]änen ilkiästä ja kelwottomasta käytöxestänsä,
sa pysywäisellä ilolla, nijn myös tuottaa Sin[…]apiää ja ej rohkene köyhydensä ja puutoxensa
te arwon ja kunian ihmisten seasa. […]lla tulla apua anomaan nijdä, jotka hän setää

kunnioittawasta Arwosta, jolla itse korkea[…]ysa iloa, nijn ottakat myös Te tarkka waari
walda kohtaa Hänen kijtettäwän käytö[…]idän welwollisudestanne heidän ylös kaswat-
sä, andaa Tämän Hopiasta tehdyn kau[…]amisensa suhten. Senkaltaisixi he enemmitten
[…]ulewat, kuin Te heitä sen kautta walmistat-
käädyn, josa, nijnkuin Te näette, rippu y[…]e. Wähimmäxikin et Te taida perustuxella toiwoa,
aiwan kaunis soikiasti pyöre Hopia Plouttä, he paremaxi tulisiwat. Sentähden sisälle
eli nijn kutsuttu Medalliongi, jonga arwo[…]ainakat jo pienudesta heidän wielä sillon
ylennetty nijn hywin sen yhdellä puolella sisä[…]aipuwaan sydämeensä totinen Jumalan pel-
pyrretyn Wilja Lyhteen kautta joka merki[…]o. Opettakat heitä tundemaan kaikki kri-
ahkerutta ja sen kansa yhdistettyä siunaus[…]illiset Awut heidän ihanaisudesansa, ja kaik-

[…]anna
[…]n gamla
[…]d de Rörtl
[…]trader, äfven-
[…]det de ock
[…]aga, sig icke
[…]e wärdige.
[…] Högtke-
[…]l: Tolpo.

tawalla suuri wäärys, joka herättää Sen Kai
waldian Jumalan wanhurskan wihan ja
gaestuxen heidän ylitsensä, synnyttää hei
omasa tunnosansa yhden lakkamata ka
hirmuisesti kalwawan madon, ja tekee
tä wälteltäwixi kaikilda toimellisilda i
mifildä. Senkaltainen käytös olkon sii
kaukana Teistä, jota wastaan rehellisy
ja uskollisus kaunistakon kaiken Tei
dän menonne.

Ja wielä, nijnkuin se on hywä ja suloinen
sia, että ihmiset keskenänsä sowinnosa elä
nijn älkäät koskan Teidän kansa palwel
ten kansa olko rijtaiset, öylkäriät ja ki
kuiset, ja sen kautta Teidän Isändä Wäki
mieldä pahendawaiset: waan olkaat aina
hiljaiset, ystäwälliset, keskenänne hywin
piwaiset ja yximieliset, ei tosin mengä
hän pahuden harjoituxesa, waan kaik
hywisä töisä, ei Isändällä keino wahin
tamisesa, waan Heidän hyödytyxensä
edesauttamisesa.

Kuin kaikki nämät omaisudet Teis
löytywät ja itsensä osottawat, silloin o
lette Te oikiat palkollisett: Senkaltaiset
kuin Te tahdotte, jos Te herran itse tulett
Isändä Wäexi, että Teidän palkollisenne s
loin pitäis oleman: Senkaltaiset, kuin
myös itse Jumala oleman on käskenyt
Apostolitten Pawalin ja Petarin kautta
joiden opetuxen täsä asiasa Te jo tunnet
Huonen Taulusta Teidän katekismuxesan
Ja koska Te senkaltaisixi löytän, silloi
olette Te yhtä haawa Kristuxen kautta o
liset Jumalalle, ja taidatte Häneldä wisse

Höggunstige och Höglärde Herr Professor;

ink. d. 30 april 1807

..ä odottaa ja saada kaiken onnellisexi tekewän
hengellisen, ja myös yhden Teitä täydellisesti
..yttäwäisen maallisengin siunauxen, koska
..erran tahenatte omaa Huonenhallitustanne:
kuin Te sen taidatte hawaita, muistaisanne
.., kuin Jumalan edeskatsomisen kautta tar
..kkui Patriarkaille Jakobille ja Josephille, jot
palweluxensa ajalla osottewat itsensä uskol:
..xi ja toimellisixi palwelioixi.

Autuaiset olette Te silloin myöskin ihmisil=
kuka kelwollinen Isändä Wäki ei tahdois mie:
..lansa wastan ottaa ja palwelusesansa pitää sen=
..altaisia hywän laatuisia ja päälle luotettawia
palkollisia, kuin Te silloin olisitte? Kuka ei sy=
..ämellisellä hellydellä ja hywän tahtaisudella
..eitä kohtais? Kuka ei pyytäis nijn paljon, kuin
..ahdollinen on, huojendaa Teidän waiwanne?
..ka ei mielusesti aydais hoyata Teitä Teidän
..irauden aikana? Ja wielä sittekin, kuin jo
..nnettelle pojes palweluxestanne, jos Te köyhyden, eli
..iwaloisuden woimattomuden, eli wanhuden
..ikkouden alla tulisitte apua ja holhomista
..arwitsewaisexi, kuka, muistaisansa Teidän Hänen
..oneeltansa osotettua, uskollista palwelustanne, ei
..lis walmis woimansa perästä Teitä auttamaan.

Jota wastaan aina yxi pahanelkinen, uppiniskai=
..en, huolimatoin, laiska, rijtainen ja uskotoin pal=
..ollinen ynnä sen, että hän wetää ylitsensä sen Wan=
..urskan Jumalan hirmuisen wihan ja kirouxen,
..lee aina ihmistengin edesä, nijn pian kuin he Hä=
..en laatunsa oppiwat tundemaan, ilkiäxi ja keil.

mutta myös ja erinomaisesti alinomaiseen
ylöskehoituxexes aina osottamaan itsen
ahkeraitsewaisexi totisesta oikian uskon
päälle perustetusta ja siitä ulos wuotawaisen
Jumalisudesta ja kaikesta sen kansa yhdistä
tyistä Kristillisistä Awuista, jolka ulos te

..ä hyljätyxi, ja täyty usein nääntyä suurimasa
..ttomudesa, koska händä ei kukan tahdo wa
wät sen oikian, sen ihaniman kaunistuxen ..lanottaa, ja hän, oman tunnon soimausten alla
senkaltaisen kaunistuxen, joka epäilemät ..änen ilkiästä ja kelwottomasta käytöxestänsä,
tömästi aina täyttää Sinun Sydämes puhtaa ..apiaasa ja ei rohkene köyhydensä ja puutoxensa
ja pysywäisellä ilolla, nijn myös tuottaa Sinulla tulla apua anomaan keldä, jolka hän tietää
te arwon ja kunnian ihmisten seasa.

kunnioittawasta Arwosta, jolla itse korkia ..ista ..oa, nijn ottakaat myös Te tarkka waari
walda kohtaa Hänen kijtettäwän käytös heidän welwollisudestanne heidän ylös kaswat=
sä, andaa Tämän Hopiasta tehdyn Kau..amisensa suhten. Senkaltaisixi he enemmitten
Käädyn, josa, nijnkuin Te näette, rippu yx... Wähimmäxikin et Te taida perustuxella taiwa,
aiwan kaunis soikiasti pyöre Hopia Rowattä he paremmaxi tulisiwat. Sentähden sisälle
eli nijn kutsuttu Medallionge, jonga arwo ainakat jo pienudesta heidän wielä silloin
ylennetty nijn hywin sen yhdellä puolella sisäl ..aipuwaan sydämeensä totinen Jumalan pel=
piirretyn Wiisa Lyhteen kautta, joka merkitse.. Opettakaat heitä tundemaan kaikki Kri=
ahkerutta ja sen kansa yhdistettyä siunaus.. tilliset Awut heidän ikänaisudesansa, ja kaik=

..nanna
..n gamla
..d de Kortil
..trader, äfven
..det de ock
..aga, jag icke
..re wärdige
.. Högtke-
..k: Tolpo.

tawalla suuri wäärys, joka herättä Sen Kai
waldian Jumalan wanhurskan wihan ja
gaeskuxen heidän ylitsensä, synyttää he
omasa tuńosansa yhden lakkamata ki
hirmuisesti kalwawan madon, ja tekee
tä wältettäwisi kaikilda toimellisilda
miehildä. Senkaltainen käytös olkon sy
kaukana Teistä, jota wastaan rehellisy
ja uskollisus kaunistakon kaiken T
dän menońe.

...kuin ... hywä ja tuloinen

itsensä palweluxensa ajalla wahingoittaneen
Van sitä ej Te koskan tarwitse pelätä, jos
na osotatte itsiäńe helwollisexi ja toimelli
Teidän palweluxesańe.
Mutta — Minun Nuoret Ystäwäni — wielä
mainitsematta se wimeinen askele, joka
on wälttämattömästi poljettawa, jos Te tah
emättää sen kuńian, jonga Te tänäpäiwän
lette saanet nähdä seurawan ansiota. Se
se, että, kuin Te kerran olette tulleet yhden
wän Isändä Väen palweluxeen, Te synä olette
wemän aikaa pysywäiset, ettekä muuta sy
eńen, kuin Jumalan edeskatsomisen kautta
datte hyödytyxexeńe omaa huonen hallitusta
sella. Se on juuri tämä asia, joka ainoasta
taitaa, tehdesäns Teidän hywät ja kiitettäwät om
suxeńe oikein tutuixi, andaa Teidän palwelu
teńe sen arwon, että se tygönsä wetäis Korki
Esiwallan Lembiätä päällekatsandota ja tu
erinomaisella loistawalla palkitsemisella
kuńioitetuxi. Tätä ilahuttawaa etua et Te
da odottaa, jos wanhan tawan jälken joka
se muutatte palwelus paikkańe. Sillä jos
teette, kuinga silloin Teidän helwollisudeńe
koskan yhdeldäkän Isändä Väeldä tulla oikein
tuxi ja päälleluotettawasti todistetuxi? Ei
paljota enemmin senkaltainen käytös ańa
kille johdatuxen ajatella, ettej Teistä paljo
poa mahda olla, koska et Te taida kauwemm
pysäyndyä yhdessä hywäsä palwelus paikasa
Wähimäxikin eikö se osota Teillä olewan t
ka kuikendelewaisen mielen, eli tytymättö
män sydämen, joista kumbikin tyhjäxi teke
sen arwon, kuin Teillä muutoin olla taitais.
Ja ettekö Te jo ole omasta kocuxesta tulleet
waitsemaan, että alinomaisen muutoxen
kautta Te muusakin päällekatsańosa löydätt
harwoin woiton, usein wahingon, ja aina

waiwan oppisańe uuden Isändä Väen mieltä
demaan, ja totuisańe sen jälken palweluse
ja askareińe toimittamisesa Teitäńe so
maan? Älkät siis seuratko senkaltai
ehkä wanhaa, kuitengin kelwotoinda ja wa
ngollista tawallisutta: wan andakat yhden
syväisen monen wuotisen toimellisen palwe
xen kautta Isändä Väelleńe nyn perustetun,
in ilahuttawan johdatuxen, että sen hyödy
en edestä, kuin He Teidän uskollisudestańe
uwan aikaa saisiwat itsellensä tuottaa, jät
ns todistaa kijtollisuttansa sen kautta, että He,
kä sen joka wuosi Teille ańetun kohtullisen
kan, toimittais Teille Korkeilda Asianomai
da senkaltaisen julkisen kuńioittawan palkit
misen, jonga tygölangemiseen sille ansaitse
lle Te tänäpäpäiwänä olette Todistajat, ja
ka sitten kaikille julistais, että Tekin olette
elwolliset ja kuńian ansainneet Palkolliset.

Isät ja Äidit
illen Jumala jo on andanut, eli tastedes andaa
psia! Mikä suuri sydämen ilo eikö se olis Teil
, että nähdä Teidän Lapseńe julkisen ja loista
an todistuxen kautta ulosmerkittäwän, nyn
uin Ylistettäwät Esisämet Isäänsä Maasa?
Mutta jos Teidän pitää saitaman toiwoa senkal
aista iloa, nyn ottakat myös Te tarkka waari
eidän welwollisudestańe heidän ylös kaswat
amisensa suhten. Senkaltaisexi he enimmitten
elewat, kuin Te heitä sen kautta walmistat
. Wähimäxikin et Te taida perustuxella toiwoa,
ttä he paremaxi tulisiwat. Sentähden sisälle
ainakat jo pienudesta heidän wielä silloin
ipuwaan sydämeensä tolinen Jumalan pel
. Opettakat heitä tundemaan kaikki kri
illiset Awut heidän ikanaisudesansa, ja kaik

kuńioittawasta Arwosta, jolla itse korkia
walda kohtaa Hänen kijtettäwän käytö
sä, andaa Tämän Hopiasta tehdyn kau
käädyn, josa, nynkuin Te näette, rippu y
aiwan kaunis soikiasti pyöre Hopia Rou
eli nyn kutsuttu Medalliongi, jonga arwo
yleńetty nyn hywin sen yhdellä puolella si
pyrrelyn Wilja Lyhteen kautta, joka merkit
ahkerutta ja sen kansa yhdistettyä siunau

32.

211.

212.

inl. d. 30 april 1807

Högädle och Höglärde Herr Professor,

...anna,
...on gamla
...d de Korte
...trader, äfven
...det de ock
...ga, sig icke
...e wärdige
... Högt Ke-

...M: Tolpo.

tawalla suuri wäärys, joka herättä Sen Kaik-
waldian Jumalan wanhurskan wihan ja
gaestuxen heidän ylitsensä, synnyttää he-
omasa tunnossansa yhden lakkamata ke-
hirmuisesti kalwawan madon, ja tekee
tä wälteltäwixi kaikilda toimellisilda
mihildä. Sen kaltainen käytös olkon sy-
kaukana Teistä, jota wastaan rehellisy-
ja uskollisus kaunistakon kaiken
dän menonne.
[illegible] niin kuin le[illegible] ja tuloinen

itsensä palweluxensa ajalla wahingoittanee
Wan silä ej Te koskan tarwitse peljätä, jos
na osotatte itsiänne kelwollisexi ja toimelli-
Teidän palweluxesanne.
Mutta — Minun Nuoret Ystäwäni — wielä
mainitsematta se wiimeinen askele, joka
on yaettämättömästi poljettawa, jos Te tah-
tomattaa sen kunnian, jonga Te tänäpäiwä-
lette saanet nähdä seurawan ansiota. Se
se, että, kuin Te kerran olette tullet yhden
wän Isändäwäen palweluxeen, Te synnä olette
wenran aikaa [illegible]

210.

ki wäärinkäytöxet heidän ikeydessänsä. Alinomaa — jos ej mikään muu asia ole woimallinen —
sten sopiwin muistutusten ja pysywäisen hywäskehoittamaan Teitä siihen, nyn kuitengin tä-
merkin kautta neuwokat ja totuttakat heitä Teidän oman hyödytyxenne woittamisexi — ek-
ej ainoastans ulkonaisen näön wuoxi, wan woitkat, että, jos mahdollinen on, huonoista hy-
sisällisellä sydämen halulla Jumalan rakkia, ja kelwottomista kelwollisia palkollisia
den waikutuxesta aina pyytämään tarkimmemaan. Ja jos Te kerran käsitätte sen on-
la tawalla täyttää kaikkia heidän welwoon, että palweluxesanne nähdä toimellisia ja
xiansa. Sisällejuurittakat heisä kristillis kollisia ihmisiä, nyn käyttäkät itsiänne hei-
hywäntahtoisus, sopiwaisus, nöyrys, siiwe wastan sillä tawalla, ettej heillä mikään koh-
hiljaisus, kärsiwäisys, kuuliaisus, ahkerullinen syy olis erkanemaan Teidän huone-
toimellisus, rehellisys ja uskollisus kaikkanne, mutta taitaisiwat synnä pysywäisesti
ihmisiä kohtaan. Kuin se Teildä tapaa wällepitää palweluxessansa. Ja sen kaltai-
nyn Te teette, mitä Teidän woimasanne seisoo tässä tapauxesa älkät koskan laimin lyökö
Lastenne walmistamisexi, että he kerran osottaa kijtollisuttanne heitä wastan myös
dän kutsumisessansa, tulkon sixi sitten tain kautta, että korkiain Asian Amaisten tykö-
ka toisten palwellus, ele myös itse Talon pojan Te Heitä ansaitun palkitsemisen saami-
mys, taitawat, jos he ainoastans itse tah ilmoittaisitte.
wat, olla sen kaltaiset hyödyttäwäiset Yhteiset Tämän Seurakunnan Asujamet,
net Waldakunnasa, joilla on perustettu sy[illegible]tä, kuin nyt olette nähneet tapahtuwan, otta-
toiwoa korkialdakin Esiwallalda yhtä [illegible] Teillenne waikuttawa ylös kehoitus, aina,
nioittawa muistoa ja arwosa pitämistä. [illegible] kaltainen sillä tawalla, kuin hänen woima-
Isännät ja Emännät, [illegible]ansa seisoo, itsiänne sowittamaan. Meidän
Jotka pidätte Palwelus Wäkeä! [illegible] Armollisen Kuningamme Maan tsällisen toi-
kat mikä suuri hyödytys Teillä on sen Peräänajattelemisen jälkeen. Osottakat ahkerutta ja toi-
taisista palkollisesta, joita Te pidemän kaikkia kaikisa luwallisisa elatuxen keinoisa:
sisällä olette saanet oppia tundemaan ajan kain peldoin ja nytuin parandamisesa:
luotettawaxi kaikisa Asioisa. Te olette [illegible]tuin walmistamisesa kylmistä maista: kiwi
monesta huolesta, pelwosta, waiwasta, wa[illegible]itain, nyn myös kiwi- ja Sawi-Huoneitten
gasta ja mielikarwaudesta, kuin pahan [illegible] rakendamisesa: kaikkinaisisa käsitöisä:
set palkolliset aina matkaan saattawat, [illegible]a Ne waimopuolesa erinomaisesti Eläinden
saatte sitä wastan ilahutta Itsiänne sillä, että [illegible]kiasa kaswamisesa, kehräämisesa ja kuto-
Teidän työnne aina tulee oikialla ajalla [illegible]misesa, ja muisa sen kaltaisisa hyödyttäwäi-
mellisesti tehdyxi, ja Teidän Omaisudenne [illegible]siä asioisa. Totuttakat myös Lapsianne
ainoastans säilytetyxi, mutta myös Jumal[illegible]o Heidän nuoresta ijästänsä saakka ahkeru-
lan siunauxen allä lisätyxi ja enätyxi. [illegible]ella ja tarkaudella kaikisa nyssä työtä teke-
[illegible]waisixi. Teidän ahkeroitsemisenne ej ole tur-
S[illegible]aan rauhewa. Teidän hikeenne ja waiwanne

Högädle och Höglärde Herr Professor;

[illegible]anna
[illegible]on gamla
[illegible]wid de Kortl[illegible]
[illegible]trader, äfven
[illegible]det de och
[illegible]gga, sig icke
[illegible]e wärdige.
[illegible] Högtk[illegible]e-

[illegible]M: Tolpo.

tawalla suuri wäärys, joka herättä Sen Kaik-
waldian Jumalan wanhurskan wihan, ja
gaeskuxen heidän ylitsensä, synyttää he
omasa tunnosansa yhden lakkamata ka-
hermaisesti kalwawan madon, ja tekee
tä wälteltäwixi kaikilda toimellisilda i-
misildä. Sen kaltainen käytös olkon siis
kaukana Teistä, jota wastaan rehellisyys
ja uskollisuus kaunistakon kaiken Tei-
dän menonne.

[illegible] wielä niinkuin leon hywä ja luloinen

itsensä palweluxensa ajalla wahingoittaneen
Van sitä ei Te koskan tarwitse pelgätä, jos Te
na osotatte Itsiänne kelwollisexi ja toimellisexi
Teidän palweluxesanne.

Mutta — Minun Nuoret Ystäwäni — wielä
mainitsematta se wiimeinen asiele, joka
on waeltämattömästi poljettawa, jos Te tah-
dotte sääntää sen kunnian, jonga Te tänäpäiwänä
lette saanet nähdä seurawan ansiota. Se
se, että, kuin Te herran olette tulleet yhden
wän Isändäwäen palweluxeen, Te synä olette
weman aikaa [illegible]

waihtu Teille Jumalan siunauxen kautta
tulttawaan ulottuwaiseen tawaraan. Ja
tuottaa Teille myös Korkian Esiwallan Armol-
lisen Mielisuosion. Sillä jos Te mainituisa
asioisa annatte tykönänne loistaa ulosmen-
tyn ahkeruden ja toimen, niin ej Te hänel-
le enemmin unhohdetuxi, kuin tämä nyt
sänne olewa Hänen monen wuotisen uskolli-
sen palweluxensa perästä, ja ne aiwan us-
at muisa maanpaikoisa, jotka Heidän
ahkerudensa tähden owat aika ajasta sa-
neet, julkisexi ja kunnioittawaxi palkitsemi-
sexi, wastaanottaa taikka sen kaltaisen
kaula käädyn Hopiasta, kuin nyt naette,
lewiän Hatun ymbäri kannettawan Hopia Ba-
ken, eli rinnasa kannettawan Hopia Skahan, jo-
ka Medalljixi kutsutan, eli Hopia Pikarin
sein yhden naulan ja toisinans suuremasta
painosta, kaikki kunnioittawan päälle kirjoitu-
sen kansa, eli myös Perindö oikeuden Kruunun
Tilaan, taikka Frälse wapauden Perindö Tilan
päälle. Olkat siis Te kin ahkerat ja toimelli-
set kaikisa nyssä, kuin yhteisexi ja erinäisexi
ej ainoastans nyt eläwitten, mutta myös jälke-
tulewitten hywäxi taitaa langeta. Olkat myös
ahkerat rukoilemasa Jumalasa, että Hän si-
nais Meidän Armollisen Kuningame hywä-
llä terweydellä, onnella ja pitkällä yällä, ja
wapa murheista, olis ilolla täytetty. Sitä
tahdomme me myös nyt pyytää, koska me y-
distämme meidän harraudemme seurawaisesa
rukous Weisusa: N:o 381. v. 7. Warjele Hywä Isä,
Olin Meidän Kuningam, kuin meita ahdi-
Tätän, kuin nyt on anottu, sanokan Se Armol-
linen ja kaikkiwaldias Taiwan Herra Amen.
Hän myös kaikki Teidän, tosisen, yhteisen ja
erinäisen onnellisuuden päälle tarkoittawat, ku-
liset edesottamisenne menestyxellä aina seura-
kon. Jaa, Hän Herra hywästi siunatkon ja war-
jelkon Teitä: Herra walistakon, Pyhän Hengen Armo

32. inkl. d. 30 april 1809 212.

211.

Högädle och Höglärde Herr Professor;

Till följe af Herr Professorens ärade skrifvelse
å Finska Hushålls Sällskapets vägnar, har
jag i närvaro af denna Församlings Leda-
möter efter wanlig céremonie tillställt Gårds
Ekonomen Roos, det honom af Sällskapet

[illegible] som oss nu, dödat femton gamla
Björnar, utom åtskilliga yngre. Hvarvid de Hortel
till ytterligare nyttig verksamhet uppmuntrades, äfven-
som de erinrades, huruledes man väntade, det de och
i sitt öfriga uppförande skulle ådagalägga, sig icke
vara sin erhållna hedersbevisning mindre värdige.
Hvilket jag altså härmedelst skolat, till Högt Re-
spective Sällskapet, ödmjukast inberätta.
Tammela Prestegård d. 5. Julii 1809.

Nils M: Tolpo.

för trogen tjenst förärade skatt band, jem=
te med bästa willja tjenat til at full=
görande af skyldigheter emot det förtroende Sällskapet
för mig hyser, hoppas jag vara ihågkommen
ka och har äran med all Högaktning
lefva

Högädle och Höglärde Herr Professorns

ödmjuke Tjenare
Fredric Sandel

Den 2. April eller Påsk dagen utgaf förenämnde Herr
Pastor i föregående glömdes omnämnas, hwarföre jag ultom
anhåller om trögheten. åfwen får jag ödmjukast lemna desse
exemplaren af Sällskapet Handlingar.

Polsjola d. 15. April 1809.

---

het kaikissa nyt, kuin yhteisen ...
ej ainoastans nyt elävitten, mutta myös jälki
tulewitten hywäxi taitaa langeta. Olkat my
ahkerat rukoilemasa Jumalata, että Hän
nais Meidän Armollisen Kuningamme hy
lä terveydellä, onnella ja pitkällä ijällä, ...
wapa murheista, olis ilolla täytetty. Si
tahdomme me myös nyt pyytää, koska me
disiämme meidän harrandemme seuraavaist
rukous Weisusa: N:o 361. v. 7. Warjele Hywä J...
Oin Meidän Kuningam, Kuin meitä ahk...
Tätään, kuin nyt on onalla, Janokan Se...
linen ja kaikkiwaldias Taiwan Herra Amen.
Hän myös kaikki Teidän, tosisen, yhteisen
erinäisen onnellisuden päälle tarkoittavat ...
liset edesottamisenne menestyxellä aina ...
kon. Jaa, Hän Herra hywästi siunatkon ja ...
jelkon Teitä: Herra wahwistakon, Pyhän Hengen Am...

... kamma,
... , på fem års tid, dödat femton gamla
Björnar, utom åtskilliga yngre. Hvarvid de hortel
till ytterligare nyttig verksamhet uppmuntrades, äfven
som de erinrades, huruledes man väntade, det de ock
i sitt öfriga uppförande skulle ådagalägga, sig icke
vara sin erhållna hedersbevisning mindre värdige.
Hvilket jag altså härmedelst skolat, till Högt Re=
spective Sällskapet, ödmjukast inberätta.
Tammela Prestegård d. 5. Julii 1809.

Nils M: Tolpo.

Professoren
Högädelwelborne
Herr Fred: Vilh: Radloff
detta
Åbo

jet kaikisa nyt, kuin ...
ej ainoastans nyt elävitten, mutta myös jäl...
kelewitten hywäxi taitaa langeta. Olkat m...
ahkerat rukoilemasa Jumalata, että Hän ...
nais Meidän Armollisen Kuningame ky...
lä terveydellä, onella ja pitkällä ijällä, ...
wapa murheista, olis ilolla täytetty. Si...
tahdome me myös nyt pyytää, koska me ...
distäme meidän harraudemme seuraavai...
rukous Weisusa: N:o 361. v. 7. Warjele Hywä ...
din Meidän Kuningam, Kuin meitaak...
Tätän, kuin nyt on, onella, janokan Se...
linen ja kaikkiwaldias Taiwan Herra Arm...
Hän myös kaikki Teidän, tosisen, yhteise...
erinäisen onellisuden päälle tarkoittavat, ...
liset edesottamisene menestyxellä aina ...
kon. Jaa, Hän Herra hywäxi siunatkon ja ...
jelkon Teitä: Herra valistakon Pyhän Hengen ...

Ödmjukt Memorial.

Till följe af Högt Respective Finska Hushållnings Sällskapets anmodan, har jag, i offentelig Kyrkostämma, hållen här i Tammela Moder-kyrka d: 18: nästl: Junii, öfverlemnat åt Torparene under Mustiala Gård, Jakob Jakobsson Elva och Jakob Jakobsson Heinäis, den Heders- och Belönings Medalj af silfver, som Sällskapet behagat hwardera desse begge personer tillerkänna, för det de, på fem års tid, dödat femton gamla Björnar, utom åtskilliga yngre. Hwarvid de korteligen till ytterligare nyttig verksamhet uppmuntrades, äfven som de erinrades, huruledes man väntade, det de ock i sitt öfriga uppförande skulle ådagalägga, sig icke vara sin erhållna hedersbevisning mindre värdige.

Hwilket jag altså härmedelst skolat, till Högt Respective Sällskapet, ödmjukast inberätta.

Tammela Prestegård d: 5: Julii 1809.

Nils M: Tolpo.

Till
Högt Respective Finska Hushåll-
nings Sällskapet
i
Åbo.

45. ink. d. 16 augusti 1809. 215. 1 Januari 1810. 216.

Högädle och Widtberömde Herr Professor

Den belönings-Medaille, som Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet behagat bära hitsända, at tildelas Bonden Christopher Hartell ifrå Laidike hög och Öfvre Hemman i Rekko Kapellgäld, för åtskill. anstallda uppodlingar

Den 2. November år 1807. behagade Herr Landshöfdingen och Riddaren Olof Wibelius tilsända mig tvenne af det Kejserl. Hushållnings Sällskapets Silfwer-Medailler at bäras af Hemmans Åbonden Anders Knuth, Tyrö-Sågmannen Eric Knuth, i Oskonmäki. By

tecken af nådig Kongl. wän genom be-
stående med 30. sista Julii, efter slutad
gudstjenst medelst at, til tilfälle-
langade hjelpsamt Tal uppmuntra
från Mannigheten, at befästa sig
uti fägnande och hedrande Ro-
Ran, m. m.

Detta har jag varit i ödmjukhet
inberätta och framhärdar med
högaktning at wara

Högädle och Widtberömde herr Profes-
sorens

Risto d. 7. Aug.
1809.

ödmjuke tjenare
David Servon

15.

inkom d. 16 Januari 1810.

216.

Ödmjukaste Memorial.

Den 2. November år 1807. behagade Herr
Landshöfdingen och Riddaren Olof Wibelius
tilsända mig tvenne de Kongl. Hushållnings
Sällskapets Silfver-Medailler, at tilställas
Hemmans-åboerne, Anders Knuth, Thoro-
Lagmannen Eric Knuth, i Östkommunale. Ry[illegible]

och bonden Mattho Tolvanen i Kalk-
kaipal By, alla uti ofvannämnde Socken
i Kuopio Häradshöfdingedöme, hvarhos jag
erhöll befallning, att sagde Medailler
vederbörligen skulle utdela. Och då ofvanbemälte
bonden Mattho Tolvanen allareda den
11 Maj 1807 dog, förfrågade jag mig
hos Herr Landshöfdingen och Riddaren von
Wibeling, huru med jag skulle göra med
den Tolvanen tillämnade Medaille, men
intet svar, och hade han mig alla tre Me-
daillerne öfversändt, såsom de uti nåd
bestämde; börande jag tillägga, att den
aflidne Mattho Tolvanen, sjelf varit
gammal, och blef det mesta [illegible]
belönings värda uppodlingar genom hans son
Mattho Tolvanen, hvilken skulle hafva
[illegible] [illegible] [illegible] belönings
[illegible], under [illegible] af Herr
Landshöfdingen och Riddaren von Wibeling
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]

det mig betänkeligt, att behålla mig med be-
löningar nådigt skänkte och en öfverlagd
[illegible] [illegible] de för[illegible] af bådda,
[illegible] [illegible] [illegible], att hvarken
Anders Rauth, Eric Rauth, eller
någon i Mattho Tolvanens den [illegible]
skulle [illegible] Medaillerna. Hvarföre
jag ödmjukast förfrågar mig hvarutaf
huru bedt jag skall göra med ofvan-
nämnde Medailler. Tidigaste ödmjuk-
ast [illegible] jag, att det Kejserliga Hushåll-
nings-Sällskapet nådigast täckte, befalla
mig, att i vanlig ordning, tilldela, bägge
bönderna Rauth hvar sin Medaille, och
sonen Mattho Tolvanen den tredje; hvarom
jag [illegible] [illegible] [illegible] befallning att
in [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible]
[illegible] i Kuopio [illegible], den 23 December 1809
4 Januari 1810.

[signature]
Häradshöfding [signature]

Ödmjukast till Kejserl. Hushållnings-Sällskapet i Åbo.

Ödmjukaste Memorial

Enligt Högvördad anmodan har jag den 17. in-
nevarande med ett lämpeligt Tal i hela Försam-
lingens öfvervaro tillställt Pigan Anna Mån-
stens dotter ifrån Loppis gård och denna Lempälä
Församling, den Halsked med sin Medaillon, Hög-

vällofliga kejserliga Finska Hushållnings Säll-
skapet Henne tillagt uppå begäran af Herr Öf-
Häradshöfdingen och Krono Befallningsmannen C. A. W-
montan, hvilken Hon med trohet och flit tj-
i 15 år. Hennes erkänsla af denna Sig vederfa-
Sällsynta ynnest tycktes vara ögonskenlig; och
det en fägnad för Församlingen, at äfven inom
Sig finna ädelmodiga Medlemmar, hvilka bi-
sökta och igenkände den verkeliga förtjenste-
med djup vördnad har äran framhärda

Högvällofliga kejserliga Finska Hushållnings
Sällskapets

Lempälä Prest d. 19 Junii
1810.

ödmjukaste
tjenare
Forsller

Ödmjukaste Memorial!

Den Belöning, hvarmed kejserliga Finska
Hushållnings Sällskapet behagat hugna Pigan Maria
Henrics dotter, blef den 9 dennes, på ett högtidligt
sätt henne tillställd; hvilket jag härigenom i djupaste
ödmjukhet har äran att tillkänna gifva.

Loetala Prestegård
den 12 december 1810.

Johan Helsingberg.

23 inkom d. 31 Dec. 1810 220.

Memorial

Enligt Kejserliga finska Hushålls Säll=
skapets anmodan, har jag den 16 i=
denne månad tillställt pigan Maria
Jörans dotter den af Kejserliga fin
ska hushålls sällskapet henne för
ärta spals kied, i Sottjerfvi Capells
kyrka efter slutad Gudstjenst

[illegible]
d. 12. Mars N. St. 1811.

[illegible]
[illegible]

med ett dertill lämpeligt tal
efter Ceremonien, Sockens Kappellan
Magister Brasse åter höll till
församlingen ett tal till uppmuntran
att trogit tjena sine husbonder —
Lauche d. 17. December 1810

C. v. Knorring

N. 44 Se N:o 15 a. 1810. ank. d. 23 Martii 1811

221. 4. —

Då warande Landshöfdingen i Kuopio, Riddaren af Kongl.
Nordstjerne Orden, Wälborne Herr Olof af Wibeli,
tillsände mig jemte remitterat Memorial af d. 2. No-
vember 1807, at Hemmansbonden Anders Kauth, at
Bogmannen Eric Kauth i Oskarmäki by, och Bonden
Matthi Tolwais i Kolkontaipal by, alla af under-
nämnde Socken af Kuopio Län, hwar sin Silfwer
Medalj at bära å bröstet. Omständigheter
hindrade utdelandet af dessa Medaljer, förrän
Kriget utbrast 1808. Jag fördenskull mig i
Kejserliga Ståthållarings Embetet, har gunst-
[illegible] meddelat dessa Heders-tecken, om
[illegible] härmed [illegible] de nu [illegible] tillstädes [illegible], om och
[illegible] Man har icke erhållit [illegible]
[illegible] [illegible] nu i djup ödmjukhet, med til-
lägg, at afwannämnde Matthi Tolwais allareden
är död; men at hans Son Matthi Tolwais, som
[illegible] [illegible] till sin aflidne Faders
gjorda [illegible], [illegible] och med en ganska
[illegible] [illegible]. [illegible] Prestgård
den 12. Mars N. St. 1811.

[illegible signature]
Kyrkoherde

N:o 67. Inkom d. 18 Okt. 1811. 223

Memoriae

Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet, har på min ansökan, och gjorda uppgifter om berömmelig ärlighet, drift och godt uppförande beviljat Härads Domaren Anders Pihli och dess Broder Bonden Eric Pihli i [illegible] Sockn och [illegible] Härad ~~samt Bonden Mätts Selvåsa [illegible]~~ [illegible], hvarföre Medalje at bära. [illegible] bilägges dessa Medalier och [illegible] [illegible] i [illegible] ordning och [illegible]

[illegible]

Inkom d. 10 August. 1811 66. 222.

Högädle Herr Referendarie Secreterare!

Den Heders-Medalien Kejserliga Finska Hushållnings-Sällskapet beviljat Pigan Sophia Ananiasdotter, för mångårig trogen tjenst vid Tolkama Västgård,

...okt. 1811 224.

Hushållnings
...t. sistledne
...s Församlin-
i denna Må-
...dt kort Tal,
...u som Riks-
tillagt Ny 649 =

blef, hwarom sistledne Söndag, vid all-
männa Sockenstämma, med wanlig [illegible]
tidlighet tillställd; hwilket jag här-
medelst får äran gifwa tillkänna, och
derjemte med all wördnad framhärdar

Högädle Herr Referendarie Secreterarens

Ithis den 2 Aug. 1811.

Ödmjukaste Tjenare
Israël Stahlberg

Memoriae

Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet, har [illegible], för gjorde uppodlingar [illegible] förmedelst [illegible] berättigat Härads Domaren Anders [illegible] och dess Broder [illegible] samt [illegible] i [illegible] Härad [illegible], hwar sin Silfwer Medaille at bära. [illegible] bilägges desse Medailler och anhåller [illegible] Prosten [illegible] i wanlig ordning [illegible] behagade [illegible] at detta samt [illegible] för [illegible] Menigheten, at sådana belöningar af nit tillskyndas [illegible] flit och [illegible] samt [illegible]
Åbo [illegible] den 2. Nov. 1807.

[illegible] Widegren

Prosten [illegible]

I anledning af Kejserliga Finska Hushållnings
Sällskapets, till underskrefven, under den 7. sistledne
April, aflåtne Högtvördade Skrifvelse, blef Församlin-
gen vid offentelig Sockenstämma den 4. i denna Må-
nad, efter ett föregånget till ämnet lämpadt kort Tal,
underrättad om den belöning, nemligen Tjugu Fem Riks-
daler Banco, som högtbemälte Sällskap tillagt Nybyg-

[illegible] med all vördnad framhärdar

Högädle Herr Referendarie Secreterarens

Sthlm den 2 Aug. 1811.

Ödmjukaste tjenare

Israël Stahlberg

Ödmjukast Memorial.

I anledning af Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapets, till underskrefven, under den 7. sistledne April, aflåtne Högvördade Skrifvelse, blef Församlingen vid offentlig Socknestämma den 4. i denna Månad, efter ett föregånget till ämnet lämpadt kort Tal, underrättad om den belöning, nemligen Tjugu Sex Riksdaler Banco, som högtbemälte Sällskap tillagt Nybygg-

garen Henric Johansson Saunajoki ifrån Lavia by
för nedlagda omkostningar och arbets drift vid de
Nybygges upodlingar; Hvilket jag härmedelst för
Kejserliga Hushållnings Sällskapet i största ödmjuk-
het inberättar. Mouhijervi den 9. Augusti 1811.

Dan. Colriander

Inkom d. 1 nov. 1811 225.

Ödmjukt Memorial.

Till ödmjukaste följe af Kejserliga
Finska Hushållnings Sällskapets
anmodan, har jag den 29. Septembr.
sistl. i en allmän Sockenstämma
uti Janackala moder Kyrka, efter
att till annat lämpeligt tal,

tillstått drängfogden på Monicke
gård Jonas Grönros det Silfver hål
band, som välbemälta Sällskapet ho
nom för tjugu fyra års trogen
tjenst, tilldelt. Hvilket jag härig
nom Kejserliga Hushållnings Säll-
skapet, ödmjukast tillkänna gifva
skolat. Janakala Prestgård d. 9.
Octobr. 1811. Nils Lignell
pastor.

N:o 73.

ankom d. 8. maji 1812 —
Den 11. maji Besl: i Sällskapet att
förvaras ibland handlingarne

Ödmjukt Memorial.

Den af Kejserliga Finska Hushållnings Sällskapet, kyrkovärden i denna Socken Olas Hustru, för sitt nitiska bemödande med koppympning, gifna Medaljon, blef af mig med vanlig högtidlighet den 17 sistledne Mars efter slutad Tingspredikan nämnde Hustru tillställd. — Hvilket jag på befallning får äran Kejserl. Finska Hushållnings Sällskapet tillkännagifva. Sodankylä Lappmark den 2 April 1812.

Abrah. Cajanus.
Pastor i Sodankylä.